

cecotec

PROCLEAN 5110 RETRO COLORING TECH

Microondas digital con grill./ Digital microwave with grill.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

NOTA	4
Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	23
Veiligheidsinstructies	27
Instrukcja bezpieczeństwa	31
Bezpečnostní pokyny	35
Güvenlik talimatları	38
Instruccions de seguretat	41
Οδηγίες ασφαλείας	45

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	50
2. Antes de usar	51
3. Funcionamiento	51
4. Guía de utensilios	59
5. Limpieza y mantenimiento	60
6. Especificaciones técnicas	61
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	61
8. Garantía y SAT	62
9. Copyright	62
10. Declaración UE de conformidad simplificada	62

INDEX

1. Parts and components	63
2. Before use	64
3. Operation	64
4. Utensils guide	72
5. Cleaning and maintenance	73
6. Technical specifications	73
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	74
8. Technical support and warranty	74
9. Copyright	74
10. Simplified EU Declaration of Conformity	75

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	76
2. Avant utilisation	77
3. Fonctionnement	77
4. Guide d'ustensiles	85
5. Nettoyage et entretien	86
6. Spécifications techniques	87

7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	87
8. Garantie et SAV	88
9. Copyright	88
10. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	88

INHALT

1. Teile und Komponenten	89
2. Vor dem Gebrauch	90
3. Bedienung	90
4. Anleitung für Kochgeschirr	98
5. Reinigung und Wartung	99
6. Technische Spezifikationen	100
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	100
8. Garantie und Kundendienst	101
9. Copyright	101
10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	101

INDICE

1. Parti e componenti	102
2. Prima dell'uso	103
3. Funzionamento	103
4. Guida agli utensili	111
5. Pulizia e manutenzione	112
6. Specifiche tecniche	113
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	113
8. Garanzia e supporto tecnico	113
9. Copyright	114
10. Dichiarazione di conformità UE semplificata	114

ÍNDICE

1. Peças e componentes	115
2. Antes de usar	116
3. Funcionamento	116
4. Guia de utensílios	124
5. Limpeza e manutenção	125
6. Especificações técnicas	126
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	126
8. Garantia e SAT	126
9. Copyright	127
10. Declaração de conformidade simplificada da UE	127

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	128
2. Vóór u het apparaat gebruikt	129
3. Werking	129
4. Gids voor keukengerei	137
5. Schoonmaak en onderhoud	138
6. Technische specificaties	139
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	139
8. Garantie en technische ondersteuning	139
9. Copyright	140
10. Vereenvoudigde EU-Verklaring van Overeenstemming.	140

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	141
2. Przed użyciem	142
3. Funkcjonowanie	142
4. Przewodnik po przyborach	150
5. Czyszczenie i konserwacja	151
6. Dane techniczne	152
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	152
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	152
9. Prawa autorskie	153
10. Uproszczona deklaracja zgodności UE	153

OBSAH

1. Díly a součásti	154
2. Před používáním	155
3. Provoz	155
4. Průvodce varnými nádobami a materiály	163
5. Čištění a údržba	164
6. Technické údaje	165
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	165
8. Záruka a technický servis	165
9. Copyright	166
10. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	166

İÇİNDEKILER

1. Parçalar ve bileşenler	167
2. Kullanmadan önce	168
3. Cihazın kullanımı	168
4. Araç Seti	175
5. Temizlik ve bakım	176

6. Teknik bilgiler	177
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	177
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	178
9. Telif Hakları	178
10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	178

ÍNDEX

1. Peces i components	179
2. Abans de fer servir	180
3. Funcionament	180
4. Guia d'utensilis	188
5. Neteja i manteniment	189
6. Especificacions tècniques	189
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	190
8. Garantia i SAT	190
9. Copyright	190
10. Declaració UE de conformitat simplificada	191

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	192
2. Πριν από τη χρήση	193
3. Λειτουργία	193
4. Οδηγός για τα σκεύη	201
5. Καθαρισμός και συντήρηση	202
6. Τεχνικές προδιαγραφές	203
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	204
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	204
9. Copyright	204
10. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	205

NOTA

EU01_105633 ProClean 5110 Retro Coloring Tech

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.


TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquiera que no sea una persona competente realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de una cubierta que proporcione protección contra la exposición a la energía microondas.
- ADVERTENCIA: los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.


- Este electrodoméstico está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohada, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente asegurando las siguientes distancias de separación:
 1. Parte superior: al menos 20 cm de separación.
 2. Entre el aparato y cualquier pared adyacente: 5 cm mínimo.
 3. Respecto a la parte trasera: deje 10 cm de separación.
 4. Del microondas al suelo: 85 cm.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene el cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

- Debe tener cuidado de que el plato giratorio no se desplace cuando se retiren los recipientes del aparato.
- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes indicaciones:
 - A. No cocine los alimentos de más.
 - B. Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
 - C. Debe vigilar el microondas cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato debe limpiarse regularmente y retirando cualquier residuo de alimentos. Debe limpiar las juntas de las puertas, cavidades y partes adyacentes del microondas como se indica en el apartado de limpieza y mantenimiento.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- El fallo en el mantenimiento del microondas en cuanto a la limpieza podría conducir al deterioro de la superficie y podría afectar adversamente a la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimiento domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.
- Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no están permitidos durante la cocción por microondas.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- Do not use outdoors.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means "caution, hot surface." Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- **WARNING:** if the door or its gaskets are damaged, do not operate the appliance until it has been repaired by a qualified person.
- **WARNING:** it is dangerous for anyone other than a qualified person to perform maintenance or repair tasks involving the removal of a cover that provides protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** liquids and other food should not be heated up in sealed containers, as they may explode.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating beverages and food. Drying of food or clothing and heating of pillows, shoes, sponges, wet clothes and similar items may involve risk of injury, ignition, or fire.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason,

precautions must be taken when handling the container.

- The contents of bottles and jars of baby food should be swirled or shaken, and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.
- Do not operate the microwave when empty.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in furniture. It must be freely positioned ensuring the following separation distances:
 1. Top: at least 20 cm apart.
 2. Between the appliance and any adjacent wall: at least 5 cm.
 3. Rear: leave 10 cm of separation.
 4. From the microwave to the ground: 85 cm.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service or by similarly qualified personnel to avoid hazards or injuries.
- Do not operate the microwave if it has a defective cord or plug or if it is not working properly. In case of malfunction or breakdown, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
- You must be careful to ensure that the turntable does not shift when the containers are removed from the appliance.
- Only use cookware that is suitable for microwave use. Make sure cookware does not touch the interior walls during operation.
- Do not use the appliance for storage purposes.
- Do not attempt to fry food in the microwave.
- In order to reduce fire risk:
 - A. Do not overcook food.


- B. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.
- C. The microwave should be watched when heating food in plastic or paper containers.
 - In case of smoke or fire inside the appliance, keep the door closed, turn the appliance off, and unplug it from the power supply.
 - Do not place hot or frozen food or cookware on the turntable to prevent breakage.
 - After operation, the container is likely to be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
 - The appliance must be cleaned regularly, and you must remove any food remains. You must clean the door gaskets, cavities, and adjacent parts of the microwave as indicated in the cleaning and maintenance section.
 - The appliance cannot be cleaned with steam.
 - Failure to keep the microwave clean could lead to deterioration of the surface and could adversely affect the shelf life of the appliance and cause hazards.
 - This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
 - This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and

spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.

- Metal food and beverage containers must not be used during microwave cooking.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timers or separate remote-control systems.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer des opérations de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège

contre toute exposition à l'énergie du micro-ondes.

- **AVERTISSEMENT** : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Cet appareil est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement en respectant les distances de séparation suivantes :
 1. Partie supérieure : au moins 20 cm de distance.
 2. Entre l'appareil et tout mur adjacent : 5 cm minimum.
 3. Partie arrière : un espace de 10 cm.
 4. 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des

dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.


- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la fiche sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Veillez à ce que le plateau tournant ne se déplace pas lorsque les récipients sont retirés de l'appareil.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec les micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :
 - A. Ne cuisinez trop les aliments.
 - B. Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
 - C. Le micro-ondes doit être surveillé lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.
 - Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
 - Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.
 - Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
 - L'appareil doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture doit être enlevé. Les joints de la porte, les cavités

et les parties adjacentes du micro-ondes doivent être nettoyés comme décrit dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ».

- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Le fait de ne pas entretenir l'appareil en termes de nettoyage pourrait entraîner une détérioration de la surface et pourrait affecter à la durée de vie de l'appareil et mener à une situation dangereuse.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne peuvent pas être utilisés dans le micro-ondes.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder ihre Dichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einer qualifizierten Fachkraft repariert worden ist.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt.
- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel sollten nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist für das Erhitzen von Getränken und Lebensmitteln bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln

oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.

- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.
- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht für den Einbau oder die Aufstellung in Möbeln vorgesehen, sondern muss frei aufgestellt werden, wobei folgende Abstände einzuhalten sind:
 1. Oben: mindestens 20 cm Abstand.
 2. Zwischen dem Gerät und einer angrenzenden Wand: mindestens 5 cm.
 3. In Bezug auf die Rückseite: 10 cm Abstand lassen.
 4. Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von der offiziellen Cecotec-Kundendienststelle oder von ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

- Es muss darauf geachtet werden, dass sich der Drehteller nicht verschiebt, wenn die Behälter aus dem Gerät genommen werden.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
 - A. Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
 - B. Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
 - C. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern sollte die Mikrowelle beobachtet werden.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, und eventuelle Speisereste sollten entfernt werden. Die Türdichtungen, Hohlräume und angrenzenden Teile des Mikrowellengeräts sollten wie im Abschnitt Reinigung und Wartung beschrieben gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Wird die Mikrowelle nicht gereinigt, kann dies zu

einer Verschlechterung der Oberfläche führen und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.
- Lebensmittel- und Getränkebehälter aus Metall sind beim Kochen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non usare all'aperto.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili del forno a microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.
- **ATTENZIONE:** se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- **ATTENZIONE:** è pericoloso per chiunque non sia una persona competente eseguire operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di una copertura che protegge dalle microonde.
- **ATTENZIONE:** non riscaldare liquidi o alimenti in contenitori sigillati, poiché rischiano di esplodere.
- Utilizzare questo apparecchio solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'apparecchio, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.
- Questo apparecchio è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. Asciugare alimenti o indumenti e riscaldare

cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili può comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.

- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per neonati deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- Non mettere in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Questo forno a microonde non è progettato per essere installato a incasso; posizionarlo liberamente rispettando le seguenti distanze di separazione:
 1. Parte superiore: distanza di almeno 20 cm.
 2. Tra l'apparecchio e la parete adiacente: almeno 5 cm.
 3. Rispetto al retro dell'apparecchio: lasciare uno spazio di 10 cm.
 4. Dal forno a microonde al pavimento: 85 cm.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o da personale qualificato per evitare qualsiasi pericolo.
- Non accendere il forno a microonde se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Assicurarsi che il piatto girevole non si sposti quando si rimuovono i contenitori dall'apparecchio.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forni a microonde. Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne dell'apparecchio durante il funzionamento.


- Non utilizzare l'interno del forno a microonde per conservare il cibo.
- Non friggere alimenti nel forno a microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:
 - A. Non cuocere eccessivamente gli alimenti.
 - B. Rimuovere le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel forno a microonde.
 - C. Sorvegliare il forno a microonde quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.
- Dopo ogni uso, il contenitore impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente e i residui di cibo devono essere rimossi. Pulire le guarnizioni dello sportello, le cavità e le parti adiacenti del forno a microonde come indicato nella sezione Pulizia e manutenzione.
- Non pulire l'apparecchio con vapore.
- La mancata pulizia del forno a microonde può portare al deterioramento della superficie e influire negativamente sulla durata dello stesso e costituire un pericolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Questo apparecchio è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegati alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.
- Evitare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não o utilize em exteriores.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do micro-ondas poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento.

Tenha cuidado para não se queimar.

- ADVERTÊNCIA: caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o aparelho em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- ADVERTÊNCIA: é perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente realizar operações de manutenção ou reparação que envolvam a remoção de uma cobertura que proporcione proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- ADVERTÊNCIA: líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados porque são suscetíveis de explodir.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi desenhado para utilização industrial ou de laboratório.
- Este aparelho é destinado ao aquecimento de bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manusear o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem ser aquecidos no forno micro-ondas, já que podem explodir também depois de ter finalizado o aquecimento.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.

- Este micro-ondas não se destina a ser encastrado ou instalado em mobiliário, deve ser posicionado livremente assegurando as seguintes distâncias de separação:
 1. Parte superior: pelo menos 20 cm de distância.
 2. Entre o aparelho e qualquer parede adjacente: mínimo 5 cm.
 3. Na parte de trás: deixe 10 cm de espaço livre.
 4. Do micro-ondas para o chão: 85 cm.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo for danificado, deve ser substituído pelo Centro de Serviço Oficial da Cecotec ou por pessoal com qualificações semelhantes, a fim de evitar qualquer perigo.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver o cabo ou a ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Deve ter-se o cuidado de assegurar que a mesa giratória não se desloque ao retirar os recipientes do aparelho.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:
 - A. Não cozinhe uma quantidade excessiva de alimentos.
 - B. Retire os selos de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar os sacos no micro-ondas.
 - C. O micro-ondas deve ser vigiado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel.
- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.

- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato rotativo para evitar que se parta.
- Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e qualquer resíduo alimentar deve ser removido. As vedações das portas, cavidades e partes adjacentes do micro-ondas devem ser limpas como indicado na secção de limpeza e manutenção.
- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- A não manutenção do micro-ondas em termos de limpeza pode levar à deterioração da superfície e pode afetar negativamente a vida do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos directamente ligados a uma rede de fornecimento de

eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

- Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos durante a cozedura no micro-ondas.
- Este micro-ondas não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- **WAARSCHUWING:** Indien de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag het apparaat niet worden gebruikt totdat het door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie.
- **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen

mogen niet worden verhit in afgesloten recipiënten omdat ze kunnen exploderen.

- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat komen, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Dit apparaat is bedoeld voor het verwarmen van dranken en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.
- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat zij kunnen exploderen, zelfs na beëindiging van het verwarmen in de magnetron.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Deze magnetron is niet bedoeld voor inbouw in meubels, hij moet vrij geplaatst worden met inachtneming van de volgende scheidingsafstanden:
 1. Bovenkant: ten minste 20 cm uit elkaar.
 2. Tussen het apparaat en een aangrenzende muur: minimaal 5 cm.
 3. Wat de achterkant betreft: laat 10 cm ruimte.
 4. Van de vloer: 85 cm.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door het


officiële Cecotec Servicecentrum om gevaar te voorkomen of door vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.

- Gebruik het product niet als het een defect snoer of een defecte stekker heeft of als het niet goed werkt. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Er moet op worden gelet dat het draaiplateau niet verschuift wanneer het voedsel uit het apparaat wordt genomen.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor dat het keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.
- Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.
- Probeer geen eten te frituren in de magnetron.
- Volg de onderstaande instructies om het risico op brand te vermijden:
 - A. Kook het eten niet te gaar.
 - B. Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.
 - C. De magnetron moet in de gaten worden gehouden bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren recipiënten.
 - In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het apparaat uit en ontkoppel het van de stroom.
 - Plaats geen warm of bevroren voedsel of keukengerei op het draaiplateau om te voorkomen dat deze breekt.
 - Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
 - Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd. De afdichtingen van de deur, de holtes en de aangrenzende delen van de magnetron moeten worden gereinigd zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging en onderhoud.

- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Indien de magnetron niet wordt schoongemaakt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, hetgeen de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een soort apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke vestigingen en vestigingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor de levering van elektriciteit aan gebouwen die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.
- Metalen voedsel- en drankverpakkingen zijn niet toegestaan tijdens het koken in de magnetron.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
-  Ten symbol oznacza: ostrożnie, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- **OSTRZEŻENIE:** jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie używaj urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- **OSTRZEŻENIE:** wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż kompetentne jest niebezpieczne.
- **UWAGA:** płyny i inne produkty spożywcze nie powinny być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nie wprowadzaj żrących substancji chemicznych ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.


- To urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych rzeczy może stwarzać ryzyko obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Podgrzewanie napojów może doprowadzić do ich zagotowania. Z tego powodu podczas obchodzenia się z pojemnikiem należy zachować środki ostrożności
- Zawartość butelek i stoików z jedzeniem dla niemowląt powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny być podgrzewane w mikrofalówce, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania.
- Nie uruchamiaj pustego urządzenia.
- Ta kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do zabudowy lub instalacji w szafce, należy ją ustawić swobodnie z zachowaniem następujących odległości:
 1. Góra: odstęp co najmniej 20 cm.
 2. Między urządzeniem a ścianą: minimum 5 cm.
 3. Tył: należy zostawić 10 cm odstęp.
 4. Od podłogi: 85 cm.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, lub jeśli nie działa prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Należy upewnić się, że talerz obrotowy nie przesunie się podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.

- Używaj tylko przyborów przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej. Upewnij się, że przybory kuchenne nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie używaj wnętrza urządzenia jako miejsca do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchence mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:
 - A. Unikaj przegotowywania jedzenia.
 - B. Zdejmij druciane zamknięcia z papierowych lub plastikowych torebek przed umieszczeniem ich w kuchence mikrofalowej.
 - C. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy pilnować kuchenki mikrofalowej.
- W przypadku pojawienia się dymu lub ognia wewnątrz urządzenia, należy zamknąć drzwiczki urządzenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć je od gniazda zasilania.
- Nie należy umieszczać gorących lub zamrożonych potraw lub przyborów kuchennych na talerzu obrotowym, aby zapobiec jego pęknięciu.
- Po podgrzewaniu pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawice, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia. Uszczelki drzwiczek, wnęki i przyległe części mikrofalówki powinny być czyszczone zgodnie z opisem w rozdziale o czyszczeniu i konserwacji.
- Urządzenie nie może być czyszczone parą.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie jest sprzętem ISM Grupy 2 Klasy B. Definicja Grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których jest generowana i/lub wykorzystywana energia o częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego w celu przetwarzania materiałów, oraz wszystkie urządzenia EDM. Urządzenia klasy B to urządzenia odpowiednie do użytku w gospodarstwach domowych oraz w obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynki wykorzystywane do celów mieszkalnych.
- Podczas podgrzewania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku a že je zástrčka uzemněna.
- Nepoužívejte ho venku.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch! Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- VAROVÁNÍ: V případě poškození dvířek nebo těsnění dvířek spotřebič nepoužívejte, dokud jej neopraví kvalifikovaný opravář.
- VAROVÁNÍ: Provádění údržby nebo oprav zahrnujících odstranění krytu, který chrání před působením mikrovlnné energie, je pro jinou než kompetentní osobu nebezpečné.
- VAROVÁNÍ: Tekutá jídla a jiná jídla se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože hrozí jejich výbuch.
- Používejte tento spotřebič pouze pro účely popsané v tomto návodu. Nevkládejte do spotřebiče žíravé chemikálie nebo výpary, není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu nápojů a potravin. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání polštářů, pantofli, houbiček, vlhkého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Ohřívání nápojů může způsobit jejich vyvaření. Z tohoto důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.

- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětským příkrmem je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k opaření.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou prasknout, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Neprovodíte mikrovlnnou troubu, pokud je prázdná.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě nebo instalaci do nábytku, musí být volně umístěna při dodržení následujících odstupových vzdáleností:
 1. Nahoře: nejméně 20 cm prostoru od jiných předmětů.
 2. Mezi spotřebičem a jakoukoli přilehlou stěnou: minimálně 5 cm.
 3. Pokud jde o zadní část: ponechte 10 cm mezeru.
 4. Mikrovlnná trouba od podlahy: 85 cm.
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoli druhu nebezpečí.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku nebo pokud nefunguje správně. V případě nesprávného provozu nebo závady kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Je třeba dbát na to, aby se otočný talíř při vyjímání nádob ze spotřebiče neposunul.
- Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Ujistěte se, že se nádoba během používání nedotýká vnitřních stěn spotřebiče.
- Nepoužívejte vnitřek mikrovlnné trouby pro účely skladování.
- Nepokoušejte se smažit jídlo v mikrovlnné troubě.
- Pro zabránění nebezpečí požáru postupujte podle níže uvedených pokynů:


- A. Nepřevařujte jídlo.
- B. Odstraňte drátěné uzávěry z papírových nebo plastových sáčků před vložením sáčků do mikrovlnné trouby.
- C. Třeba dohlédnout na mikrovlnnou troubu při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách.
- V případě výskytu kouře nebo požáru uvnitř nechte dvířka spotřebiče zavřená, vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky.
 - Nepokládejte na otočný talíř horké nebo mražené potraviny nebo nádoby, aby nedošlo k jeho prasknutí.
 - Po použití mikrovlnné trouby může být vložená nádoba velmi horká. Používejte chňapky, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
 - Spotřebič je třeba pravidelně čistit a odstraňovat z něj zbytky potravin. Třeba čistit těsnění dvířek, vnitřní prostor a přilehlé části mikrovlnné trouby, jak je popsáno v části Čištění a údržba.
 - Spotřebič se nesmí čistit párou.
 - Neudržování mikrovlnné trouby v čistotě by mohlo vést ke znehodnocení jejího povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.
 - Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
 - Tento výrobek je zařízením třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 zahrnuje všechna zařízení ISM (Průmyslová, vědecká a zdravotnická), ve kterých se generuje a/ nebo používá radiofrekvenční energie ve formě

elektromagnetického záření pro zpracování materiálu, a všechna zařízení pro elektroerozivní obrábění. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo připojených k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

- Metalické nádoby na potraviny a nápoje nejsou při vaření v mikrovlnné troubě povoleny.
- Tento spotřebič není určen k provozu prostřednictvím externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládnání.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Dış mekanlarda kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
-  Bu sembolün anlamı: dikkat, sıcak yüzey. Mikrodalganın erişilebilir yüzeyleri kullanım sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Yanık yaralanmalarına karşı dikkatli olun.
- UYARI: Kapı veya kapı contaları hasar görmüşse, yetkili bir tamirci tarafından onarılanaya kadar cihazı çalıştırmayın.
- UYARI: Yetkin olmayan herhangi bir kişinin mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapağın çıkarılmasını içeren bakım veya onarım işlemleri gerçekleştirmesi tehlikelidir.

- UYARI: Sıvılar ve diğer gıdalar kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır çünkü patlayabilirler.
- Bu cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Cihazın içine aşındırıcı kimyasallar veya buharlar sokmayın, cihaz endüstriyel veya laboratuvar kullanım için tasarlanmamıştır.
- Bu mikro dalga yiyecek ve içecek ısıtmak için tasarlanmıştır. Yiyeceklerin veya giysilerin kurutulması ve yastıkların, terliklerin, süngerlerin, ıslak giysilerin ve benzer eşyaların ısıtılması yaralanma, tutuşma veya yangın riski içerebilir.
- İçecekleri ısıtmak kaynaklarına sebep olabilir Bu nedenle elle tutarken tedbirli olunmalıdır
- Bebek maması şişelerinin ve kavanozlarının içeriği, yanıkları önlemek için tüketilmeden önce döndürülmeli, çalkalanmalı ve sıcaklık kontrol edilmelidir.
- Kabuklu yumurtalar ve bütün haşlanmış yumurtalar cihazda ısıtılmamalıdır, çünkü mikrodalga ısıtma tamamlandıktan sonra bile patlayabilirler.
- Mikrodalga fırını boşken çalıştırmayın
- Bu mikrodalga fırının mobilyaların içine yerleştirilmesi veya monte edilmesi amaçlanmamıştır, aşağıdaki ayırma mesafeleri sağlanarak serbestçe konumlandırılmalıdır:
 1. Üst: en az 20 cm aralıkla.
 2. Cihaz ile herhangi bir bitişik duvar arasında: minimum 5 cm.
 3. Arka tarafta ise: 10 cm boşluk bırakın.
 4. Mikrodalga ile zemin arası: 85 cm.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
- Mikrodalga fırının kablosu veya fişi arızalıysa veya düzgün çalışmıyorsa çalıştırmayın. Arıza veya bozulma durumunda,


- lütfen resmi Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.
- Kaplar cihazdan çıkarıldığında döner tablanın kaymamasını sağlamak için dikkatli olunmalıdır.
 - Sadece mikrodalgaya uygun kaplar kullanın. Kullanım sırasında kapların cihazın iç duvarlarına temas etmediğinden emin olun.
 - Mikrodalga fırının içini saklama amacıyla kullanmayın.
 - Mikrodalgada yiyecek kızartmaya çalışmayın.
 - Yangın riskini önlemek için aşağıdaki talimatları izleyin:
- A. Yiyecekleri fazla pişirmeyin.
- B. Torbaları mikrodalgaya koymadan önce kağıt veya plastik torbalardan tel mühürleri çıkarın.
- C. Plastik veya kağıt kaplardaki yiyecekleri ısıtırken mikrodalgaya dikkat edilmelidir.
- İçeride duman veya yangın çıkması durumunda, cihazın kapağını kapalı tutun, cihazı kapatın ve elektrik prizinden çekin.
 - Kırılmayı önlemek için döner tablanın üzerine sıcak veya donmuş yiyecekler veya mutfak eşyaları koymayın.
 - Cihazdan çıkaracağınız kap veya bardak sıcak olabilir. Yanıkları ve yaralanmaları önlemek için eldiven takın
 - Cihaz düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek artıkları çıkarılmalıdır. Kapı contaları, boşluklar ve mikrodalganın bitişik parçaları temizlik ve bakım bölümünde açıklandığı gibi temizlenmelidir.
 - Cihaz buharla temizlenmemelidir
 - Cihazın temizlik açısından bakımının yapılmaması yüzeyin bozulmasına yol açabilir ve cihazın kullanım ömrünü olumsuz yönde etkileyerek tehlikeli bir duruma yol açabilir.
 - Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duygusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili

tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Bu cihaz ISM Grup 2 Sınıf B ekipmanıdır. Grup 2 tanımı, elektromanyetik radyasyon biçimindeki radyo frekansı enerjisinin üretildiği ve/veya malzeme işleme için kullanıldığı tüm EBT(Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi) ekipmanlarını içerir. B Sınıfı ekipman, evlerde ve evsel amaçlarla kullanılan binaları besleyen düşük voltajlı güç kaynağı şebekesine doğrudan bağlı tesislerde kullanıma uygun bir ekipman türüdür.
- Mikrodalga fırında pişirme sırasında metal yiyecek ve içecek kapları kullanılmamalıdır.
- Bu cihaz, harici zamanlayıcılar veya ayrı uzaktan kumanda sistemleri aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- No el feu servir a l'exterior.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
-  Aquest símbol significa: precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del microones podrien assolir temperatures altes durant el funcionament. Aneu amb compte de no cremar-se.


- ADVERTÈNCIA: en cas que la porta o les juntes estiguin danyades, no posi en funcionament l'electrodomèstic fins que hagi estat reparat per una persona capacitada per fer-ho.
- ADVERTÈNCIA: és perillós per a qualsevol que no sigui una persona competent fer operacions de manteniment o reparació que impliquin la retirada d'una coberta que proporcioni protecció contra l'exposició a l'energia microones.
- ADVERTIMENT: els líquids i altres aliments no han de ser escalfats en recipients segellats perquè són susceptibles d'explotar.
- Utilitzeu aquest electrodomèstic únicament per als propòsits descrits en aquest manual. No introduïu substàncies químiques corrosives ni vapors a l'electrodomèstic, no està dissenyat per a ús industrial o de laboratori.
- Aquest electrodomèstic està destinat a escalfar begudes i aliments. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de coixí, sabatilles, esponges, roba humida i articles similars pot comportar risc de ferides, ignició o foc.
- L'escalfament de begudes pot ocasionar-ne l'ebullició. Per aquesta raó, cal prendre precaucions durant la manipulació del recipient
- El contingut dels biberons i dels pots d'aliments de bebès ha de ser remogut o agitat i la temperatura s'ha de verificar abans de ser consumits per evitar cremades.
- Els ous amb closca i els ous cuits sencers no s'han d'escalfar al microones perquè poden explotar, fins i tot després que l'escalfament del microones hagi acabat.
- No poseu el microones en funcionament quan estigui buit.
- Aquest microones no està destinat a ser encastat o instal·lat en un moble, ha de ser col·locat lliurement assegurant les distàncies de separació següents:

1. Part superior: almenys 20 cm de separació.
 2. Entre l'aparell i qualsevol paret adjacent: 5 cm. mínim.
 3. Pel que fa a la part posterior: deixeu 10 cm de separació.
 4. Del microones al terra: 85 cm.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, l'ha de substituir el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec per evitar qualsevol tipus de perill o per personal qualificat similar per evitar un perill.
 - No poseu el microones en funcionament si teniu el cable o endoll defectuós o si no funciona correctament. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.
 - Heu d'anar amb compte que el plat giratori no es desplaci quan es retirin els recipients de l'aparell.
 - Utilitzeu únicament utensilis aptes per al vostre ús en microones. Assegureu-vos que els utensilis no entrin en contacte amb les parets internes de l'electrodomèstic durant l'ús.
 - No utilitzeu l'interior del microones amb finalitat d'emmagatzematge.
 - No intenteu fregir aliments al microones.
 - Per evitar el risc d'incendi, seguiu les indicacions següents:
 - A. No cuini els aliments de més.
 - B. Traieu els precintes de filferro de les bosses de paper o de plàstic abans de col·locar les bosses al microones.
 - C. Heu de vigilar el microones quan calenta aliments en recipients de plàstic o paper.
 - En cas de produir-se fum o foc a l'interior, mantingueu tancada la porta de l'electrodomèstic, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent.
 - No col·loqueu menjar ni estris calents o congelats al plat giratori per evitar que es trenqui.

- Després del seu ús, el recipient emprat podria estar molt calent. Utilitzeu guants per evitar cremades i danys.
- L'aparells'ha de netejar regularment i retirar qualsevol residu d'aliments. Heu de netejar les juntes de les portes, cavitats i parts adjacents del microones com s'indica a l'apartat de neteja i manteniment.
- L'aparell no s'ha de netejar amb vapor.
- La fallada en el manteniment del microones quant a la neteja podria conduir al deteriorament de la superfície i podria afectar adversament la vida útil de l'aparell i conduir a una situació perillosa.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment que ha de fer l'usuari no l'han de fer els nens sense supervisió.
- Aquest producte és un equip ISM Grup 2 Classe B. La definició de Grup 2 conté tot equip ISM (Industrial, Científic i Metge) en què es generi i/o utilitzi energia de radiofreqüència en forma de radiació electromagnètica per al tractament material, i tot equip delectroerosió. L'equip de Classe B és un tipus d'equipament adequat per utilitzar-lo en establiments domèstics i en establiments directament connectats amb una xarxa de subministrament elèctric de baix voltatge que abasti edificis utilitzats amb fins domèstics.
- Els recipients metàl·lics per a aliments i begudes no estan permesos durant la cocció per microones.
- Aquest aparell no està destinat a ser posat en funcionament per mitjà de temporitzadors externs o sistemes separats de control remot.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Να μην χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
-  Αυτό το σύμβολο σημαίνει: προσοχή, καυτή επιφάνεια. Οι προσβάσιμες επιφάνειες του φούρνου μικροκυμάτων ενδέχεται να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Προσέξτε για να μην καείτε.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή οι φλάντζες της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων μέχρι να επισκευαστεί από εξειδικευμένο άτομο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλον εκτός από αρμόδιο άτομο να εκτελεί εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, διότι ενδέχεται να εκραγούν.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν την συσκευή μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην εισάγετε διαβρωτικές χημικές ουσίες ή αναθυμιάσεις στην συσκευή, δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για τη θέρμανση ποτών και τροφίμων. Το στέγνωμα τροφίμων ή ρούχων και η θέρμανση μαξιλαριών, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων ρούχων και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
- Η θέρμανση των ποτών μπορεί να προκαλέσει το βράσιμο τους. Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις κατά το χειρισμό του δοχείου
- Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των δοχείων με παιδικές τροφές πρέπει να ανακατεύεται και η θερμοκρασία πρέπει να ελέγχεται πριν από την κατανάλωση για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Τα αυγά με κέλυφος και τα ολόκληρα βρασμένα αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται στον φούρνο μικροκυμάτων, διότι μπορεί να εκραγούν, ακόμη και μετά το τέλος της θέρμανσης.
- Μην θέτετε σε λειτουργία τον φούρνο μικροκυμάτων όταν είναι άδειος.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται να ενσωματωθεί ή να εγκατασταθεί σε έπιπλα, πρέπει να τοποθετείται ελεύθερα εξασφαλίζοντας τις ακόλουθες αποστάσεις:
 1. Επάνω: σε απόσταση τουλάχιστον 20 εκατοστών μεταξύ τους.
 2. Μεταξύ της συσκευής και οποιουδήποτε παρακείμενου τοίχου: τουλάχιστον 5 cm.
 3. Όσον αφορά το πίσω μέρος: αφήστε ένα κενό 10 cm.
 4. Από τον φούρνο μικροκυμάτων στο πάτωμα: 85 cm.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο παρουσιάσει οποιαδήποτε ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

- Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν έχει ελαττωματικό καλώδιο ή φως ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Πρέπει να προσέχετε να μην μετατοπίζεται ο περιστρεφόμενος δίσκος όταν τα δοχεία αφαιρούνται από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη ασφαλή για μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου μικροκυμάτων κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων για σκοπούς αποθήκευσης.
- Μην επιχειρήσετε να τηγανίσετε φαγητό στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ακολουθήστε τις ακόλουθες οδηγίες:
 - A. Μην παραψήνετε το φαγητό.
 - B. Αφαιρέστε τις συρμάτινες σφραγίδες από τις χάρτινες ή πλαστικές σακούλες πριν τοποθετήσετε τις σακούλες στο φούρνο μικροκυμάτων.
 - C. Πρέπει να επιβλέπετε τον φούρνο μικροκυμάτων όταν θερμαίνετε τρόφιμα σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία.
 - Σε περίπτωση καπνού ή πυρκαγιάς στο εσωτερικό, κρατήστε την πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων κλειστή, απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων και αποσυνδέστε τον από την πρίζα.
 - Μην τοποθετείτε καυτά ή κατεψυγμένα τρόφιμα ή σκεύη στο περιστρεφόμενο δίσκο για να αποφύγετε το σπάσιμο.
 - Μετά τη χρήση, το δοχείο που χρησιμοποιείται μπορεί να είναι πολύ ζεστό. Φορέστε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα και ζημιές.

- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να απομακρύνονται τυχόν υπολείμματα τροφών. Οι σφραγίδες της πόρτας, οι κοιλότητες και τα παρακείμενα μέρη του φούρνου μικροκυμάτων πρέπει να καθαρίζονται όπως περιγράφεται στην ενότητα καθαρισμός και συντήρηση.
- Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με ατμό.
- Η μη συντήρηση του φούρνου μικροκυμάτων όσον αφορά τον καθαρισμό θα μπορούσε να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας και να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμός ISM Group 2 Class B. Ο ορισμός της ομάδας 2 περιλαμβάνει όλο τον εξοπλισμό ISM (βιομηχανικός, επιστημονικός και ιατρικός) στον οποίο παράγεται ή/και χρησιμοποιείται ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικών, καθώς και όλο τον εξοπλισμό EDM. Ο εξοπλισμός Κλάσης B είναι ένας τύπος εξοπλισμού κατάλληλος για χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις και σε εγκαταστάσεις που συνδέονται άμεσα με δίκτυο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας χαμηλής τάσης το οποίο τροφοδοτεί κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς.

- Τα μεταλλικά δοχεία τροφίμων και ποτών δεν επιτρέπονται κατά το μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

FIG. 1

1. Bloqueo de la puerta

La puerta del microondas debe estar cerrada correctamente para poder funcionar.

2. Ventana de visualización

Ventana que permite al usuario ver el estado de cocción

3. Aro giratorio

El plato giratorio de cristal se asienta sobre sus ruedas; sostiene el plato giratorio y ayuda a equilibrarlo al girar

4. Eje giratorio

El plato giratorio de cristal se asienta sobre el eje; el motor situado debajo acciona el plato giratorio para que gire

5. Plato giratorio

El alimento se asienta sobre el plato giratorio, su rotación durante el funcionamiento ayuda a cocinar los alimentos de manera uniforme- Coloque primero el anillo giratorio - Encaje el plato giratorio en el eje giratorio y asegúrese de que está bien engranado

6. Panel de control

Consulte los detalles a continuación (el panel de control está sujeto a cambios sin previo aviso)

7. Parrilla

Sirve para colocar los alimentos para asar.

8. Tapa de la guía de ondas

Está dentro del horno microondas, junto a la pared del panel de control.

No retire la cubierta de la guía de ondas.

FIG. 2

1. Pantalla
2. Botón de encendido
3. Descongelar
4. Pausa/Cancelar
5. Grill/Combi
6. Preajuste/Reloj
7. Inicio
8. Auto-cocción
9. Tiempo/Peso
10. Selector Auto-cocción/Tiempo-Peso

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

Antes de cocinar

El led parpadea 3 veces cuando se enchufa a la corriente. A continuación, parpadea el símbolo ":" en la pantalla, solicitándole que introduzca el menú de cocción y la hora.

Selector de Auto cocción / Tiempo-Peso

Puede aumentar o disminuir el tiempo de cocción, el peso o seleccionar el menú de cocción automático durante el funcionamiento girando el selector.

Pausar/Cancelar

En la etapa inicial o de entrada: pulse una vez para cancelar los programas de entrada y reanudar la etapa inicial.

Durante la cocción: pulse una vez para detener el funcionamiento del horno, pulse dos veces para cancelar los programas de cocción.

Recordatorio automático

Cuando el procedimiento de cocción preestablecido haya finalizado, la pantalla le mostrará "END" y se oirán tres pitidos para indicarle que saque la comida. Si no pulsa una vez el botón Pausa/Cancelar ni abre la puerta, sonará un pitido con un intervalo de 3 minutos.

Cocción instantánea

En el estado de espera, pulse el botón Inicio, el horno empezará a cocinar con alta potencia; el tiempo de cocción por defecto del sistema es de 1 minuto. Puede aumentar o disminuir el tiempo de cocción girando el mando.

Nota: Esta función de cocción instantánea se aplica a una de las siguientes situaciones:

- a. Active la función de cocción instantánea en 2 minutos cuando la puerta del horno esté cerrada.

ESPAÑOL

- b. Active la función de cocción instantánea en 2 minutos al pulsar Pausa/Cancelar.
- c. Active la función de cocción instantánea en los 2 minutos siguientes a la finalización del programa de cocción preestablecido.

Ajustes del reloj

El botón Reloj le permite introducir la hora actual, cuando el símbolo ":" de la pantalla parpadee en la pantalla después de enchufarlo.

Ejemplo: fijar las 12:30		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Pulse una vez el botón Preajuste/Reloj	00:00
3	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar las horas exactas.	12:00
4	Pulse otra vez el botón Preajuste/Reloj	12:00
5	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar los minutos exactos.	12:30
6	Pulse de nuevo el botón Preajuste/Reloj o espere 5 segundos, y los números quedarán fijos.	

Cocinar con el microondas

Esta función sirve para cocinar y calentar alimentos. Pulse el botón de encendido, la pantalla mostrará 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Potencia alta	100 % potencia microondas. Aplicable para una cocción rápida y completa
Potencia media-alta	80 % potencia microondas. Aplicable para cocción express media
Potencia media	60 % potencia microondas. Para cocinar al vapor
Potencia media-baja	40 % potencia microondas. Aplicable para descongelar alimentos
Potencia baja	20 % potencia microondas. Aplicable para mantener el calor

- a. El tiempo máximo programable es de 60 minutos.
- b. Nunca haga funcionar el horno en vacío.
- c. A la máxima potencia de microondas, el microondas bajará automáticamente la potencia después de un cierto tiempo de cocción para alargar la vida útil.
- d. Si gira la comida durante el funcionamiento, pulse el botón Inicio una vez y el procedimiento de cocción preestablecido continuará.
- e. Si tiene la intención de retirar la comida antes del tiempo preestablecido, debe pulsar el botón Pausa/Cancelar una vez para borrar el procedimiento preestablecido y evitar el funcionamiento involuntario del próximo uso.

Ejemplo: Para cocinar a P80 durante 10 minutos.		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	80P
3	Ajuste el tiempo de cocción girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	10:00
4	Pulse el botón Inicio para iniciar y la pantalla mostrará el tiempo de funcionamiento.	

Grill o combinación Grill/Microondas

Esta función se utiliza para asar alimentos, pulse este botón, la pantalla mostrará G-C1-C2.

G	Grill, el elemento calefactor estará energizado durante el tiempo de funcionamiento. Que es aplicable para rodar las carnes finas o cerdo, salchicha, alitas de pollo.
C.1	Combinación de grill y microondas. 30% del tiempo microondas y 70% del tiempo grill.
C.2	Combinación de grill y microondas. 55% del tiempo microondas y 45% del tiempo grill.

Nota: En el modo de grill, todas las partes del horno, así como la rejilla y los recipientes de cocción, pueden calentarse mucho. Tenga cuidado al retirar cualquier objeto del horno. Para evitar quemaduras, utilice paños gruesos o manoplas para horno. Tenga en cuenta que si introduce algún recipiente que no sea resistente al calor puede verse afectado.

ESPAÑOL

Ejemplo: Para asar alimentos con el menú de cocción C.2 durante 10 minutos		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Pulse el botón Grill/Combi para seleccionar el menú grill deseado	C.2
3	Ajuste el tiempo de cocción girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	10:00
4	Pulse el botón Inicio para empezar a cocinar	

Descongelar

Esta función sirve para descongelar alimentos. Pulse el botón Descongelar y la pantalla le mostrará cíclicamente d.1-d.2-d.3.

d.1	Para descongelar carne, el peso oscila entre 0,1 y 2,0 kg.
d.2	Para descongelar carne de ave, el peso oscila entre 0,2 y 3,0 kg.
d.3	Para descongelar pescado, el peso oscila entre 0,1 y 0,9 kg.

- a. Es necesario voltear los alimentos durante el funcionamiento para obtener un efecto uniforme.
- b. Normalmente, la descongelación requiere más tiempo que la cocción de los alimentos.
- c. Una vez el alimento se pueda cortar con un cuchillo, el proceso de descongelación se puede dar por terminado.
- d. Las microondas penetran unos 4 cm en la mayoría de los alimentos
- e. Los alimentos descongelados deben consumirse lo antes posible, no se aconseja volver a meterlos en el frigorífico y congelarlos de nuevo.

Ejemplo: Para descongelar 0,4 kg de carne de ave		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Pulse el botón Descongelar para ajustar el tipo de alimento.	d.2
3	Ajuste la cantidad de alimento girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	0,4
4	Pulse el botón Inicio para empezar a descongelar	
5	Durante la descongelación, se oirán dos pitidos para indicarle que dé la vuelta a los alimentos. Abra la puerta y dele la vuelta a la comida. Entonces cierre la puerta. Pulse de nuevo el botón Inicio para continuar la descongelación	

Cocinado automático

- El horno dispone de un menú de cocción predeterminado para un funcionamiento sencillo. Cuando la pantalla parpadee en dos puntos, gire el selector hacía el auto-cocción y la pantalla pasará a mostrar A.1, A.2 A.8.
- Elija el menú adecuado según el tipo y el peso de los alimentos y siga estrictamente las instrucciones de la tabla siguiente, de lo contrario el efecto de cocción se verá muy afectado.

Símbolo	Tipo	Método
A.1	Palomitas de maíz	Adecuado para hacer una bolsa de maíz, que está disponible en el mercado, con un peso de 85 g. Si la velocidad de apertura de las palomitas se ha reducido a 1 vez por 1-2 segundos debe pulsar Pausa / Cancelar para detener el proceso de apertura
A.2	Palomitas de maíz	Igual que A.1 pero el peso sea de 100 g
A.3	Pizza	Calentar un trozo de pizza refrigerada de 0,15 kg.

ESPAÑOL

A.4	Bebidas	Calentar una taza de 250 ml de líquido. La temperatura del líquido es de unos 5-10°C. Utilizar un vaso de boca grande y no sellar
A.5	Bebidas	Calentar una taza de 500 ml de líquido. La temperatura del líquido es de unos 5-10°C. Utilizar un vaso de boca grande y no sellar
A.6	Patata	Cocer las tiras de patata, cortadas en 5 mm de ancho, alto y largo. El peso total es de unos 0,45 kg. Colocar las tiras en una fuente grande y cubrir la fuente con una película fina para evitar la pérdida de agua.
A.7	Patata	Igual que A.6 excepto que el peso de las tiras de patata es de unos 0,65 kg.
A.8	Pescado	Adecuado para cocinar al vapor un pescado de 0,45 kg. Después de lavar el pescado y quitarle las escamas, haga un corte en la piel del pescado y póngalo en un plato llano de 22-27 cm de diámetro, cúbralo con una película fina para evitar la pérdida de agua. Tras la cocción, dejar reposar 2 minutos.

- a. La temperatura de los alimentos antes de cocinarlos sería de 20-25°C. Una temperatura más alta o baja de los alimentos antes de la cocción requeriría aumentar o disminuir el tiempo de cocción.
- b. La temperatura, el peso y la forma de los alimentos influirán en gran medida en el efecto de la cocción. Si se detecta alguna desviación con respecto al factor indicado en el menú anterior, puede ajustar el tiempo de cocción para obtener el mejor resultado.

Ejemplo: Cocer al vapor 0,45 kg de pescado		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Ajuste el modo de cocción girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	A.8
3	Inicie la cocción pulsando el botón de Inicio, y el LED realizará una cuenta atrás para mostrar el tiempo de funcionamiento.	

Comienzo retardado

- Si no desea que el menú se inicie inmediatamente, puede preajustar el menú y la hora de cocción y el menú preajustado se iniciará automáticamente a la hora fijada. El ajuste constará de 2 pasos:
- Ajuste del reloj actual;
- Ajuste del menú y del tiempo de cocción.
- Ejemplo: Ahora son las 12:30 del reloj, si se desea que el horno microondas empiece a cocinar automáticamente con una potencia de microondas de 100P durante 9 minutos y 30 segundos a las 14:20

Ejemplo: Ahora son las 12:30 del reloj, si se desea que el horno microondas empiece a cocinar automáticamente con una potencia de microondas de 100P durante 9 minutos y 30 segundos a las 14:20		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
1.1	Pulse el botón Preajuste/Reloj	00:00
1.2	Ajuste las horas girando selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	12:00
1.3	Pulse de nuevo el botón Preajuste/Reloj para confirmar las horas	12:00
1.4	Ajuste los minutos girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	12:30
1.5	Pulse el botón Preajuste/Reloj una vez o espere 5 segundos, y los números se pondrán fijos.	12:30

ESPAÑOL

2	Ajuste el menú y el tiempo de cocción	
2.1	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	100 P
2.2	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar el tiempo de cocción	9:30
2.3	Mantenga pulsado el botón Preajuste/Reloj durante 3 segundos para volver al reloj actual.	
3	Fije la hora a la que espera empezar. Repita los pasos de 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Pulse el botón Preajuste/Reloj para confirmar el menú diferido. El programa se ha activado. Y el menú comenzará a las 14:20.	
5	Puede comprobar la hora de inicio preestablecida pulsando el botón Preajuste/Reloj.	

Cocción por secuencias múltiples

Para obtener el mejor resultado de cocción, algunas recetas requieren un modo y un tiempo de cocción diferentes. Puede programar su menú personalizado de la siguiente manera:

Ejemplo: Quiere cocinar alimentos con microondas 100P durante 3 minutos y luego 20P durante 9 minutos. Se trata de la configuración de 2 secuencias.		
	Pasos	Símbolo
1	100P microondas durante 3min	
1.1	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	100 P
1.2	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar el tiempo de cocción	3:00

2	20P durante 9min	
2.1	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	20P
2.2	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	9:00
3	Inicie la cocción pulsando Inicio	

- a. Cuando termine la cocción en modo 100P, el horno comenzará la siguiente operación automáticamente.
- b. Se pueden establecer un máximo de 4 secuencias por vez, repita los pasos explicado en el ejemplo anterior.

Función bloqueo para niños

Utilice esta función para bloquear el panel de control cuando esté limpiando o para que los niños no puedan utilizar el horno sin supervisión. Todos los botones quedan inoperativos en este modo.

1. Activar el bloqueo: Mantenga pulsado el botón Pausa/Cancelar unos 3 segundos.
2. Cancelar el bloqueo: Mantenga pulsado el botón Pausa/Cancelar unos 3 segundos.

4. GUÍA DE UTENSILIOS

Se recomienda encarecidamente utilizar recipientes adecuados y seguros para cocinar en el microondas. En general, los recipientes de cerámica, vidrio o plástico resistentes al calor son adecuados para cocinar con microondas. No utilice nunca los recipientes metálicos para la cocción en microondas y la cocción combinada, ya que es probable que se produzcan chispas. Puede consultar la tabla siguiente.

Material del recipiente	Microondas	Grill	Combi	Notas
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí	No utilice nunca cerámica decorada con bordes metálicos o esmaltada.
Plástico resistente al calor.	Sí	No	No	No se puede utilizar para cocciones prolongadas en microondas

Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí	
Plástico film	Sí	No	No	No debe utilizarse para cocinar carne o chuletas, ya que el exceso de temperatura puede dañar la película.
Parrilla	No	Sí	Sí	La rejilla del grill sólo se puede utilizar en modo grill y combinado.
Recipiente de metal	No	No	No	No debe utilizarse en el horno microondas. Las microondas no pueden penetrar a través del metal.
Lacado	No	No	No	Poco resistente al calor. No apto para cocción a altas temperaturas.
Bambú o papel.	No	No	No	Poco resistente al calor. No apto para cocción a altas temperaturas.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Deberá limpiar regularmente el microondas y eliminar cualquier residuo de comida.

- a. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar el aparato. Tras enfriar los productos. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos cuando lo limpie.
- b. No mantener el microondas en condiciones de higiene podría conducir al deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico, con sus correspondientes riesgos.
- c. Nunca utilice detergente fuerte, gasolina, polvo abrasivo o cepillo metálico para limpiar cualquier parte del aparato.
- d. No retire la cubierta de mica de la pared.
- e. Cuando no se utilice el producto, debe colocarse en lugares secos y ventilados en la medida de lo posible.
 - Detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos:
 - Después del uso, limpie la cubierta de la guía de ondas con un paño húmedo, seguido de un paño seco para eliminar cualquier salpicadura de alimentos y grasa. La grasa acumulada puede sobrecalentarse y empezar a producir humo o incendiarse.

Consejos para la limpieza

- Detalles para la limpieza de las juntas de la puerta, la cavidad y las piezas adyacentes:
- Exterior: Limpie la carcasa con un paño suave humedecido.
- Puerta: Limpie la puerta y la ventanilla con un paño suave humedecido.
- Limpie las juntas de la puerta y las piezas adyacentes para eliminar cualquier derrame o salpicadura. Limpie el panel de control con un paño suave ligeramente humedecido.
- Paredes interiores: Limpie las superficies interiores con un paño suave humedecido.
- Limpie la cubierta de la guía de ondas para eliminar cualquier salpicadura de alimentos.
- Plataforma giratoria / Anillo de rotación / Eje de rotación: Lavar con agua jabonosa suave.
- Aclarar con agua limpia y dejar secar bien.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_105633
 Producto: ProClean 5110 Retro Coloring Tech
 Potencia entrada: 1150 W
 Potencia salida: 700 W
 Potencia grill: 800 W
 Voltaje: 230 V
 Frecuencia: 50 Hz
 Frecuencia de microondas: 2450 MHz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de

la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door lock

The microwave door must be properly closed in order to operate.

2. Viewing window

Window that allows the user to see the cooking status.

3. Turntable ring

The glass turntable settles on its wheels. The ring supports the turntable and helps to balance it when turning.

4. Rotating shaft

The glass turntable settles on the shaft; the motor underneath drives the turntable to rotate.

5. Turntable

The food settles on the turntable, its rotation during operation helps to cook food evenly. Place the rotating ring first. Fit the turntable onto the rotating shaft and make sure that it is properly engaged.

6. Control panel

See details below (control panel is subject to change without notice).

7. Grill

It is used to place the food to be grilled.

8. Waveguide cover

It is inside the microwave, next to the control panel wall.

Do not remove the waveguide cover.

Fig. 2

1. Display

2. Power button

3. Defrost

4. Pause/Cancel

5. Grill/Combi

6. Presetting/Clock

7. Start

8. Self-cooking

9. Time/Weight

10. Self-cooking/Time-Weight knob

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

3. OPERATION

Before cooking

The LED flashes 3 times when plugged into the mains. The ":" symbol then flashes on the display, prompting you to enter the cooking menu and time.

Self-cooking / Time-Weight Knob

You can increase or decrease the cooking time, weight or select the automatic cooking menu during operation by turning the knob.

Pause/Cancel

In the initial or entry stage: press once to cancel the entry programmes and resume the initial stage.

During cooking: press once to stop microwave operation, press twice to cancel cooking programmes.

Auto reminder

When the preset cooking procedure has been completed, the display will show "END" and three beeps will sound to prompt you to remove the food. If you do not press the Pause/Cancel button once or do not open the door, a beep will sound at an interval of 3 minutes.

Instant cooking

In the standby state, press the Start button, the microwave will start cooking at high power; the default cooking time of the system is 1 minute. You can increase or decrease the cooking time by turning the knob.

Note: The instant cooking function applies to one of the following situations:

- a. Activate the instant cooking function in 2 minutes when the microwave door is closed.
- b. Activate the instant cooking function within 2 minutes by pressing Pause/Cancel.

- c. Activate the instant cooking function within 2 minutes of the end of the preset cooking programme.

Clock settings

The Clock button allows you to enter the current time, when the ":" symbol flashes on the display after plugging it in.

Example: set at 12:30		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the ":" will flash.	:
2	Press the Presetting/Clock button once.	00:00
3	Turn the Self-cooking/Time-Weight knob to set the exact hours.	12:00
4	Press the Presetting/Clock button again.	12:00
5	Turn the Self-cooking/Time-Weight knob to set the exact minutes.	12:30
6	Press the Presetting/Clock button again or wait 5 seconds, and the numbers will be fixed.	

Microwave cooking

Use this function in order to cook or heat food. Press the power button, the display will show 100P-80P-60P - 40P- 20P.

High power	100% microwave power. Applicable for fast and thorough cooking.
Medium-high power	80% microwave power. Applicable for medium express cooking.
Medium power	60% microwave power. For steam cooking.
Medium-low power	40% microwave power. Applicable for defrosting food.
Low power	20% microwave power. Applicable for heat preservation.

ENGLISH

- a. The maximum programmable time is 60 minutes.
- b. Never run the microwave at idle.
- c. When the microwave is operating at full power, power will automatically decrease after a while to extend lifespan.
- d. If you turn the food during operation, press the Start button once, and the preset cooking procedure will continue.
- e. If you intend to remove the food before the preset time, you must press the Pause/Cancel button once to clear the preset procedure and prevent unintended operation of the next use.

Example: to cook at P80 for 10 minutes.		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the ":" will flash.	:
2	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	80P
3	Turn the Self-Cooking/Time-Weight knob to set the cooking time.	10:00
4	Press the Start button to start and the display will show the running time.	

Grill or Grill/Microwave combination

This function is used for grilling food, press this button. The display will show G-C1-C2.

G	Grill: the heating element will be hot during operating time. It is used to grill thin meat or pork, sausage or chicken wings.
C.1	Combination of grill and microwave. 30% of microwave time and 70% of grill time.
C.2	Combination of grill and microwave. 55% of microwave time and 45% of grill time.

Note: In grill mode, all parts of the microwave may become very hot, including the rack and containers. Be careful when removing any objects from the microwave. To avoid burns, use thick cloths or oven mitts. Please note that the introduction of non-heat resistant containers may damage those containers.

Example: for grilling food with cooking menu C.2 for 10 minutes.		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the ":" will flash.	:
2	Press the Combi/Grill button to select the grill mode.	C.2
3	Turn the Self-Cooking/Time-Weight knob to set the cooking time.	10:00
4	Press the Start button to start cooking.	

Defrost

This function is used for defrosting food. Press the Defrost button and the display will cycle through d.1-d.2-d.3.

d.1	For defrosting meat, the weight ranges from 0.1 to 2.0 kg.
d.2	For defrosting poultry meat, the weight ranges from 0.2 to 3.0 kg.
d.3	For defrosting fish, the weight ranges from 0.1 to 0.9 kg.

- a. It is necessary to turn the food over during operation to obtain a uniform effect.
- b. Defrosting normally takes longer than cooking food.
- c. If the food can be cut by knife, the defrosting process is complete.
- d. Microwaves penetrate about 4 cm into most foods.
- e. Defrosted food should be consumed as soon as possible. It is not advisable to put it back in the refrigerator or to refreeze it.

Example: for defrosting 0,4 kg of poultry meat		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the ":" will flash.	:
2	Press the Defrost button to select the type of food.	d.2

ENGLISH

3	Adjust the amount of food by turning the Self-Cooking/Time-Weight knob.	0.4
4	Press the Start button to start defrosting.	
5	During defrosting, two beeps will sound to prompt you to turn the food over. Open the door and turn the food over. Close the door. Next, press the Start/Pause button again to continue defrosting.	

Self-cooking

- The microwave has a pre-set cooking menu for easy operation. When the display flashes ":", turn the knob to self-cooking, the display will change to show A.1, A.2, A.8
- Choose the appropriate menu according to the type and weight of the food and strictly follow the instructions in the table below. Otherwise, the cooking effect will be greatly affected.

Symbol	Type	Method
A.1	Popcorn	Suitable for making a bag of corn with a weight of 85g. If the popcorn opening speed has been reduced to 1x for 1-2 seconds, you must press Pause / Cancel to stop the opening process.
A.2	Popcorn	Same as A.1 but the weight is 100 g.
A.3	Pizza	Heat a refrigerated pizza slice of 0.15 kg.
A.4	Drinks	Heat a 250 ml glass of liquid. The liquid temperature is about 5-10 °C. Use a glass and do not cover it.
A.5	Drinks	Heat a 500 ml glass of liquid. The liquid temperature is about 5-10 °C. Use a glass and do not cover it.
A.6	Potato	Boil the potato strips, cut into 5 mm width, height and length. The total weight is about 0.45 kg. Place the strips in a large bowl and cover the bowl with a thin film to prevent water loss.

A.7	Potato	Same as A.6 except that the weight of the potato strips is about 0.65 kg.
A.8	Fish	Suitable for steaming 0.45 kg of fish. After washing the fish and removing the scales, cut a slit in the skin of the fish and place it in a shallow dish of 22-27-cm diameter, covering it with a thin film to prevent water loss. After cooking, leave to stand for 2 minutes.

- a. The temperature of the food before cooking would be 20-25 °C. A higher or lower temperature of the food before cooking would require an increase or decrease of the cooking time.
- b. The temperature, weight, and shape of the food will strongly influence the microwave effect on the cooking process. If any deviation from the factor indicated in the above menu is detected, you can adjust the cooking time to obtain the best result.

Example: Steaming 0.45 kg of fish		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the ":" will flash.	:
2	Turn the Self-Cooking/Time-Weight knob to set the cooking mode.	A.8
3	Start cooking by pressing the Start button. The LED will count down to show the operating time.	

Delayed start

- If you do not want the menu to start immediately, you can preset the menu and cooking time, and the preset menu will start automatically at the set time. The adjustment will consist of 2 steps:
- Setting the current clock.
- Setting the menu and cooking time.
- Example: now it is 12:30 on the clock. If you want the microwave to start cooking automatically with a microwave power of 100P for 9 minutes and 30 seconds at 14:20.

ENGLISH

<p>Example: now it is 12:30 on the clock. If you want the microwave to start cooking automatically with a microwave power of 100P for 9 minutes and 30 seconds at 14:20.</p>		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the ":" will flash.	:
1.1	Press the Presetting/Clock button.	00:00
1.2	Set the hours by turning the Self-Cooking/Time-Weight knob.	12:00
1.3	Press the Presetting/Clock button again to confirm the hours.	12:00
1.4	Set the minutes by turning the Self-Cooking/Time-Weight knob.	12:30
1.5	Press the Presetting/Clock button again or wait 5 seconds, and the numbers will be fixed.	12:30
2	Set the menu and cooking time.	
2.1	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	100 P
2.2	Turn the Self-Cooking/Time-Weight knob to set the cooking time.	9:30
2.3	Press and hold the Presetting/Clock button for 3 seconds to return to the current clock.	
3	Set the time you expect to start. Repeat the steps of 1.2, 1.3, 1.4.	14:20
4	Press the Presetting/Clock button to confirm the delayed menu. The programme is activated. The menu will start at 14:20.	
5	You can check the preset start time by pressing the Presetting/Clock button.	

Multi-sequence cooking

For best cooking results, some recipes require a different cooking mode and time. You can programme your personalised menu as follows:

Example: You want to microwave food with 100P for 3 minutes and then 20P for 9 minutes. It is the configuration of 2 sequences.		
	Steps	Symbol
1	100P microwave for 3min	
1.1	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	100 P
1.2	Turn the Self-Cooking/Time-Weight knob to set the cooking time.	3:00
2	20P for 9 minutes.	
2.1	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	20P
2.2	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	9:00
3	Start cooking by pressing Start.	

- a. When cooking in 100P mode is finished, the microwave will start the next operation automatically.
- b. A maximum of 4 sequences can be set at a time. Repeat the steps explained in the example above.

Child lock function

Use this function to lock the control panel when cleaning or to prevent children from using the microwave without supervision. All buttons are inoperative in this mode.

1. Activating the child lock: Hold down the Start/Pause button for 3 seconds.
2. Deactivate the lock: Hold down the Start/Pause button for 3 seconds.

4. UTENSILS GUIDE

It is strongly recommended to use suitable and safe containers for microwave cooking. In general, heat-resistant ceramic, glass or plastic containers are suitable for microwave cooking. Never use metal containers for microwave and combination cooking, as sparks are likely to occur. Please, refer to the following table.

Container material	Microwaves	Grill	Combi	Notes
Heatproof ceramics	Yes	Yes	Yes	Never use ceramics decorated with metallic or glazed edges.
Heatproof plastic	Yes	No	No	Not suitable for prolonged cooking in microwave.
Heatproof glass	Yes	Yes	Yes	
Plastic film	Yes	No	No	It should not be used for cooking meat or chops, as excessive heat can damage the film.
Grill	No	Yes	Yes	The grill grid can only be used in grill and combination modes.
Metal container	No	No	No	Not to be used in the microwave. Microwaves cannot penetrate through metal.
Lacquered	No	No	No	Poor heat-resistance. Not suitable for high temperature cooking.
Bamboo or paper	No	No	No	Poor heat-resistance. Not suitable for high temperature cooking.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

The microwave should be cleaned regularly and any food remainder removed.

- a. Disconnect the power cable from the socket before cleaning the appliance. and allow it to cool down before cleaning. Never immerse the appliance in water or other liquids.
- b. Failure to maintain the microwave in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the lifespan of the appliance and possibly result in hazards.
- c. Never use strong detergent, petrol, abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance.
- d. Do not remove the waveguide cover.
- e. When the product is not in use, it should be placed in dry and ventilated places if possible.
 - Details on how to clean food contact surfaces:
 - After use, wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by a dry cloth to remove any food splashes and grease. Accumulated grease can overheat and start to smoke or catch fire.

Cleaning tips

- Details for cleaning of door seals, cavity and adjacent parts.
- Exterior: use a soft, damp cloth to clean the surface of the appliance.
- Door: clean the door and window with a soft damp cloth.
- Clean the door seals and adjacent parts to remove any spills or splashes. Clean the control panel with a soft and slightly damp cloth.
- Inner walls: clean the inner surfaces with a soft, damp cloth.
- Clean the waveguide cover to remove any food splashes.
- Turntable / Turntable ring / Rotating shaft: Wash with mild soapy water.
- Rinse with clean water and allow to dry thoroughly.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_105633

Product: ProClean 5110 Retro Coloring Tech

Power input: 1150 W

Power output: 700 W

Grill power: 800 W

Voltage: 230 V

Frequency: 50 Hz

Microwave frequency: 2450 MHz

ENGLISH

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the

following website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Verrouillage de la porte

La porte du micro-ondes doit être fermée pour qu'il puisse fonctionner correctement.

2. Fenêtre pour contrôler le processus de cuisson

Fenêtre qui permet de contrôler l'état de la cuisson.

3. Anneau giratoire

Le plateau tournant en verre est placé sur ses roues qui le soutiennent et l'aident à s'équilibrer lorsqu'il tourne.

4. Axe giratoire

Le plateau tournant en verre est placé sur l'arbre ; le moteur situé en dessous fait tourner le plateau tournant.

5. Plateau tournant

Les aliments sont placés sur le plateau tournant, qui tourne pendant le fonctionnement afin de cuire les aliments de manière uniforme. Placez d'abord l'anneau. Fixez le plateau tournant sur l'arbre rotatif et assurez-vous qu'il est bien fixé.

6. Panneau de contrôle

Consultez les détails ci-dessous (le panneau de contrôle est susceptible d'être modifié sans préavis).

7. Grille

Il est utilisé pour griller les aliments.

8. Couvercle du guide d'ondes

Il se trouve à l'intérieur du micro-ondes, à côté de la paroi du panneau de contrôle.

N'enlevez pas le couvercle du guide d'ondes.

Img. 2

1. Écran

2. Bouton marche

3. Décongeler

4. Pause/Annuler

5. Gril/Combi

6. Préréglage/Horloge

7. Commencer

8. Cuisson automatique

9. Temps/Poids

10. Sélecteur de Cuisson automatique/Temp-Poids

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

Avant de cuisiner

La lumière LED clignote 3 fois lorsque l'appareil est branché. Le symbole « : » clignote alors à l'écran, vous demandant d'entrer le menu de cuisson et la durée.

Sélecteur de Cuisson automatique/Temp-Poids

Vous pouvez augmenter ou diminuer le temps de cuisson, le poids ou sélectionner le menu de cuisson automatique pendant le fonctionnement en tournant le sélecteur.

Pause/Annuler

En phase initiale : appuyez une fois pour annuler les programmes saisis et reprendre l'étape initiale.

Pendant la cuisson : appuyez une fois sur le bouton pour arrêter le fonctionnement du micro-ondes, appuyez deux fois sur ce bouton pour annuler les programmes de cuisson.

Rappel automatique

Lorsque le processus de cuisson pré-réglé est terminé, l'écran affichera « END » et vous entendrez trois bips indiquant qu'il faut retirer les aliments. Si vous n'appuyez pas une seule fois sur le bouton Pause/Annuler et que vous n'ouvrez pas la porte, vous entendrez un bip toutes les 3 minutes.

Cuisson instantanée

En mode veille, appuyez sur le bouton de Démarrage, le micro-ondes commencera à cuire à haute puissance ; le temps de cuisson par défaut du système est d'une minute. Vous pouvez augmenter ou diminuer le temps de cuisson en tournant le sélecteur.

Note : Cette fonction de cuisson instantanée s'applique à l'une des situations suivantes :

- a. Activez la fonction de cuisson instantanée en 2 minutes lorsque la porte du micro-ondes est fermée.

FRANÇAIS

- b. Activez la fonction de cuisson instantanée dans 2 minutes en appuyant sur Pause/Annuler.
- c. Activez la fonction de cuisson instantanée dans les 2 minutes qui suivent la fin du programme de cuisson prédéfini.

Réglages de l'heure

Le bouton de l'horloge vous permet de saisir l'heure actuelle, lorsque le symbole « : » clignote sur l'écran après avoir branché l'appareil.

Exemple : définir 12:30		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Appuyez une fois sur le bouton Préréglage/Horloge.	00:00
3	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler les heures exactes.	12:00
4	Appuyez de nouveau sur le bouton Préréglage/Horloge.	12:00
5	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler les minutes exactes.	12:30
6	Appuyez à nouveau sur le bouton Préréglage/Horloge ou attendez 5 secondes, et les chiffres deviendront fixes.	

Cuisiner avec le micro-ondes

Utilisez cette fonction pour cuisiner ou chauffer les aliments. Appuyez sur le bouton marche, l'écran affichera 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Puissance élevée	Puissance à 100 %. Convient pour une cuisson rapide et complète.
Puissance moyenne-élevée	Puissance à 80 %. Convient à la cuisson express moyenne.
Puissance moyenne	Puissance à 60 %. Pour cuisiner à la vapeur.
Puissance moyenne-basse	Puissance à 40 %. Convient pour décongeler les aliments.
Puissance faible	Puissance à 40 %. Convient pour garder la chaleur.

- a. Le maximum de temps programmable est de 60 minutes.
- b. Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes sans aliments à l'intérieur.
- c. Lorsque le micro-ondes fonctionne à la puissance maximale, la puissance diminuera automatiquement après un certain temps pour prolonger la durée de vie du micro-ondes.
- d. Si vous retournez l'aliment pendant le fonctionnement, appuyez une fois sur le bouton de démarrage et le processus de cuisson pré-réglé se poursuivra.
- e. Si vous souhaitez retirer les aliments avant la fin du temps programmé, vous devez appuyer une fois sur le bouton Pause/Annuler afin de supprimer le processus de programmation et d'éviter tout fonctionnement involontaire lors de la prochaine utilisation.

Exemple : Faire cuire à P80 pendant 10 minutes.		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton marche.	80 P
3	Réglez le temps de cuisson en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	10:00
4	Appuyez sur le bouton de démarrage pour démarrer la cuisson et l'écran affichera le temps de fonctionnement.	

Gril ou combinaison gril/micro-ondes

Cette fonction est utilisée pour griller les aliments. Appuyez sur ce bouton, l'écran affichera G-C1-C2.

G	Grill, l'élément chauffant sera activé pendant la durée de fonctionnement. Il permet de rôtir des viandes fines ou du porc, des saucisses, des ailes de poulet.
C.1	Combinaison de gril et de micro-ondes. 30 % de micro-ondes et 70 % de gril.
C.2	Combinaison de gril et de micro-ondes. 55 % de micro-ondes et 45 % de gril.

Note : En mode Gril, toutes les parties du micro-ondes, ainsi que la grille et les récipients, peuvent être très chauds. Faites attention lorsque vous retirez les aliments du micro-ondes. Pour éviter les brûlures, utilisez des chiffons épais ou des maniques. Veuillez noter que l'introduction de récipients non résistants à la chaleur peut être affectée.

FRANÇAIS

Exemple : Pour griller des aliments avec le menu de cuisson C.2 pendant 10 minutes.		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Appuyez sur le bouton Gril/Combi pour sélectionner le mode Gril souhaité.	C.2
3	Régalez le temps de cuisson en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	10:00
4	Appuyez sur le bouton de démarrage pour commencer la cuisson.	

Décongeler

Cette fonction permet de décongeler les aliments. Appuyez sur le bouton Décongeler et l'écran affichera d.1-d.2-d.3.

d.1	Pour décongeler de la viande, le poids varie de 0,1 à 2,0 kg.
d.2	Pour décongeler de la viande de volaille, le poids varie de 0,2 à 3,0 kg.
d.3	Pour décongeler le poisson, le poids varie de 0,1 à 0,9 kg.

- a. Il est nécessaire de tourner les aliments pendant le fonctionnement pour obtenir un effet uniforme.
- b. La décongélation prend normalement plus de temps que la cuisson des aliments.
- c. Une fois que les aliments peuvent être coupés avec un couteau, le processus de décongélation peut être terminé.
- d. Les ondes pénètrent d'environ 4 cm dans la plupart des aliments.
- e. Les aliments décongelés doivent être consommés dès que possible, il n'est pas conseillé de les remettre au réfrigérateur ou de les congeler de nouveau.

Exemple : Pour décongeler 0,4 kg de viande de volaille		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Appuyez sur le bouton Décongeler pour définir le type d'aliment.	d.2
3	Ajustez la quantité de nourriture en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	0.4
4	Appuyez sur le bouton de démarrage pour commencer la décongélation.	
5	Pendant la décongélation, vous entendrez deux bips vous indiquant qu'il faut retourner les aliments. Ouvrez la porte et retournez les aliments. Ensuite, fermez la porte. Appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage pour continuer la décongélation.	

Cuisson automatique

- Le micro-ondes est doté d'un menu de cuisson pré réglé pour une utilisation facile. Lorsque l'écran montre deux points (:), mettez le sélecteur en position de cuisson automatique et l'écran affichera A.1, A.2... A.8.
- Choisissez le menu approprié en fonction du type et du poids des aliments et suivez les instructions du tableau ci-dessous, sinon l'effet de la cuisson sera considérablement affecté.

Symbole	Type	Méthode
A.1	Pop-corn	Convient à la préparation d'un sachet de maïs pour pop-corn, d'un poids de 85 g. Si la vitesse d'ouverture du pop-corn a été réduite à 1x pendant 1 à 2 secondes, vous devez appuyer sur Pause/Annuler pour arrêter le processus.
A.2	Pop-corn	Identique à A.1 mais le poids est de 100 g.
A.3	Pizza	Convient pour chauffer une part de pizza réfrigérée de 0,15 kg.

FRANÇAIS

A.4	Boissons	Convient pour chauffer un verre contenant 250 ml de liquide. La température du liquide est d'environ 5-10 °C. Utilisez un verre à grande bouche et ne le couvrez pas.
A.5	Boissons	Convient pour chauffer un verre contenant 500 ml de liquide. La température du liquide est d'environ 5-10 °C. Utilisez un verre à grande bouche et ne le couvrez pas.
A.6	P o m m e s de terre	Convient pour la cuisson de bandes de pommes de terre, coupées en 5 mm de largeur, de hauteur et de longueur. Le poids total est d'environ 0,45 kg. Placez les bandes dans un grand bol et couvrez le bol d'un film fin pour éviter la perte d'eau.
A.7	P o m m e s de terre	Identique à A.6 sauf que le poids des bandes de pommes de terre est d'environ 0,65 kg.
A.8	Poisson	Convient pour cuisiner 0,45 kg de poisson à la vapeur. Après avoir lavé le poisson et enlevé les écailles, faites une entaille dans la peau du poisson et placez-le dans un plat peu profond de 22 à 27 cm de diamètre, recouvrez-le d'un film fin pour éviter la perte d'eau. Après la cuisson, laissez reposer pendant 2 minutes.

- a. La température des aliments avant cuisson est de 20-25 °C. Une température plus élevée ou plus basse des aliments avant la cuisson nécessiterait une augmentation ou une diminution du temps de cuisson.
- b. La température, le poids et la forme des aliments conditionnent en grande partie l'effet de cuisson. Si vous détectez une différence par rapport au facteur indiqué dans le menu ci-dessus, vous pouvez ajuster le temps de cuisson afin d'obtenir le meilleur résultat.

Exemple : cuire à la vapeur 0,45 kg de poisson		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:

2	Réglez le mode de cuisson en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	A.8
3	Lancez la cuisson en appuyant sur le bouton Démarrage, et le témoin lumineux affichera le temps de fonctionnement à rebours.	

Démarrage différé

- Si vous ne souhaitez pas que le menu démarre immédiatement, vous pouvez prérégler le menu et le temps de cuisson et le menu prérégulé démarrera automatiquement à l'heure programmée. Le réglage est effectué en deux étapes :
- Réglage de l'heure actuelle.
- Réglage du menu et du temps de cuisson.
- Exemple : Il est maintenant 12h30, vous voulez que le micro-ondes commence à cuire automatiquement avec une puissance de 100 P pendant 9 minutes et 30 secondes à 14h20.

Exemple : Il est maintenant 12h30, vous voulez que le micro-ondes commence à cuire automatiquement avec une puissance de 100 P pendant 9 minutes et 30 secondes à 14h20.		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
1.1	Appuyez sur le bouton Préréglage/Horloge	00:00
1.2	Réglez les heures en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	12:00
1.3	Appuyez de nouveau sur le bouton Préréglage/Horloge pour confirmer l'heure.	12:00
1.4	Réglez les minutes en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	12:30
1.5	Appuyez une fois sur le bouton Préréglage/Horloge ou attendez 5 secondes, les chiffres deviendront fixes.	12:30
2	Réglez le menu et le temps de cuisson.	

FRANÇAIS

2.1	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton marche.	100 P
2.2	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler le temps de cuisson.	9:30
2.3	Appuyez sur le bouton Préréglage/Horloge pendant 3 secondes pour revenir à l'heure actuelle.	
3	Fixez l'heure à laquelle vous souhaitez commencer. Répétez les étapes 1.2, 1.3 et 1.4.	14:20
4	Appuyez sur le bouton Préréglage/Horloge pour confirmer le menu différé. Le programme a été activé. Le menu commencera à 14h20.	
5	Vous pouvez vérifier l'heure de démarrage préréglée en appuyant sur le bouton Préréglage/Horloge.	

Cuisson par multiples séquences

Pour des résultats de cuisson optimaux, certaines recettes nécessitent un mode et un temps de cuisson différents. Vous pouvez programmer votre menu personnalisé comme suit :

Exemple : cuisiner des aliments au micro-ondes avec 100P pendant 3 minutes, puis 20P pendant 9 minutes. Il s'agit de la configuration de 2 séquences.		
	Étapes	Symbole
1	100P micro-ondes pendant 3 min.	
1.1	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton marche.	100 P
1.2	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler le temps de cuisson.	3:00
2	20P pendant 9 minutes.	

2.1	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton marche.	20P
2.2	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton marche.	9:00
3	Lancez la cuisson en appuyant sur le bouton de démarrage.	

- Lorsque la cuisson en mode 100P est terminée, le micro-ondes démarrera automatiquement l'opération suivante.
- Un maximum de 4 séquences peut être défini à la fois, répétez les étapes expliquées dans l'exemple ci-dessus.

Fonction Sécurité enfants

Utilisez cette fonction pour verrouiller le panneau de contrôle lors du nettoyage ou pour empêcher les enfants d'utiliser le micro-ondes sans surveillance. Tous les boutons resteront inactifs dans ce mode.

- Activer la sécurité enfants appuyez sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.
- Désactiver la Sécurité enfants : appuyez sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.

4. GUIDE D'USTENSILES

Il est recommandé d'utiliser des récipients adaptés et sûrs pour la cuisson au micro-ondes. En général, les récipients en céramique, en verre ou en plastique résistants à la chaleur conviennent à la cuisson au micro-ondes. N'utilisez jamais de récipients métalliques pour la cuisson au micro-ondes ou la cuisson combinée, car des étincelles sont susceptibles de se produire. Consultez le tableau ci-dessous.

Matériau du récipient	Micro-ondes	Gril	Combi	Notes
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui	N'utilisez jamais de céramiques décorées avec des bords métalliques ou émaillés.
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Non	Non	Il ne convient pas pour une cuisson prolongée au micro-ondes

FRANÇAIS

Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui	
Film étirable	Oui	Non	Non	Il ne doit pas être utilisé pour la cuisson de viande ou de côtelettes, car une chaleur excessive peut endommager le film.
Grille	Non	Oui	Oui	La grille du gril ne peut être utilisée qu'en mode gril et en mode combiné.
Récipient métallique	Non	Non	Non	Il ne doit pas être utilisé dans le micro-ondes. Les ondes ne peuvent pas traverser le métal.
Matériau laqué	Non	Non	Non	Peu résistants à la chaleur Ne convient pas pour une cuisson à haute température
Bambou ou papier	Non	Non	Non	Peu résistants à la chaleur Ne convient pas pour une cuisson à haute température

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez le micro-ondes régulièrement pour éliminer tous les restes de nourriture.

- a. Débranchez le câble d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil et après avoir refroidi les produits. Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide pendant le nettoyage.
- b. Si vous maintenez le micro-ondes dans de mauvaises conditions d'hygiène, cela pourrait abîmer la surface et diminuer la vie utile de l'électroménager.
- c. N'utilisez jamais de produits de nettoyage puissants, d'essence, de poudre abrasive ou de brosse métallique pour nettoyer une quelconque partie de l'appareil.
- d. Ne retirez pas le couvercle en mica de la paroi.
- e. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, il doit être placé dans des endroits secs et ventilés, dans la mesure du possible.
 - Détails sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments :
 - Après utilisation, nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide, puis d'un chiffon sec pour éliminer toute éclaboussure d'aliments et toute trace de graisse. La graisse accumulée peut surchauffer et commencer à dégager de la fumée ou à s'enflammer.

Conseils pour le nettoyage

- Détails pour le nettoyage des joints de porte, de la cavité et des parties adjacentes :
- Extérieur : Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- Porte : nettoyez la porte et la fenêtre avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez les joints de la porte et les parties adjacentes pour éliminer toute trace de liquide ou d'éclaboussure. Nettoyez le panneau de contrôle avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Parois intérieures : nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez les parois intérieures pour éliminer toute éclaboussure de nourriture.
- Plateau tournant / Anneau / Arbre rotatif : nettoyez avec de l'eau et du liquide vaisselle.
- Rincez à l'eau claire et laissez sécher complètement.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_105633

Produit : ProClean 5110 Retro Coloring Tech

Puissance d'entrée : 1150 W

Puissance de sortie : 700 W

Puissance gril : 800 W

Voltage : 230 V

Fréquence : 50 Hz

Fréquence du micro-ondes : 2450 MHz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être

consulté sur le site web suivant :

<https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Türverriegelung

Um zu funktionieren, muss die Mikrowellentür richtig geschlossen sein.

2. Anzeigefenster

Fenster, in dem der Benutzer den Garstatus sehen kann

3. Drehring

Der Glasdrehteller steht auf seinen Rollen; Stützt den Plattenteller und hilft beim Drehen, ihn auszubalancieren

4. Drehachse

Der Glasdrehteller sitzt auf der Spindel; Der darunter befindliche Motor treibt den Drehteller in Drehung

5. Drehteller

Das Essen liegt auf dem Drehteller. Durch Drehen während des Betriebs wird das Essen gleichmäßig gegart. - Platzieren Sie den Drehtellerring zuerst. - Setzen Sie den Drehteller auf die Drehtellerwelle und stellen Sie sicher, dass er vollständig eingerastet ist

6. Bedienfeld

Einzelheiten siehe unten (Änderungen des Bedienfelds ohne Vorankündigung vorbehalten)

7. Grillrost

Es dient zum Ablegen von Bratgut.

8. Wellenleiterabdeckung

Es befindet sich im Mikrowellenherd neben der Wand des Bedienfelds.

Entnehmen Sie nicht die Hohlleiterabdeckung.

Abb. 2

1. Anzeige

2. Einschalttaste

3. Auftauen

4. Pause/Cancel

5. Grill/Kombi

6. Voreinstellung/Uhr

7. Start/Pause-Symbol

8. Automatisches Kochen

9. Zeit/Gewicht

10. Automatischer Koch-/Zeit-Gewicht-Wahlschalter

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

Vor dem Kochen

Die LED blinkt dreimal, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Anschließend blinkt das Symbol „:“ auf dem Display und fordert Sie auf, das Garmenü und die Garzeit einzugeben.

Automatischer Koch-/Zeit-Gewicht-Wahlschalter

Sie können die Garzeit, das Gewicht erhöhen oder verkürzen oder während des Betriebs durch Drehen des Wahlschalters das automatische Garmenü auswählen.

Pausen/Abbrechen

In der Anfangs- oder Einstiegsphase: Drücken Sie einmal, um die Einstiegsprogramme abubrechen und die Anfangsphase fortzusetzen.

Während des Garvorgangs: Einmal drücken, um den Mikrowellenbetrieb zu stoppen, zweimal drücken, um Garprogramme abubrechen.

Automatische Erinnerung

Wenn der voreingestellte Garvorgang abgeschlossen ist, zeigt das Display „END“ an und es ertönen drei Pieptöne, um Sie zum Herausnehmen der Lebensmittel aufzufordern. Wenn Sie die Pause/Abbrechen-Taste nicht einmal drücken oder die Tür öffnen, ertönt im Abstand von 3 Minuten ein Piepton.

Schnellkochen

Drücken Sie im Standby-Zustand die Starttaste. Der Mikrowelle beginnt mit dem Garen mit hoher Leistung. Die Standardgarzeit des Systems beträgt 1 Minute. Durch Drehen des Knopfes können Sie die Garzeit verlängern oder verkürzen.

Hinweis: Diese Instant Cook-Funktion gilt für eine der folgenden Situationen:

- a. Aktivieren Sie die Instant Cook-Funktion, wenn die Mikrowellentür geschlossen ist.
- b. Aktivieren Sie die Instant Cook-Funktion in 2 Minuten, indem Sie Pause/Abbrechen drücken.
- c. Aktivieren Sie die Instant Cook-Funktion innerhalb von 2 Minuten nach Abschluss des voreingestellten Kochprogramms.

Einstellungen der Uhrzeit

Mit der Uhr-Taste können Sie die aktuelle Uhrzeit eingeben, wenn nach dem Einstecken das Anzeigesymbol „:“ auf dem Bildschirm blinkt.

Beispiel: 12:30 einstellen		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Drücken Sie einmal die Preset/Clock-Taste	00:00
3	Drehen Sie den Drehknopf für automatisches Kochen/Zeit-Gewicht, um die genauen Stunden einzustellen.	12:00
4	Drücken Sie erneut die Preset/Clock-Taste	12:00
5	Drehen Sie den Drehknopf für automatisches Kochen/Zeit-Gewicht, um die genauen Minuten einzustellen.	12:30
6	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste erneut oder warten Sie 5 Sekunden, die Zahlen werden fixiert.	

Mit der Mikrowelle kochen

Diese Funktion dient zum Garen und Erhitzen von Speisen. Drücken Sie den Netzschalter. Der Bildschirm zeigt 100P-80P-60P - 40P-20P an.

Hohe Leistung	100% Mikrowellenleistung. Geeignet für schnelles und gründliches Garen
Hoch-Mittlere Leistung	80% Mikrowellenleistung. Anwendbar für mittleres Expressgaren
Mittlere Leistung	60% Mikrowellenleistung. Zum Dampfgaren

DEUTSCH

Niedrig-Mittlere Leistung	40% Mikrowellenleistung. Anwendbar zum Auftauen von Lebensmitteln
Niedrige Leistung	20% Mikrowellenleistung. Anwendbar zum Warmhalten

- Die maximal programmierbare Zeit beträgt 60 Minuten.
- Lassen Sie die Mikrowelle niemals leer laufen.
- Bei voller Mikrowellenleistung verringert die Mikrowelle nach einer bestimmten Garzeit automatisch die Leistung, um die Garzeit zu verlängern.
- Wenn Sie das Gargut während des Betriebs drehen, drücken Sie einmal die Start-Taste und der voreingestellte Garvorgang wird fortgesetzt.
- Wenn Sie beabsichtigen, die Lebensmittel vor der voreingestellten Zeit zu entnehmen, müssen Sie die Pause/Abbrechen-Taste einmal drücken, um den voreingestellten Vorgang zu löschen und einen unbeabsichtigten Betrieb für die nächste Verwendung zu verhindern.

Zum Beispiel: 10 Minuten bei P80 garen.		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	80P
3	Passen Sie die Garzeit an, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	10:00
4	Drücken Sie zum Starten die Starttaste und auf dem Bildschirm wird die Laufzeit angezeigt.	

Grill oder Grill-/Mikrowellenkombination

Diese Funktion wird zum Braten von Speisen verwendet. Drücken Sie diese Taste. Auf dem Display wird G-C1-C2 angezeigt.

G	Beim Grillen wird das Heizelement während der Betriebszeit mit Strom versorgt. Geeignet zum Bräunen von feinem Fleisch oder Schweinefleisch, Wurst und Hähnchenflügeln.
C.1	Kombination aus Grill und Mikrowelle. 30 % der Zeit in der Mikrowelle und 70 % der Zeit im Grill.
C.2	Kombination aus Grill und Mikrowelle. 55 % der Zeit in der Mikrowelle und 45 % der Zeit im Grill.

Hinweis: Im Grillmodus können alle Teile der Mikrowelle sowie der Rost und die Kochtöpfe sehr heiß werden. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie etwas aus dem Mikrowelle nehmen. Um Verbrennungen zu vermeiden, verwenden Sie dicke Tücher oder Topflappen. Bedenken Sie, dass das Einführen eines Behälters, der nicht hitzebeständig ist, beeinträchtigt werden kann.

Zum Beispiel: Zum Braten von Speisen mit Garmenü C.2 für 10 Minuten		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Drücken Sie die Grill-/Kombi-Taste, um das gewünschte Grillmenü auszuwählen	C.2
3	Passen Sie die Garzeit an, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	10:00
4	Drücken Sie die Start-Taste, um mit dem Kochen zu beginnen	

Auftauen

Diese Funktion dient zum Auftauen von Lebensmitteln. Drücken Sie die Auftautaste und auf dem Bildschirm wird zyklisch d.1-d.2-d.3 angezeigt.

d.1	Zum Auftauen von Fleisch liegt das Gewicht zwischen 0,1 und 2,0 kg.
d.2	Beim Auftauen von Geflügel liegt das Gewicht zwischen 0,2 und 3,0 kg.
d.3	Beim Auftauen von Fisch liegt das Gewicht zwischen 0,1 und 0,9 kg.

- a. Um eine gleichmäßige Wirkung zu erzielen, ist es notwendig, die Lebensmittel während des Betriebs zu wenden.
- b. Das Auftauen erfordert normalerweise mehr Zeit als das Garen von Speisen.
- c. Sobald die Lebensmittel mit einem Messer geschnitten werden können, kann der Auftauprozess beendet werden.
- d. Mikrowellen dringen in die meisten Lebensmittel etwa 4 cm tief ein
- e. Aufgetaute Lebensmittel sollten so schnell wie möglich verzehrt werden. Es ist nicht ratsam, sie erneut in den Kühlschrank zu legen und erneut einzufrieren.

DEUTSCH

Zum Beispiel: Zum Auftauen von 0,4 kg Geflügel		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Drücken Sie die Auftautaste, um die Art der Lebensmittel einzustellen.	d.2
3	Passen Sie die Lebensmittelmenge an, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	0.4
4	Drücken Sie die Start-Taste, um mit dem Auftauen zu beginnen	
5	Während des Auftauens ertönen zwei Signaltöne, die Sie zum Umdrehen der Lebensmittel auffordern. Öffnen Sie die Tür und drehen Sie das Essen um. Dann schließen Sie die Tür. Drücken Sie die Start-Taste erneut, um mit dem Auftauen fortzufahren	

Automatisches Kochen

- Die Mikrowelle verfügt über ein voreingestelltes Kochmenü für eine einfache Bedienung. Wenn auf dem Bildschirm zwei Punkte blinken, drehen Sie den Wahlschalter auf automatisches Garen und auf dem Bildschirm wird A.1, A.2 angezeigt. A.8.
- Bitte wählen Sie das entsprechende Menü entsprechend der Art und dem Gewicht der Lebensmittel aus und befolgen Sie strikt die Anweisungen in der folgenden Tabelle, da sonst der Kocheffekt stark beeinträchtigt wird.

Symbol	Typ	Methode
A.1	Popcorn	Geeignet für die Herstellung einer im Handel erhältlichen Tüte Mais mit einem Gewicht von 85 g. Wenn sich die Öffnungsgeschwindigkeit des Popcorns auf 1 Mal pro 1-2 Sekunden verlangsamt hat, müssen Sie Pause/Abbrechen drücken, um den Öffnungsvorgang zu stoppen
A.2	Popcorn	Wie A.1, aber das Gewicht beträgt 100 g
A.3	Pizza	Ein 0,15 kg schweres Stück gekühlte Pizza erhitzen.
A.4	Getränke	Eine Tasse mit 250 ml Flüssigkeit erhitzen. Die Flüssigkeitstemperatur beträgt etwa 5-10°C. Verwenden Sie ein Glas und verschließen Sie es nicht

A.5	Getränke	Eine Tasse mit 500 ml Flüssigkeit erhitzen. Die Flüssigkeitstemperatur beträgt etwa 5-10°C. Verwenden Sie ein Glas mit großer Öffnung und verschließen Sie es nicht
A.6	Kartoffeln	Die Kartoffelstreifen kochen und in 5 mm Breite, Höhe und Länge schneiden. Das Gesamtgewicht beträgt ca. 0,45 kg. Legen Sie die Streifen in eine große Schüssel und decken Sie die Schüssel mit einer dünnen Folie ab, um Wasserverlust zu vermeiden.
A.7	Kartoffeln	Wie A.6, nur dass das Gewicht der Kartoffelstreifen etwa 0,65 kg beträgt.
A.8	Fisch	Geeignet zum Dämpfen von 0,45 kg Fisch. Nachdem Sie den Fisch gewaschen und die Schuppen entfernt haben, schneiden Sie die Haut des Fisches ein, legen Sie ihn auf einen flachen Teller mit einem Durchmesser von 22 bis 27 cm und bedecken Sie ihn mit einer dünnen Folie, um Wasserverlust zu vermeiden. Nach dem Garen 2 Minuten ruhen lassen.

- a. Die Lebensmitteltemperatur vor dem Kochen würde 20–25°C betragen. Eine höhere oder niedrigere Temperatur der Speisen vor dem Garen würde eine Verlängerung oder Verkürzung der Garzeit erfordern.
- b. Temperatur, Gewicht und Form der Speisen haben großen Einfluss auf den Gareffekt. Wenn eine Abweichung vom im vorherigen Menü angegebenen Faktor festgestellt wird, können Sie die Garzeit anpassen, um das beste Ergebnis zu erzielen.

Zum Beispiel: 0,45 kg Fisch dämpfen		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Stellen Sie den Garmodus ein, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Kochen/Zeit-Gewicht drehen	A.8
3	Beginnen Sie mit dem Kochen, indem Sie die Starttaste drücken. Die LED zählt dann herunter, um die Betriebszeit anzuzeigen.	

DEUTSCH

Verzögerter Start

- Wenn Sie nicht möchten, dass das Menü sofort startet, können Sie das Menü und die Garzeit voreinstellen und das voreingestellte Menü startet dann automatisch zur eingestellten Zeit. Die Anpassung besteht aus 2 Schritten:
- Aktuelle Uhreinstellung;
- Anpassung des Menüs und der Garzeit.
- Zum Beispiel: Jetzt ist es 12:30 Uhr, wenn Sie möchten, dass die Mikrowelle um 14:20 Uhr automatisch mit dem Garen mit 100P Mikrowellenleistung für 9 Minuten 30 Sekunden beginnt

Zum Beispiel: Jetzt ist es 12:30 Uhr, wenn Sie möchten, dass die Mikrowelle um 14:20 Uhr automatisch mit dem Garen mit 100P Mikrowellenleistung für 9 Minuten 30 Sekunden beginnt		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
1.1	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste	00:00
1.2	Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	12:00
1.3	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste erneut, um die Stunden zu bestätigen	12:00
1.4	Stellen Sie die Minuten ein, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	12:30
1.5	Drücken Sie einmal die Voreinstellungs-/Uhrtaste oder warten Sie 5 Sekunden, dann werden die Zahlen fixiert.	12:30
2	Menü und Garzeit einstellen	
2.1	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	100 P
2.2	Drehen Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht, um die Garzeit anzupassen	9:30
2.3	Halten Sie die Preset/Clock-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um zur aktuellen Uhr zurückzukehren.	

3	Stellen Sie die voraussichtliche Startzeit ein. Wiederholen Sie die Schritte 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste, um das Verzögerungsmenü zu bestätigen. Das Programm ist aktiviert. Und das Menü beginnt um 14:20 Uhr.	
5	Sie können die voreingestellte Startzeit überprüfen, indem Sie die Taste „Voreinstellung/Uhr“ drücken.	

Multi-Sequenz-Kochen

Um das beste Garergebnis zu erzielen, erfordern einige Rezepte einen anderen Garmodus und eine andere Garzeit. Sie können Ihr individuelles Menü wie folgt programmieren:

Zum Beispiel: Sie möchten Lebensmittel 3 Minuten lang bei 100P und dann 9 Minuten lang bei 20P in der Mikrowelle erhitzen. Dies ist die Konfiguration von 2 Sequenzen.		
	Schritte	Symbol
1	100P Mikrowelle für 3 Min	
1.1	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	100 P
1.2	Drehen Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht, um die Garzeit anzupassen	3:00
2	20P für 9min	
2,1	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	20P
2.2	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	9:00
3	Beginnen Sie mit dem Kochen, indem Sie auf Start drücken	

- a. Wenn der Garvorgang im 100P-Modus beendet ist, startet die Mikrowelle automatisch den nächsten Vorgang.
- b. Es können maximal 4 Sequenzen gleichzeitig eingestellt werden. Wiederholen Sie die im vorherigen Beispiel erläuterten Schritte.

DEUTSCH

Kindersicherungsfunktion

Verwenden Sie diese Funktion, um das Bedienfeld beim Reinigen zu sperren oder um zu verhindern, dass Kinder die Mikrowelle unbeaufsichtigt benutzen. In diesem Modus sind alle Tasten funktionslos.

1. Blockierung Aktivieren: Halten Sie die Pause/Abbrechen-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Sperre deaktivieren: Halten Sie die Pause/Abbrechen-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

4. ANLEITUNG FÜR KOCHGESCHIRR

Es wird dringend empfohlen, für das Kochen in der Mikrowelle geeignete und sichere Behälter zu verwenden. Im Allgemeinen eignen sich hitzebeständige Keramik-, Glas- oder Kunststoffbehälter zum Garen in der Mikrowelle. Verwenden Sie zum Garen in der Mikrowelle und beim Kombigaren niemals Metallbehälter, da die Gefahr einer Funkenbildung besteht. Sie können sich auf die folgende Tabelle beziehen.

Behältermaterial	Mikrowelle	Grill	Kombi	Hinweis
Hitzebeständiges Keramik	Ja	Ja	Ja	Verwenden Sie niemals Keramik mit Metallkanten oder Glasur.
Hitzebeständiges Plastik	Ja	Nein	Nein	Es kann nicht für längeres Garen in der Mikrowelle verwendet werden.
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja	
Plastikfolie	Ja	Nein	Nein	Es sollte nicht zum Garen von Fleisch oder Koteletts verwendet werden, da zu hohe Temperaturen die Folie beschädigen können.
Grillrost	Nein	Ja	Ja	Der Grillrost kann nur im Grill- und Kombimodus verwendet werden.

Metallbehälter	Nein	Nein	Nein	Es sollte nicht in der Mikrowelle verwendet werden. Mikrowellen können Metall nicht durchdringen.
Lackiert	Nein	Nein	Nein	Nicht sehr hitzebeständig. Nicht geeignet für Kochen bei hoher Temperatur.
Bambus oder Papier	Nein	Nein	Nein	Nicht sehr hitzebeständig. Nicht geeignet für Kochen bei hoher Temperatur.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Sie müssen die Mikrowelle regelmäßig reinigen und alle Speisereste entfernen.

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Nach dem Abkühlen der Produkte. Tauchen Sie das Gerät beim Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wird die Mikrowelle nicht in einem hygienischen Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken kann, mit den entsprechenden Risiken.
- Verwenden Sie niemals starke Reinigungsmittel, Benzin, Scheuerpulver oder Metallbürsten, um Teile des Geräts zu reinigen.
- Entfernen Sie die Glimmerabdeckung nicht von der Wand.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es möglichst an trockenen und belüfteten Orten aufbewahrt werden.
 - Details zur Reinigung von Oberflächen mit Lebensmittelkontakt:
 - Wischen Sie die Wellenleiterabdeckung nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch und anschließend mit einem trockenen Tuch ab, um eventuelle Lebensmittelspritzer und Fett zu entfernen. Angesammeltes Fett kann überhitzen und zu rauchen oder Feuer zu fangen beginnen.

Tipps zur Reinigung

- Details zur Reinigung der Türdichtungen, des Hohlraums und der angrenzenden Teile:
- Äußeres: Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Tür: Reinigen Sie Tür und Fenster mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Türdichtungen und die angrenzenden Teile, um eventuelle verschüttete Flüssigkeiten oder Spritzer zu entfernen. Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

DEUTSCH

- Innenwände: Reinigen Sie die Innenflächen mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Wischen Sie die Wellenleiterabdeckung ab, um eventuelle Lebensmittelspritzer zu entfernen.
- Drehteller / Drehring / Drehachse: Mit mildem Seifenwasser waschen.
- Mit klarem Wasser abspülen und gut trocknen lassen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_105633

Produkt: ProClean 5110 Retro Coloring Tech

Eingangsleistung: 1150 W

Ausgangsleistung: 700 W

Grill Leistung: 800 W

Spannung: 230 V

Frequenz: 50 Hz

Mikrowellenfrequenz: 2450 MHz

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle

bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

10. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige

Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden:

<https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Ganci di chiusura dello sportello

Chiudere bene lo sportello per un corretto funzionamento del forno a microonde.

2. Finestra di visualizzazione

Finestra attraverso la quale visualizzare la cottura.

3. Supporto rotante

Il supporto rotante sostiene il piatto girevole e lo bilancia durante la rotazione.

4. Albero rotante

Il motore dell'albero rotante aziona la rotazione del piatto girevole soprastante.

5. Piatto girevole

Mettere il cibo sul piatto girevole: la rotazione durante il funzionamento aiuterà a cuocere il cibo in modo uniforme. Posizionare prima l'anello rotante, poi fissare saldamente il piatto girevole all'albero rotante.

6. Pannello di controllo

Vedere i dettagli qui sotto (il pannello di controllo è soggetto a modifiche senza preavviso).

7. Griglia

Usare la griglia per posizionarvi sopra alimenti da grigliare.

8. Coperchio della guida d'onda

Si trova all'interno del forno a microonde, accanto alla parete interna del pannello di controllo. Non rimuovere mai il coperchio della guida d'onda.

Fig. 2

1. Display

2. Alimentazione

3. Scongela

4. Pausa/Annulla

5. Grill/Combi

6. Impostazioni/orologio

7. Avvio

8. Cottura automatica

9. Tempo/peso

10. Manopola Cottura automatica – Tempo/peso

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

Pre-cottura

Una volta collegato il forno a microonde alla corrente, il LED lampeggerà tre volte. Poi, sul display lampeggerà tre volte e il simbolo ":" a indicare che è necessario introdurre il menu di cottura e l'ora.

Manopola Cottura automatica – Tempo/peso

Ruotare la manopola per aumentare o diminuire il tempo di cottura, il peso o per selezionare il menu automatico di cottura durante il funzionamento.

Pausa/annulla

Premere il tasto Pausa/annulla una volta per annullare i programmi impostati e riprendere la fase iniziale.

Premere il tasto una volta durante il funzionamento per arrestare il forno a microonde; premerlo due volte per annullare i programmi di cottura.

Promemoria automatico

Al termine della cottura preimpostata, il display mostrerà "END" e verranno emessi tre segnali acustici a indicare che il cibo è pronto per essere rimosso. Se non viene premuto il tasto Pausa/Annulla e non si apre lo sportello, verrà emesso un segnale acustico ogni 3 minuti.

Cottura istantanea

Premere il tasto Avvio in modalità Standby per iniziare a cuocere ad alta potenza: il tempo di cottura predefinito è di 1 minuto. Ruotare la manopola per aumentare o diminuire il tempo di cottura.

ITALIANO

Nota: Attivare la funzione di cottura istantanea nelle situazioni sottoriportate:

- Attivare la funzione di cottura istantanea entro 2 minuti dalla chiusura dello sportello del forno a microonde.
- Attivare la funzione di cottura istantanea entro 2 minuti dalla pressione del tasto Pausa/Annulla.
- Attivare la funzione di cottura istantanea entro 2 minuti dal completamento del programma di cottura prestabilito.

Impostazioni/orologio

Premere il tasto Impostazioni/orologio per inserire l'ora corrente quando il simbolo ":" lampeggia sul display dopo aver collegato il forno a microonde alla corrente.

Esempio: impostazione delle ore 12:30.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Premere il tasto Impostazioni/orologio una volta.	00:00
3	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per impostare le ore esatte.	12:00
4	Premere nuovamente il tasto Impostazioni/orologio una volta.	12:00
5	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per impostare i minuti esatti.	12:30
6	Premere nuovamente il tasto Impostazioni/orologio per confermare l'ora o attendere 5 secondi.	

Cottura a microonde

Il forno a microonde è adatto alla cottura o al riscaldamento di alimenti. Premere il tasto di alimentazione: il display mostrerà 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Potenza alta	Potenza microonde al 100 %. Cottura veloce e completa.
Potenza medio-alta	Potenza microonde all'80 %. Cottura express media.

Potenza media	Potenza microonde al 60 %. Cottura al vapore.
Potenza medio-bassa	Potenza microonde al 40 %. Scongelo.
Potenza bassa	Potenza microonde al 20 %. Mantenimento a caldo.

- Il tempo massimo configurabile è di 60 minuti.
- Non usare mai il forno a microonde a vuoto.
- Alla massima potenza, il forno a microonde riduce automaticamente la potenza dopo un certo tempo di cottura per prolungarne la durata.
- Se si gira il cibo durante il funzionamento, premere una volta il tasto Avvio per riprendere la cottura preimpostata.
- Se si intende rimuovere il cibo prima della fine del tempo preimpostato, premere il tasto Pausa/Annulla una volta per annullare la cottura prestabilita ed evitare un avvio involontario del forno a microonde al prossimo uso.

Esempio: cottura a P80 per 10 minuti.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	80P
3	Regolare il tempo di cottura girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	10:00
4	Premere il tasto Avvio per avviare la cottura: il display mostrerà il tempo di funzionamento.	

Grill/Combi

Questa funzione può essere utilizzata per grigliare i cibi; premendo il tasto, sul display apparirà G-C1-C2.

G	Grill: l'elemento riscaldante rimarrà attivo durante l'intera durata di funzionamento. Adatto a carni pregiate o maiale, salsicce o alette di pollo.
C.1	Combinazione grill/microonde 1. 30 % microonde e 70 % grill.
C.2	Combinazione grill/microonde 1. 55 % microonde e 45 % grill.

ITALIANO

Nota: In modalità grill, tutte le parti del forno a microonde, la griglia e i piatti/contenitori possono raggiungere temperature molto elevate. Prestare attenzione quando si rimuovono componenti o contenitori/piatti dal forno a microonde; per evitare ustioni, usare panni spessi o guanti da forno per afferrarli. Si noti che l'uso di contenitori non termoresistenti può influire negativamente sulla cottura.

Esempio: grigliata di alimenti con il menu di cottura C.2 per 10 minuti.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Premere il tasto Grill/Combi per selezionare il menu Grill desiderato.	C.2
3	Regolare il tempo di cottura girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	10:00
4	Premere il tasto Avvio per avviare la cottura.	

Scongelamento

Usare questa funzione per scongelare alimenti. Premere il tasto Scongela: il display mostrerà d.1-d.2-d.3 in modo ciclico.

d.1	Per scongelare carne con un peso compreso tra 0,1 e 2,0 kg.
d.2	Per scongelare carne di pollame con un peso compreso tra 0,2 e 3,0 kg.
d.3	Per scongelare pesce con un peso compreso tra 0,1 e 0,9 kg.

- a. Girare gli alimenti durante il funzionamento per ottenere una cottura uniforme.
- b. Lo scongelamento richiede normalmente più tempo della cottura.
- c. Verificare che l'alimento sia scongelato al termine del tempo di scongelamento tagliandolo o infilzandolo leggermente con un coltello.
- d. Le microonde penetrano fino a 4 cm all'interno degli alimenti.
- e. Consumare il prima possibile gli alimenti scongelati; non rimetterli in frigorifero o ricongelarli.

Esempio: scongelamento di 0,4 kg di carne di pollame.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Premere il tasto Scongela per selezionare il tipo di alimento.	d.2
3	Regolare la quantità dell'alimento girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	0,4
4	Premere il tasto Avvio per avviare lo scongelamento.	
5	Durante lo scongelamento, verranno emessi due segnali acustici per girare gli alimenti a metà del processo. Aprire lo sportello e girare il cibo. Poi chiudere lo sportello. Infine, premere nuovamente il tasto Avvio per riprendere lo scongelamento.	

Cottura automatica

- Il forno a microonde è dotato di un menu automatico di cottura che ne facilita l'uso. Collegare il forno a microonde alla corrente e aspettare che il simbolo ":" lampeggi, quindi girare la manopola in posizione Cottura automatica: il display mostrerà A.1, A.2 A.8.
- Scegliere il menu appropriato in base al tipo e al peso degli alimenti e seguire scrupolosamente le istruzioni sottoriportate per ottenere buoni risultati di cottura.

Simbolo	Tipo	Uso
A.1	Pop corn	Per preparare pop corn riscaldando sacchetti di mais da 85 g acquistabili in supermercato. Se la velocità di cottura del popcorn è stata ridotta a 1x per 1-2 secondi, premere il tasto Pausa / Annulla per interrompere il processo di cottura.
A.2	Pop corn	Come A.1, ma con sacchetti da 100 g.
A.3	Pizza	Per riscaldare una fetta di pizza fredda da 0,15 kg.
A.4	Bevande	Per riscaldare una tazza da 250 ml. Temperatura del liquido: 5-10 °C. Utilizzare una tazza a bocca larga senza coprirla.

ITALIANO

A.5	Bevande	Per riscaldare una tazza da 500 ml. Temperatura del liquido: 5-10 °C. Utilizzare una tazza a bocca larga senza coprirla.
A.6	Patate a strisce	Per bollire patate tagliate a strisce larghe, alte e lunghe 5 mm. Peso totale: 0,45 kg. Mettere le patate a strisce in una ciotola grande e coprire la ciotola con una pellicola sottile per evitare la perdita d'acqua.
A.7	Patate a strisce	Come A.6, ma con patate a strisce dal peso totale di 0,65 kg.
A.8	Pesce	Per cuocere a vapore pesce da 0,45 kg. Dopo aver lavato il pesce e rimosso le squame, praticare un taglio nella pelle del pesce, disporlo in un piatto piano di 22-27 cm di diametro e coprire il piatto con una pellicola sottile per evitare la perdita d'acqua. Dopo la cottura, lasciare riposare il pesce per 2 minuti.

- a. Assicurarsi che l'alimento si trovi ad una temperatura di 20-25 °C prima di cuocerlo in microonde. Una temperatura più alta o bassa richiederà una regolazione del tempo di cottura, aumentandolo o diminuendolo di conseguenza.
- b. La temperatura, il peso e la forma dell'alimento influiscono molto sulla cottura. Se viene rilevata una deviazione dal fattore indicato nel menu precedente, è possibile regolare il tempo di cottura per ottenere il risultato migliore.

Esempio: cottura al vapore di 0,45 kg di pesce.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Selezionare la modalità di cottura girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	A.8
3	Avviare la cottura premendo il tasto Avvio: il display mostrerà un conto alla rovescia a indicare il tempo di funzionamento.	

Avvio ritardato

- Se non si desidera che il menu si avvii immediatamente, è possibile preimpostare il menu e il tempo di cottura: il menu preimpostato verrà avviato automaticamente all'ora impostata. La regolazione consiste in 2 fasi:
- Regolazione dell'ora corrente.
- Regolazione del menu e del tempo di cottura.
- Esempio: Sono le 12.30 e si desidera che il forno a microonde avvii automaticamente la cottura a una potenza di 100P per 9 minuti e 30 secondi alle 14.20.

Esempio: Sono le 12.30 e si desidera che il forno a microonde avvii automaticamente la cottura a una potenza di 100P per 9 minuti e 30 secondi alle 14.20.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
1.1	Premere il tasto Impostazioni/orologio.	00:00
1.2	Impostare le ore girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso	12:00
1.3	Premere nuovamente il tasto Impostazioni/orologio per confermare le ore.	12:00
1.4	Impostare i minuti girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	12:30
1.5	Premere il tasto Impostazioni/orologio una volta per confermare l'ora o attendere 5 secondi.	12:30
2	Regolare il menu e il tempo di cottura.	
2.1	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	100 P
2.2	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per regolare il tempo di cottura.	9:30

ITALIANO

2.3	Tenere premuto il tasto Impostazioni/orologio per 3 secondi per ritornare all'ora corrente.	
3	Stabilire l'ora di avvio ritardato. Ripetere i passaggi 1.2, 1.3, 1.4.	14:20
4	Premere il tasto Impostazioni/orologio per confermare il menu ad avvio ritardato. Il programma è stato attivato. Il menu verrà avviato alle 24:20.	
5	È possibile controllare l'ora di avvio ritardato premendo il tasto Impostazioni/orologio.	

Cottura a sequenza multipla

Per ottenere risultati ottimali, alcune ricette richiedono una modalità e un tempo di cottura diversi. È possibile personalizzare il menu come segue:

Esempio: cottura a 100P per 3 minuti e successivamente a 20P per 9 minuti. Configurazione a doppia sequenza.		
	Passaggi	Simbolo
1	Cottura a 100P per 3 minuti.	
1.1	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	100 P
1.2	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per regolare il tempo di cottura.	3:00
2	Cottura a 20P per 9 minuti.	
2.1	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	20P
2.2	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	9:00
3	Avviare la cottura premendo il tasto Avvio.	

- a. Al termine della cottura a 100P, il forno a microonde avvierà automaticamente la seguente sequenza.
- b. È possibile impostare un massimo di 4 sequenze alla volta ripetendo i passaggi di cui sopra.

Blocco di sicurezza per bambini

Utilizzare questa funzione per bloccare il pannello di controllo durante la pulizia o per impedire ai bambini di utilizzare il forno a microonde senza supervisione. In questa modalità, tutti i pulsanti sono inutilizzabili.

1. Attivazione: tenere premuto il tasto Pausa/Annulla per 3 secondi.
2. Disattivazione: tenere premuto il tasto Pausa/Annulla per 3 secondi.

4. GUIDA AGLI UTENSILI

Si consiglia vivamente l'uso di contenitori sicuri e adatti alla cottura a microonde. I contenitori in ceramica, vetro o plastica resistenti al calore sono generalmente adatti alla cottura a microonde. Non usare mai contenitori metallici per la cottura a microonde/combinata per evitare l'apparizione di scintille. Consultare la tabella sottostante.

Materiale del contenitore	Microonde	Grill	Combi	Nota bene
Ceramica termoresistente	Sì	Sì	Sì	Non utilizzare mai contenitori in ceramica decorata con bordi metallici o smaltati.
Plastica termoresistente	Sì	No	No	Inadatto a una cottura a microonde prolungata.
Vetro termoresistente	Sì	Sì	Sì	
Pellicola trasparente	Sì	No	No	Non utilizzare per cuocere carne o costate per impedire al calore eccessivo di danneggiare la pellicola.

ITALIANO

Griglia	No	Sì	Sì	Utilizzare la griglia solo in modalità Grill e Combi.
Recipiente in metallo	No	No	No	Inadatto alla cottura a microonde. Le microonde non riescono a penetrare attraverso il metallo.
Recipienti verniciati	No	No	No	Poco termoresistenti. Inadatti alla cottura ad alte temperature.
Bambù o carta	No	No	No	Poco termoresistenti. Inadatti alla cottura ad alte temperature.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire regolarmente il forno a microonde rimuovendo eventuali residui di cibo.

- a. Prima di pulire l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Dopo il raffreddamento dei prodotti. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi per pulirlo.
- b. La mancata pulizia del forno a microonde potrebbe portare al deterioramento della superficie, con conseguenti rischi per la durata dell'apparecchio.
- c. Non utilizzare mai detergenti forti, benzina, polvere abrasiva o spazzole metalliche per pulire qualunque parte o componente l'apparecchio.
- d. Non rimuovere mai il coperchio della guida d'onda.
- e. Quando non in uso, riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e possibilmente ben ventilato.
 - Dettagli sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti:
 - Dopo l'uso, pulire il coperchio della guida d'onda con un panno umido e rimuovere eventuali schizzi di cibo e grasso con un panno asciutto. Il grasso accumulato può surriscaldarsi e produrre fumo o infiammarsi.

Consigli di pulizia

- Dettagli sulla pulizia delle guarnizioni dello sportello, dell'interno e delle parti adiacenti:
- Esterno: pulire l'esterno con un panno morbido e umido.
- Sportello: pulire lo sportello e la finestra di visualizzazione con un panno morbido e umido.
- Pulire le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti per eliminare eventuali macchie o schizzi. Pulire il pannello di controllo con un panno morbido e leggermente umido.
- Interno: pulire le superfici interne con un panno morbido e umido.
- Pulire il coperchio della guida d'onda per rimuovere eventuali schizzi.
- Piatto girevole/anello rotante/albero rotante: lavare con acqua e sapone neutri.
- Sciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_105633
Prodotto: ProClean 5110 Retro Coloring Tech
Potenza d'ingresso: 1150 W
Potenza di uscita: 700 W
Potenza grill: 800 W
Tensione: 230 V
Frequenza: 50 Hz
Frequenza del forno a microonde: 2450 MHz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è

disponibile al seguente link:

<https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Bloqueio da porta

A porta do micro-ondas deve estar fechada para poder funcionar corretamente.

2. Janela de visualização

Janela que permite ao utilizador visualizar o estado de cozedura

3. Anel rotativo

O prato giratório de vidro assenta nas suas rodas, apoia o prato giratório e ajuda a equilibrá-lo à medida que roda.

4. Eixo giratório

O prato giratório de vidro assenta no eixo; o motor por baixo faz girar o prato giratório.

5. Prato rotativo

Os alimentos colocam-se no prato giratório e a sua rotação durante o funcionamento ajuda a cozinhar os alimentos uniformemente. Coloque primeiro o anel giratório, encaixe o prato giratório no eixo e certifique-se de que está bem encaixado.

6. Painel de controlo

Consulte os detalhes abaixo (o painel de controlo está sujeito a alterações sem aviso prévio).

7. Grelhador

É utilizado para colocar alimentos para grelhar.

8. Cobertura da guia de ondas

Encontra-se no interior do micro-ondas, junto à parede do painel de controlo.

Não retire a tampa de guia de ondas.

Fig. 2

1. Ecrã

2. Botão de ligar

3. Descongelação

4. Pausa/Cancelar

5. Grill/Combi

6. Predefinição / Relógio

7. Início

8. Autocozedura

9. Tempo/Peso

10. Seletor Autocozedura / Tempo-Peso

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

Antes de cozinhar

O LED piscará 3 vezes quando estiver ligado à rede eléctrica. O símbolo ":" piscará no ecrã para introduzir o menu de cozedura e o tempo.

Seletor Autocozedura / Tempo-Peso

É possível aumentar ou diminuir o tempo o peso de cozedura ou selecionar o menu de autocozedura durante o funcionamento, rodando o seletor.

Pausar / Cancelar

Na fase inicial ou de entrada: prima uma vez para anular os programas de entrada e retomar a fase inicial.

Durante a cozedura: prima uma vez para parar o funcionamento do micro-ondas, prima duas vezes para cancelar os programas de cozedura.

Lembrete automático

Quando o processo de cozedura predefinido tiver terminado, o ecrã mostrará END e serão emitidos 3 sinais sonoros para lhe pedir que retire os alimentos. Se não premir uma vez o botão Pausa/Cancelar e não abrir a porta, é emitido um sinal sonoro num intervalo de 3 minutos.

Cozedura instantânea

No modo standby, prima o botão Iniciar, o forno começará a cozinhar a alta potência; o tempo de cozedura predefinido do sistema é de 1 minuto. É possível aumentar ou diminuir o tempo de cozedura ao rodar o seletor.

Nota: Esta função de cozedura instantânea aplica-se a uma das seguintes situações:

- a. Ative a função Cozedura Instantânea em 2 minutos quando a porta do micro-ondas estiver fechada.

- b. Ative a função de Cozedura Instantânea em 2 minutos, ao premir Pausa/Cancelar.
- c. Ative a função Cozedura Instantânea nos 2 minutos seguintes ao fim do programa de cozedura predefinido.

Ajustes do relógio

O botão Relógio permite-lhe introduzir a hora atual, quando o símbolo ":" pisca no ecrã depois de o ligar à corrente.

Exemplo: defina as 12:30 h		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Prima o botão Predefinição/Relógio	00:00
3	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir as horas exatas.	12:00
4	Prima o botão Predefinição/Relógio	12:00
5	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir os minutos exatos.	12:30
6	Prima novamente o botão Predefinição/Relógio ou aguarde 5 segundos, e os números serão fixados.	

Cozinhar no micro-ondas

Utilize esta função para cozinhar ou para aquecer alimentos. Prima o botão Ligar, o ecrã mostrará 100P-80P-60P-40P-20P.

Potência alta	100% potência micro-ondas. Adequada para uma cozedura rápida e completa.
Potência média-alta	80 % potência micro-ondas. Adequada para cozedura rápida média.
Potência média	60 % potência micro-ondas. Para cozinhar a vapor.
Potência média-baixa	40 % potência micro-ondas. Adequada para descongelar alimentos.
Potência baixa	20 % potência micro-ondas. Adequada para manter o calor.

PORTUGUÊS

- a. O tempo máximo programável é de 60 minutos.
- b. Nunca utilize o micro-ondas no vácuo.
- c. Quando o micro-ondas estiver a funcionar a potência alta, a potência baixará automaticamente após algum tempo para prolongar a vida útil da cozedura.
- d. Se virar o alimento durante o funcionamento, prima o botão Iniciar e o processo de cozedura predefinido continuará.
- e. Se pretender retirar os alimentos antes do tempo predefinido, deve premir uma vez o botão Pausa/Cancelar para apagar o processo predefinido e evitar um funcionamento involuntário na utilização seguinte.

Exemplo: Cozinhar a P80 durante 10 minutos.		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Selecione a potência de micro-ondas pretendida premindo o botão Ligar repetidamente.	80P
3	Defina o tempo de cozedura rodando o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	10:00
4	Prima o botão Iniciar para começar e o ecrã mostrará o tempo de funcionamento.	

Grill ou combinação Grill/Micro-ondas

Esta função é utilizada para grelhar alimentos. Se premir este botão, o ecrã mostrará G-C1-C2.

G	Grill: o elemento de aquecimento será ativado durante o tempo de funcionamento. É adequado carnes finas ou carne de porco, salsichas, asas de frango.
C.1	Combinação de grill e micro-ondas. 30% do tempo no modo micro-ondas e 70% do tempo no modo grill.
C.2	Combinação de grill e micro-ondas. 55% do tempo no modo micro-ondas e 45% do tempo no modo grill.

Nota: No modo grill, todas as partes do micro-ondas, bem como a grelha e os recipientes, podem estar muito quentes. Tenha cuidado ao retirar quaisquer objetos do micro-ondas. Para evitar queimaduras, utilize panos grossos ou luvas de forno. Tenha em atenção que, se colocar um recipiente que não seja resistente ao calor, este pode ficar danificado.

Exemplo: Para grelhar alimentos com o menu de cozedura C.2 durante 10 minutos		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Pressione o botão Grill/Combi para selecionar o modo grill pretendido.	C.2
3	Defina o tempo de cozedura rodando o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	10:00
4	Prima o botão Iniciar para começar a cozinhar	

Descongelar

Esta função é utilizada para descongelar alimentos. Prima o botão Descongelar e o ecrã apresentará a sequência d.1-d.2-d.3.

d.1	Para descongelar carnes com peso entre 0,1 e 2,0 kg.
d.2	Para descongelar carnes de ave com peso entre 0,2 e 3,0 kg.
d.3	Para descongelar peixe com peso entre 0,1 e 0,9 kg.

- a. É necessário rodar os alimentos durante o funcionamento para obter um efeito uniforme.
- b. Normalmente, a descongelação demora mais tempo do que a cozedura dos alimentos.
- c. Uma vez que os alimentos podem ser cortados com uma faca, o processo de descongelamento pode ser terminado.
- d. As ondas de micro-ondas atravessam cerca de 4 cm na maioria dos alimentos.
- e. Os alimentos descongelados devem ser consumidos o mais rapidamente possível. Não é aconselhável voltar a colocá-los no frigorífico ou voltar a congelá-los.

PORTUGUÊS

Exemplo: Para descongelar 0,4 kg de carne de aves		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Pressione o botão Descongelar para selecionar o tipo de alimento.	d.2
3	Ajuste a quantidade de alimentos ao rodar o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	0,4
4	Prima o botão Iniciar para começar a descongelar	
5	Durante a descongelação, são emitidos 2 sinais sonoros para lhe avisar de que deve virar os alimentos. Abra a porta, vire os alimentos, Depois, fecha a porta. Prima o botão Iniciar para continuar a descongelar.	

Cozedura automática

- O micro-ondas dispõe de um menu de cozedura predefinido para uma utilização fácil. Quando o ":" piscar no ecrã, rode o seletor para autocozedura e o ecrã mudará para A.1, A.2, ... A.8.
- Escolha o menu adequado de acordo com o tipo e o peso dos alimentos e siga as instruções do quadro abaixo, caso contrário o efeito de cozedura será muito afectado.

Símbolo	Tipo	Método
A.1	Pipocas de milho	Adequado para fazer um saco de pipocas com um peso de 85 g. Se a velocidade de abertura das pipocas tiver sido reduzida para 1x durante 1-2 segundos, deve premir Pausar/Cancelar para parar o processo de abertura.
A.2	Pipocas de milho	O mesmo que em A.1, mas o peso é de 100 g.
A.3	Pizza	Aqueça uma fatia de pizza fria de 0,15 kg.
A.4	Bebidas	Aqueça um copo com 250 ml de líquido. A temperatura do líquido é de cerca de 5-10°C. Utilize um copo e não o tape.

A.5	Bebidas	Aqueça um copo com 500 ml de líquido. A temperatura do líquido é de cerca de 5-10°C. Utilize um copo e não o tape.
A.6	Batata	Cozer as tiras de batata, cortar em 5 mm de largura, altura e comprimento. O peso total é de cerca de 0,45 kg. Coloque as tiras numa tigela grande e cubra-a com uma película fina para evitar a perda de água.
A.7	Batata	O mesmo que em A.6, exceto que o peso das tiras de batata é de cerca de 0,65 kg.
A.8	Peixe	Ideal para cozinhar 0,45 kg de peixe ao vapor. Após lavar o peixe e retirar as escamas, faça um corte na pele do peixe e coloque-o num prato raso com 22-27 cm de diâmetro, cobrindo-o com uma película fina para evitar a perda de água. Após a cozedura, deixe repousar durante 2 minutos.

- a. A temperatura dos alimentos antes da cozedura seria de 20-25 °C. Uma temperatura mais alta ou mais baixa dos alimentos antes da cozedura exigiria um aumento ou uma diminuição do tempo de cozedura.
- b. A temperatura, o peso e as formas dos alimentos influenciarão muito o processo de cozedura. Se for detetado alguma variação em relação ao fator indicado no menu acima, é possível ajustar o tempo de cozedura para obter o melhor resultado.

Exemplo: Cozedura a vapor de 0,45 kg de peixe		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Defina o modo de cozedura rodando o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	A.8
3	Inicie a cozedura premindo o botão Iniciar e o ecrã mostrará a contagem decrescente do tempo de funcionamento.	

PORTUGUÊS

Início retardado

- Se não quiser que o menu comece imediatamente, pode predefinir o menu e o tempo de cozedura para começar automaticamente à hora definida. O ajustamento tem duas etapas:
- Definição do relógio atual.
- Definição do menu e do tempo de cozedura.
- Exemplo: São às 12:30 h, se quiser que o micro-ondas comece a cozinhar automaticamente com uma potência de microondas de 100P durante 9 minutos e 30 segundos às 14:20 h.

Exemplo: São às 12:30 h, se quiser que o micro-ondas comece a cozinhar automaticamente com uma potência de microondas de 100P durante 9 minutos e 30 segundos às 14:20 h.		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
1.1	Prima o botão Predefinição/Relógio	00:00
1.2	Defina as horas rodando o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	12:00
1.3	Pressione o botão Predefinição/Relógio para confirmar as horas.	12:00
1.4	Defina os minutos a rodar o seletor Autocozedura/Tempo-Peso	12:30
1,5	Prima o botão Predefinição/Relógio ou aguarde 5 segundos, e os números ficarão fixos.	12:30
2	Definição do menu e do tempo de cozedura.	
2,1	Selecione a potência do micro-ondas pretendida, premindo o botão Ligar um após o outro.	100 P
2.2	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir o tempo de cozedura.	9:30
2.3	Mantenha premido o botão Predefinição/Relógio durante 3 segundos para voltar ao relógio atual.	
3	Defina a hora prevista para o início. Repita os passos 1.2, 1.3 e 1.4.	14:20

4	Prima o botão Predefinição/Relógio para confirmar o menu retardado. O programa foi activado, e este começará às 14:20 h.	
5	Pode verificar a hora de início predefinida premindo o botão Predefinição/Relógio.	

Cozedura multi-sequências

Para obter os melhores resultados de cozedura, algumas receitas requerem um modo e um tempo de cozedura diferentes. Pode programar o seu menu personalizado da seguinte forma:

Exemplo: Quer cozinhar os alimentos no micro-ondas com 100P durante 3 minutos e depois com 20P durante 9 minutos. Esta é a configuração de 2 sequências.		
	Passos	Símbolo
1	Microondas a 100P durante 3min	
1.1	Selecione a potência do micro-ondas pretendida, premindo o botão Ligar repetidamente.	100 P
1.2	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir o tempo de cozedura.	3:00
2	20P durante 9 minutos	
2.1	Selecione a potência de micro-ondas pretendida premeo premir o botão para ligar repetidamente.	20P
2.2	Selecione a potência de micro-ondas pretendida premeo premir o botão para ligar repetidamente.	9:00
3	Inicie a cozedura premindo o botão Iniciar	

- a. Quando terminar a cozedura no modo 100P, o micro-ondas inicia automaticamente a próxima etapa.
- b. Podem ser definidas no máximo 4 sequências de cada vez, repita os passos explicados no exemplo acima.

PORTUGUÊS

Função bloqueio para crianças

Utilize esta função para bloquear o painel de controlo quando limpar ou para impedir que as crianças utilizem o micro-ondas sem supervisão. Todos os botões são inoperantes neste modo.

1. Ativar o bloqueio: Mantenha premido o botão Pausar/Cancelar durante 3 segundos.
2. Desativar o bloqueio: Mantenha premido o botão Pausar/Cancelar durante 3 segundos.

4. GUIA DE UTENSÍLIOS

Recomenda-se a utilização de recipientes adequados e seguros para cozinhar no micro-ondas. Em geral, os recipientes de cerâmica, vidro ou plástico resistentes ao calor são adequados para cozinhar no micro-ondas. Nunca utilize recipientes metálicos para cozinhar no micro-ondas ou no modo Combi, pois é provável que ocorram faíscas. Consulte o quadro seguinte.

Material do recipiente	Micro-ondas	Grill	Combi	Notas
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	Nunca utilize cerâmica decorada com bordos metálicos ou vidrados.
Plástico resistente ao calor.	Sim	Não	Não	Não adequado para cozedura prolongada em micro-ondas.
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	
Película de plástico	Sim	Não	Não	Não deve ser utilizado para cozinhar carne ou costeletas, uma vez que o calor excessivo pode danificar a película.
Grelhador	Não	Sim	Sim	A grelha só pode ser utilizada no modo Grill e no modo Combi.

Recipiente de metal	Não	Não	Não	Não deve ser utilizado no micro-ondas. As ondas do microondas não conseguem atravessar o metal.
Lacado	Não	Não	Não	Plástico resistente ao calor. Não adequado para altas temperaturas.
Bambu ou papel.	Não	Não	Não	Plástico resistente ao calor. Não adequado para altas temperaturas.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

O micro-ondas deve ser limpo regularmente e todos os resíduos alimentares devem ser removidos.

- Antes de limpar ou reparar, desligue o aparelho da corrente. Após arrefecer os produtos. Não submerja o aparelho em água ou noutros líquidos durante a limpeza.
- A falta de conservação do microondas em condições higiénicas pode levar à deterioração da superfície, o que pode afectar negativamente a vida útil do aparelho, com os riscos correspondentes.
- Nunca utilize detergente forte, gasolina, pó abrasivo ou escova metálica para limpar qualquer parte do aparelho.
- Não retire o painel da placa de mica.
- Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, deve ser colocado em locais secos e ventilados, na medida do possível.
 - Detalhes sobre como limpar as superfícies que entram em contacto com os alimentos:
 - Após a utilização, limpe a cobertura da guia de ondas com um pano húmido, seguido de um pano seco para remover quaisquer salpicos de comida e gordura. A gordura acumulada pode sobreaquecer e começar a deitar fumo ou a incendiar-se.

Dicas para a limpeza

- Indicações para a limpeza das vedações da porta, da cavidade e das partes adjacentes:
- Exterior: Limpe o exterior com um pano suave humedecido.
- Porta: Limpe a porta e a janela com um pano macio e húmido.
- Limpe as vedações da porta e as peças adjacentes para remover quaisquer derrames ou salpicos. Limpe o painel de controlo com um pano macio e ligeiramente humedecido.
- Paredes interiores: Limpe as superfícies interiores com um pano macio e húmido.
- Limpar a cobertura da guia de ondas para remover quaisquer salpicos de alimentos.
- Prato giratório / Anel rotativo / Eixo rotativo: Lave com água e sabão neutro.

PORTUGUÊS

- Enxague com água limpa e deixe secar completamente.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: EU01_105633

Produto: ProClean 5110 Retro Coloring Tech

Potência entrada: 1150 W

Potência saída: 700 W

Potência grill: 800 W

Tensão: 230 V

Frequência: 50 Hz

Frequência de micro-ondas: 2450 MHz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovations declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser

encontrado no seguinte website:

<https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Blokkeren van de deuren

De magnetrondeur moet goed gesloten zijn om te kunnen werken.

2. Weergavescherm

Venster waarin de gebruiker de kookstatus kan bekijken

3. Roterende ring

Het glazen draaiplateau staat op zijn wielen; het ondersteunt het draaiplateau en helpt het in balans te houden terwijl het draait.

4. Rotatie-as

Het glazen draaiplateau zit op de as; de motor eronder drijft het draaiplateau aan om te draaien.

5. Draaiplateau

Het voedsel zit op het draaiplateau, de rotatie ervan tijdens het gebruik helpt om het voedsel gelijkmatig te garen - Plaats eerst de draairing - Plaats het draaiplateau op de roterende as en controleer of deze goed vastzit

6. Bedieningspaneel

Zie onderstaande details (bedieningspaneel kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd).

7. Rooster

Het wordt gebruikt om voedsel op te leggen om te grillen.

8. Golfgeleider afdekking

Het zit in de magnetron, naast de wand van het bedieningspaneel.

Verwijder de kap van de straalunit niet.

Fig. 2

1. Display

2. Aan/uitknop

3. Ontdooien

4. Pauze/Annuleren

5. Grill/Combi

6. Preset/Klok

7. Start

8. Automatisch koken

9. Tijd/Gewicht

10. Automatisch koken/Tijd-Gewicht

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

3. WERKING

Voor het koken

De LED knippert 3 keer als hij op het lichtnet is aangesloten. Het symbool ":" knippert op het display om u te vragen het kookmenu en de tijd in te voeren.

Automatisch koken/Tijd-Gewicht

U kunt de kooktijd of het gewicht verhogen of verlagen of het automatische kookmenu selecteren tijdens het gebruik door aan de selecteur te draaien.

Pauseren/annuleren

In de begin- of invoerfase: druk eenmaal om de invoerprogramma's te annuleren en de beginfase te hervatten.

Tijdens het koken: druk eenmaal om de werking te stoppen, druk tweemaal om de kookprogramma's te annuleren.

Automatische herinnering

Wanneer de vooraf ingestelde kookprocedure is voltooid, toont het display "END" en hoort u drie piepjes om u te vragen het voedsel te verwijderen. Als u niet één keer op de knop Pauseren/annuleren drukt en de deur niet opent, klinkt er een pieptoon met een interval van 3 minuten.

Instant Cook

Druk in de stand-bystand op de Startknop en de oven begint te koken op hoog vermogen; de standaard kooktijd van het systeem is 1 minuut. U kunt de kooktijd verlengen of verkorten door aan de knop te draaien.

Opmerking: Deze Instant Cook-functie is van toepassing op een van de volgende situaties:

- Activeer de functie Instant Cook in 2 minuten als de ovendeur gesloten is.
- Activeer de functie Instant Cook binnen 2 minuten door op Pauseren/annuleren te drukken.

NEDERLANDS

- c. Activeer de functie Instant Cook binnen 2 minuten na het einde van het vooraf ingestelde kookprogramma.

Instellingen van de klok

Met de klok knop kunt u de huidige tijd invoeren wanneer het ":" symbool knippert op het scherm nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken.

Voorbeeld: stel 12:30 in		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Druk eenmaal op de knop Preset/Klok.	00:00
3	Draai aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar om de exacte uren in te stellen.	12:00
4	Druk nog een keer op de knop Preset/Klok.	12:00
5	Draai de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar om de exacte minuten in te stellen.	12:30
6	Druk nogmaals op de knop Preset/Klok of wacht 5 seconden en de nummers worden vastgezet.	

Koken in de magnetron

Deze functie wordt gebruikt om voedsel te koken en op te warmen. Druk op de aan/uit-knop, op het scherm verschijnt 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Hoog vermogen	100 % magnetronvermogen. Geschikt voor snel en grondig koken
Gemiddeld-hoog vermogen	80 % magnetronvermogen. Geschikt voor medium snelkoken
Gemiddeld vermogen	60 % magnetronvermogen. Koken met stoom
Gemiddeld-laag vermogen	40 % magnetronvermogen. Geschikt voor het ontdoeien van voedsel
Laag vermogen	20 % magnetronvermogen. Geschikt om warm te blijven

- a. De maximaal programmeerbare tijd is 60 minuten.
- b. Gebruik de oven nooit in een leeg.
- c. Bij maximaal magnetronvermogen zal de magnetron na een bepaalde bereidingstijd automatisch het vermogen verlagen om de houdbaarheid te verlengen.
- d. Als u het voedsel tijdens het gebruik omdraait, drukt u eenmaal op de Start knop en de vooraf ingestelde kookprocedure wordt voortgezet.
- e. Als u van plan bent het voedsel te verwijderen voordat de vooraf ingestelde tijd verstreken is, moet u eenmaal op de knop Pauze/Annuleren drukken om de vooraf ingestelde procedure te wissen en onbedoelde bediening bij het volgende gebruik te voorkomen.

Voorbeeld: 10 minuten koken op P80.		
	Stappen	Symbol
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	80P
3	Stel de kooktijd in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	10:00
4	Druk op de Startknop om te starten en het display toont de looptijd.	

Grill of Grill/Magnetron-combinatie

Deze functie wordt gebruikt om voedsel te grillen, druk op deze knop en op het scherm verschijnt G-C1-C2.

G	Grill, wordt het verwarmingselement tijdens de werkingstijd van stroom voorzien. Het is geschikt voor het rollen van dun vlees of varkensvlees, worst, kippenvleugels.
C.1	Combinatie van grill en magnetron. 30% van de magnetrontijd en 70% van de grilltijd.
C.2	Combinatie van grill en magnetron. 55% van de magnetrontijd en 45% van de grilltijd.

Opmerking: In de grillstand kunnen alle delen van de oven, evenals het rooster en de bakplaten, erg heet worden. Wees voorzichtig wanneer u voorwerpen uit de oven haalt. Gebruik dikke doeken of ovenwanten om brandwonden te voorkomen. Houd er rekening mee dat dit gevolgen kan hebben voor de introductie van niet-hittebestendige containers.

NEDERLANDS

Voorbeeld: Om voedsel 10 minuten te roosteren met kookmenu C.2		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Druk op de knop Grill/Combi om het gewenste grillmenu te selecteren.	C.2
3	Stel de kooktijd in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	10:00
4	Druk op de start knop om te beginnen met koken	

Ontdooien

Deze functie wordt gebruikt om voedsel te ontdooien. Druk op de ontdooinop en op het display verschijnt cyclisch d.1-d.2-d.3.

d.1	Voor het ontdooien van vlees varieert het gewicht van 0,1 tot 2,0 kg.
d.2	Voor het ontdooien van pluimveevlees varieert het gewicht van 0,2 tot 3,0 kg.
d.3	Voor het ontdooien van vis varieert het gewicht van 0,1 tot 0,9 kg.

- Het is noodzakelijk om het voedsel tijdens het gebruik te draaien voor een gelijkmatig effect.
- Ontdooien duurt normaal gesproken langer dan het voedsel koken.
- Zodra het voedsel met een mes kan worden gesneden, kan het ontdooiproces worden beëindigd.
- Microgolven dringen ongeveer 4 cm door in de meeste voedingsmiddelen.
- Ontdooid voedsel moet zo snel mogelijk worden geconsumeerd, het is niet aan te raden om het terug in de koelkast te stoppen en opnieuw in te vriezen.

Voorbeeld: Voor het ontdooien van 0,4 kg pluimveevlees		
	Stappen	Symbol
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Druk op de ontdooinop om het type voedsel in te stellen.	d.2
3	Pas de hoeveelheid voedsel aan door de Automatisch koken/ Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	0.4
4	Druk op de start knop om het ontdooien te starten.	
5	Tijdens het ontdooien klinken twee piepjes om te vragen het voedsel om te draaien. Open de deur en draai het voedsel om. Sluit dan de deur. Druk nogmaals op de start knop om verder te gaan met ontdooien.	

Automatisch koken

- De oven heeft een vooraf ingesteld kookmenu voor eenvoudige bediening. Wanneer het display in twee punten knippert, zet u de selecteur op automatisch koken en verandert het display in A.1, A.2 A.8.
- Kies het juiste menu op basis van het type en gewicht van het voedsel en volg de instructies in de onderstaande tabel strikt op, anders wordt het kookeffect sterk beïnvloed.

Symbol	Type	Methode
A.1	Popcorn	Geschikt voor het maken van een zak maïs, die in de handel verkrijgbaar is, met een gewicht van 85 g. Als de openingssnelheid van de popcorn gedurende 1-2 seconden is verlaagd naar 1x, moet u op Pauze / Annuleren drukken om het openingsproces te stoppen.
A.2	Popcorn	Zelfde als A.1 maar het gewicht is 100 g.
A.3	Pizza	Verwarm een gekoelde pizzaplak van 0,15 kg.
A.4	Drinken	Verwarm een kopje vloeistof van 250 ml. De temperatuur van de vloeistof is ongeveer 5-10°C. Gebruik een glas met een grote mond en sluit niet af.

NEDERLANDS

A.5	Drinken	Verwarm een kopje vloeistof van 500 ml. De temperatuur van de vloeistof is ongeveer 5-10°C. Gebruik een glas met een grote mond en sluit niet af.
A.6	Aardappelen	Kook de aardappelreepjes, snijd ze in 5 mm breedte, hoogte en lengte. Het totale gewicht is ongeveer 0,45 kg. Leg de reepjes in een grote kom en bedek de kom met een dunne folie om waterverlies te voorkomen.
A.7	Aardappelen	Zelfde als A.6 behalve dat het gewicht van de aardappelreepjes ongeveer 0,65 kg is.
A.8	Vis	Geschikt voor het stomen van een vis van 0,45 kg. Nadat u de vis hebt gewassen en de schubben hebt verwijderd, snij een sneetje in de huid van de vis en leg hem in een ondiepe schaal met een diameter van 22-27 cm, bedek hem met een dun laagje om waterverlies te voorkomen. Laat na het koken 2 minuten staan.

- De temperatuur van het voedsel voor het koken zou 20-25°C zijn. Een hogere of lagere temperatuur van het voedsel voor het koken vereist een langere of kortere kooktijd.
- De temperatuur, het gewicht en de vorm van het voedsel hebben een grote invloed op het kookeffect. Als er een afwijking wordt vastgesteld van de factor die in het bovenstaande menu wordt aangegeven, kunt u de kooktijd aanpassen om het beste resultaat te verkrijgen.

Voorbeeld: Stomen van 0,45 kg vis		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Stel de kookmodus in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	A.8
3	Start het koken door op de start knop te drukken en de LED telt af om de gebruiksduur aan te geven.	

Vertraagde start

- Als u niet wilt dat het menu meteen start, kunt u het menu en de kooktijd vooraf instellen en zal het vooraf ingestelde menu automatisch starten op de ingestelde tijd. De aanpassing bestaat uit 2 stappen:
- De huidige klok instellen;
- Het menu en de kooktijd instellen.
- Voorbeeld: Het is nu 12:30 op de klok, als u wilt dat de magnetron om 14:20 automatisch begint te koken met een magnetronvermogen van 100P gedurende 9 minuten en 30 seconden.

Voorbeeld: Het is nu 12:30 op de klok, als u wilt dat de magnetron om 14:20 automatisch begint te koken met een magnetronvermogen van 100P gedurende 9 minuten en 30 seconden.		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
1.1	Druk op de knop Preset/Klok	00:00
1.2	Stel de uren in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	12:00
1.3	Druk nogmaals op de knop Preset/Klok om de tijden te bevestigen.	12:00
1.4	Stel de minuten in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	12:30
1.5	Druk één keer op de knop Preset/Klok of wacht 5 seconden, waarna de nummers vast komen te staan.	12:30
2	Stel het menu en de kooktijd in	
2.1	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	100 P
2.2	Draai de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeknop om de kooktijd in te stellen.	9:30
2.3	Houd de knop Preset/Klok 3 seconden ingedrukt om terug te keren naar de huidige klok.	

NEDERLANDS

3	Stel de tijd in waarop u verwacht te beginnen. Herhaal stappen 1.2, 1.3, 1.4.	14:20
4	Druk op de knop Preset/Klok om het vertraagde menu te bevestigen. Het programma is geactiveerd. En het menu begint om 14:20 uur.	
5	U kunt de vooraf ingestelde starttijd controleren door op de knop Preset/Klok te drukken.	

Multi-sequence koken

Voor de beste kookresultaten vereisen sommige recepten een andere kookstand en tijd. U kunt uw persoonlijke menu als volgt programmeren:

Voorbeeld: U wilt voedsel in de magnetron zetten met 100P voor 3 minuten en dan 20P voor 9 minuten. Dit is de configuratie van 2 reeksen.		
	Stappen	Symbol
1	100P magnetron voor 3min	
1.1	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	100 P
1.2	Draai de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeknop om de kooktijd in te stellen.	3:00
2	20P gedurende 9 minuten.	
2.1	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	20P
2.2	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	9:00
3	Start het koken door op Start te drukken	

- a. Als het koken in de 100P-modus klaar is, start de magnetron automatisch de volgende bewerking.
- b. Er kunnen maximaal 4 sequenties tegelijk worden ingesteld, herhaal de stappen uit het bovenstaande voorbeeld.

Kinderslot

Gebruik deze functie om het bedieningspaneel te vergrendelen tijdens het schoonmaken of om te voorkomen dat kinderen de oven gebruiken zonder toezicht. Alle knoppen werken niet in deze modus.

1. **Kinderslot activeren:** Houd de knop Pauze/annuleren ongeveer 3 seconden ingedrukt.
2. **Kinderslot deactiveren:** Houd de knop Pauze/annuleren ongeveer 3 seconden ingedrukt.

4. GIDS VOOR KEUKENGEREI

Het wordt sterk aanbevolen om geschikte en veilige bakjes te gebruiken voor het koken in de magnetron. Over het algemeen zijn hittebestendige keramische, glazen of plastic bakjes geschikt voor de magnetron. Gebruik nooit metalen bakjes voor magnetron- en combinatie koken, omdat er dan vonken kunnen ontstaan. Raadpleeg de onderstaande tabel.

Materiaal	Microgolfoven	Grill	Combi	Notities
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja	Gebruik nooit keramiek versierd met metalen of geglazuurde randen.
Hittebestendig plastic.	Ja	Nee	Nee	Niet geschikt voor langdurig koken in de magnetron
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja	
Plasticfolie	Ja	Nee	Nee	Het mag niet worden gebruikt om vlees of koteletten te koken, omdat overmatige hitte de film kan beschadigen.
Rooster	Nee	Ja	Ja	Het grillrooster kan alleen worden gebruikt in de grill- en combinatiemodus.

NEDERLANDS

Metalen bakje	Nee	Nee	Nee	Niet gebruiken in de magnetron. Microgolven kunnen niet door metaal dringen.
Gelakt	Nee	Nee	Nee	Niet erg hittebestendig. Niet geschikt voor koken op hoge temperatuur.
Bamboe of papier	Nee	Nee	Nee	Niet erg hittebestendig. Niet geschikt voor koken op hoge temperatuur.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

De magnetron moet regelmatig worden schoongemaakt en voedselresten moeten worden verwijderd.

- a. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Na het afkoelen van de producten. Dompel het apparaat tijdens het schoonmaken niet onder in water of andere vloeistoffen.
- b. Als de magnetron niet in een hygiënische toestand wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat negatief kan beïnvloeden, met alle risico's van dien.
- c. Gebruik nooit sterk schoonmaakmiddel, benzine, schuurpoeder of een metalen borstel om onderdelen van het apparaat schoon te maken.
- d. Verwijder de mica afdekking niet.
- e. Als het product niet in gebruik is, moet het zoveel mogelijk op een droge en geventileerde plaats worden bewaard.
 - Details over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel:
 - Veeg de golfgeleider kap na gebruik af met een vochtige doek en vervolgens met een droge doek om eventuele spetters en vet te verwijderen. Opgehoopt vet kan oververhit raken en gaan roken of vlam vatten.

Tips voor schoonmaken

- Details voor het reinigen van deurrubbers, holte en aangrenzende onderdelen:
- Buiten: Reinig de behuizing met een zachte, vochtige doek.
- Deur: Reinig de deur en het venster met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de deurafdichtingen en aangrenzende onderdelen om gemorst of gespat te verwijderen. Reinig het bedieningspaneel met een zachte, licht vochtige doek.
- Binnenwanden: Reinig de binnenkant met een zachte, vochtige doek.
- Reinig het golfgeleider deksel om eventuele voedselresten te verwijderen.
- Draaiplateau / Roterende ring / Roterende as: Wassen met een mild sopje.

- Spoel af met schoon water en laat goed drogen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_105633

Product: ProClean 5110 Retro Coloring Tech

Ingangsvermogen: 1150 W

Uitgangsvermogen: 700 W

Vermogen van de grill: 800 W

Voltage: 230 V

Frequentie: 50 Hz

Magnetronfrequentie: 2450 MHz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de

volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

RYS. 1

1. Blokada drzwi

Drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być prawidłowo zamknięte, aby mogła działać.

2. Okno podglądu

Okno umożliwia podgląd procesu gotowania

3. Pierścień obrotowy

Pierścień obrotowy na kółkach podtrzymuje talerz obrotowy i pomaga go wyważyć podczas obracania.

4. Oś obrotowa

Szklany talerz obrotowy osadzony jest na osi; silnik pod spodem napędza talerz, aby mógł się obracać.

5. Talerz obrotowy

Żywność znajduje się na talerzu obrotowym, a jego obracanie się podczas pracy urządzenia pomaga w równomiernym gotowaniu żywności. Najpierw umieść pierścień obrotowy na miejsce. Włóż talerz obrotowy i dopasuj go to pierścienia, upewnij się, że jest dobrze osadzony.

6. Panel sterowania

Zobacz szczegóły poniżej (panel sterowania może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia)

7. Ruszt

Służy do umieszczania na nim potraw do pieczenia.

8. Pokrywa falowodu

Znajduje się wewnątrz kuchenki mikrofalowej, obok ściany panelu sterowania.

Nie zdejmuj pokrywy falowodu.

RYS. 2

1. Wyświetlacz

2. Przycisk zasilania

3. Rozmrażanie

4. Pauza/Anuluj

5. Grill/Combi

6. Ustawienia wstępne/Zegar

7. Start

8. Automatyczne gotowanie

9. Czas/Waga

10. Pokrętko automatycznego gotowania/Czas-Waga

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

3. FUNKCJONOWANIE

Przed gotowaniem

Światło LED miga 3 razy po podłączeniu urządzenia do zasilania. Następnie na wyświetlaczu zacznie migać symbol „:”, co oznacza, że należy wprowadzić menu gotowania i godzinę.

Pokrętko Automatycznego gotowania / Czas-Waga

Obracając pokrętko można zwiększyć lub zmniejszyć czas gotowania, wagę lub wybrać automatyczne menu gotowania.

Pauza/Anuluj

Na etapie początkowym: naciśnij raz, aby anulować programy początkowe i wznowić etap początkowy.

Podczas gotowania: naciśnij raz, aby zatrzymać działanie piekarnika, naciśnij dwa razy, aby anulować programy gotowania.

Automatyczne przypomnienie

Po zakończeniu programu gotowania na wyświetlaczu pojawi się „END” i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe przypominające o wyjęciu potrawy. Jeśli nie zostanie naciśnięty jeden raz przycisk Pauza/Anuluj ani nie zostaną otwarte drzwiczki, sygnał dźwiękowy będzie się powtarzał co 3 minuty.

Szybkie podgrzewanie

Gdy urządzenie jest w stanie gotowości, naciśnij przycisk Start, urządzenie zacznie podgrzewać z dużą mocą; domyślny czas podgrzewania to 1 minuta. Można wydłużyć lub skrócić czas obracając pokrętko.

Uwaga: Funkcja szybkiego podgrzewania ma zastosowanie następujących sytuacjach:

- Włącz funkcję szybkiego podgrzewania w ciągu 2 minut po zamknięciu drzwiczek.
- Włącz funkcję szybkiego podgrzewania w ciągu 2 minut po naciśnięciu Pauza/Anuluj.
- Włącz funkcję szybkiego podgrzewania w ciągu 2 minut po zakończeniu jednego z programów gotowania.

Ustawienia zegara

Przycisk Zegar umożliwia ustawienie aktualnej godziny, gdy po podłączeniu urządzenia na wyświetlaczu będzie migać symbol „:”.

Przykład: ustawienie godziny na 12:30		
	Kroki	Symbol
1	Po włączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Naciśnij jeden raz przycisk Ustawienia wstępne/Zegar	00:00
3	Obróć pokrętło Automatyczne gotowanie/Czas-Waga, aby ustawić godzinę.	12:00
4	Naciśnij ponownie przycisk Ustawienia wstępne/Zegar	12:00
5	Obróć pokrętło Automatyczne gotowanie/Czas-Waga, aby ustawić minuty.	12:30
6	Naciśnij ponownie przycisk Ustawienia wstępne/Zegar lub poczekaj 5 sekund, cyfry przestaną migać.	

Gotowanie w mikrofalach

Ta funkcja służy do gotowania i podgrzewania żywności. Naciśnij przycisk zasilania, wyświetli się 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Duża moc	100% mocy mikrofal. Do szybkiego i pełnego podgrzewania
Średnia-wysoka moc	80% mocy mikrofal. Do ekspresowego podgrzewania ze średnią mocą
Średnia moc	60% mocy mikrofal. Do gotowania na parze

POLSKI

Średnia-niska moc	40% mocy mikrofal. Do rozmrażania żywności
Niska moc	20% mocy mikrofal. Do utrzymywania jedzenia w ciepłe

- a. Maksymalny programowalny czas to 60 minut.
- b. Nigdy nie uruchamiaj urządzenia, gdy jest puste.
- c. Gdy urządzenie działa z maksymalną mocą mikrofal, po pewnym czasie automatycznie zmniejszy moc, aby wydłużyć czas użyteczności urządzenia.
- d. Jeśli obracasz potrawę w podczas procesu gotowania, naciśnij przycisk Start, aby kontynuować program.
- e. Jeśli chcesz wyjąć jedzenie przed upływem czasu gotowania, naciśnij przycisk Pauza/Anuluj jeden raz, aby anulować bieżący program i uniknąć przypadkowego uruchomienia pustego urządzenia.

Przykład: Gotowanie przy P80 przez 10 minut.		
	Kroki	Symbol
1	Po włączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Wybierz żadaną moc mikrofal naciskając kilka razy przycisk zasilania.	80P
3	Ustaw czas gotowania obracając pokrętko Automatyczne gotowanie/ Czas-Waga	10:00
4	Naciśnij przycisk Start, aby uruchomić program, a na ekranie pojawi się czas pracy.	

Grill lub połączenie Grill/Mikrofałe

Ta funkcja służy do pieczenia żywności, naciśnij ten przycisk, a na wyświetlaczu pokaże się G-C1-C2.

G	Grill, grzałka będzie włączona przez cały czas pracy. Służy do pieczenia cienkich kawałków mięsa lub filetów wieprzowych, kietbasek, skrzydetek.
C.1	Kombinacja grilla i kuchenki mikrofalowej. 30% czasu przy użyciu mikrofal i 70% czasu przy użyciu grilla.
C.2	Kombinacja grilla i kuchenki mikrofalowej. 55% czasu przy użyciu mikrofal i 45% czasu przy użyciu grilla.

Uwaga: W trybie grillowania wszystkie części piekarnika, a także ruszt i naczynia do gotowania mogą się bardzo nagrzewać. Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania czegokolwiek z piekarnika. Aby uniknąć poparzeń, należy używać grubej ściereczki lub rękawic kuchennych. Używanie naczyń, które nie są odporne na wysokie temperatury może spowodować ich uszkodzenie.

Przykład: Pieczenie potraw w trybie C.2 przez 10 minut		
	Kroki	Symbol
1	Po włączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Naciśnij przycisk Grill/Combi, aby wybrać menu grilla	C.2
3	Ustaw czas gotowania obracając pokrętło Automatyczne gotowanie/Czas-Waga	10:00
4	Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć gotowanie	

Rozmrażanie

Ta funkcja służy do rozmrażania żywności. Naciśnij przycisk Rozmrażanie, a na wyświetlaczu pojawi się kolejno d.1-d.2-d.3.

d.1	Waga rozmrażanego mięsa może wynosić od 0,1 do 2,0 kg.
d.2	Waga rozmrażanego drobiu może wynosić od 0,2 do 3,0 kg.
d.3	Waga rozmrażanej ryby może wynosić od 0,1 do 0,9 kg.

- a. Aby produkt rozmroził się równomiernie, należy odwrócić go na drugą stronę w trakcie procesu.
- b. Rozmrażanie zwykle wymaga więcej czasu niż gotowanie żywności.
- c. Gdy jedzenie można pokroić nożem, proces rozmrażania jest zakończony.
- d. Mikrofałe wnikają na głębokość około 4 cm do większości produktów spożywczych.
- e. Rozmrożoną żywność należy jak najszybciej spożyć, nie zaleca się ponownego wkładania jej do lodówki ani jej ponownego zamrażania.

POLSKI

Przykład: Rozmrażanie 0,4 kg mięsa drobiowego		
	Kroki	Symbol
1	Po włączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Naciśnij przycisk Rozmrażanie, aby wybrać rodzaj produktu.	d.2
3	Wybierz ilość jedzenia obracając pokrętko Automatyczne gotowanie/Czas-Waga	0.4
4	Naciśnij przycisk Start, aby zacząć rozmrażanie	
5	Podczas rozmrażania urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe oznaczające, że należy odwrócić jedzenie na drugą stronę. Otwórz drzwiczki i odwróć jedzenie. Zamknij drzwiczki. Naciśnij ponownie przycisk Start, aby kontynuować rozmrażanie.	

Automatyczne gotowanie

- Dla łatwiejszej obsługi, urządzenie posiada domyślne programy gotowania. Gdy na ekranie zamigają dwa punkty, obróć pokrętko do pozycji automatycznego gotowania, a na wyświetlaczu pojawi się A.1, A.2, itd. A.8.
- Wybierz odpowiednie menu w zależności od rodzaju i wagi żywności i ściśle przestrzegaj instrukcji podanych w poniższej tabeli, w przeciwnym razie rezultat gotowania może nie być zadowalający.

Symbol	Typ	Przygotowanie
A.1	Popcorn	Do przygotowania woreczka popcornu o wadze 85 g, który można kupić w sklepie. Jeśli prędkość pęknięcia popcornu zmniejszyła się do 1 zamiast 1-2 na sekundę, należy nacisnąć Pauza/Anuluj, aby zatrzymać program.
A.2	Popcorn	Podobnie jak w A.1, ale waga popcornu wynosi 100 g.
A.3	Pizza	Podgrzanie kawałka pizzy z lodówki o wadze 0,15 kg.
A.4	Napoje	Podgrzewanie szklanki 250 ml płynu. Gdy temperatura płynu wynosi 5-10°C. Należy użyć szklanki z dużym otworem i nie przykrywać go.

A.5	Napoje	Podgrzewanie szklanki 500 ml płynu. Gdy temperatura płynu wnosi 5-10°C. Należy użyć szklanki z dużym otworem i nie przykrywać go.
A.6	Ziemniaki	Ugotowanie ziemniaków pokrojonych w długie słupki o szerokości 5 mm. Catkowitz waga to około 0,45 kg. Umieść ziemniaki pokrojone w słupki w naczyniu do gotowania i przykryj cienką folią, aby zapobiec utracie wody.
A.7	Ziemniaki	Podobnie jak w A.6, ale waga ziemniaków wynosi 0,65 kg.
A.8	Ryba	Nadaje się do gotowania na parze ryb o wadze 0,45 kg. Po umyciu ryby i oczyszczeniu jej z łusek wykonaj nacięcie na skórze ryby i potóż ją na płaskim talerzu o średnicy 22-27 cm, przykryj cienką folią, aby zapobiec utracie wody. Po ugotowaniu odstaw na 2 minuty.

- a. Temperatura żywności przed gotowaniem powinna wynosić 20-25°C. Wyższa lub niższa temperatura żywności przed gotowaniem wymaga wydłużenia lub skrócenia czasu gotowania.
- b. Temperatura, waga i kształt żywności mają duży wpływ na rezultat gotowania. Jeśli właściwości jedzenia przed gotowaniem nie odpowiadają tym podanym w poprzednim menu, można ustawić czas gotowania, aby uzyskać najlepsze rezultaty.

Przykład: Gotowanie na parze 0,45 kg ryby		
	Kroki	Symbol
1	Po włączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Ustaw tryb gotowania obracając pokrętko Automatyczne gotowanie/Czas-Waga	A.8
3	Rozpocznij gotowanie naciskając przycisk Start, a wskaźnik LED zacznie pokazywać czas pozostały do zakończenia gotowania.	

Opóźniony start

- Jeśli nie chcesz, aby program uruchomił się natychmiast, możesz zaprogramować menu i godzinę gotowania, a program uruchomi się automatycznie o ustawionej godzinie. Aby ustawić opóźniony start, należy wykonać 2 kroki:
- Ustawić aktualną godzinę;
- Skonfigurować menu i czas gotowania.
- Przykład: Jest godzina 12:30, kuchenka ma zacząć gotować automatycznie z mocą mikrofal 100P przez 9 minut i 30 sekund o godzinie 14:20.

Przykład: Jest godzina 12:30, kuchenka ma zacząć gotować automatycznie z mocą mikrofal 100P przez 9 minut i 30 sekund o godzinie 14:20.		
	Kroki	Symbol
1	Po włączeniu dwa punkty będą migać	:
1.1	Naciśnij przycisk Ustawienia wstępne/Zegar	00:00
1.2	Ustaw godzinę obracając pokrętko Automatyczne gotowanie/Czas-Waga	12:00
1.3	Naciśnij ponownie przycisk Ustawienia wstępne/Zegar, aby potwierdzić godzinę.	12:00
1.4	Ustaw minuty obracając pokrętko Automatyczne gotowanie/Czas-Waga	12:30
1.5	Naciśnij przycisk Ustawienia wstępne/Zegar lub poczekaj 5 sekund, cyfry przestaną migać.	12:30
2	Ustaw menu i czas gotowania	
2.1	Wybierz żadaną moc mikrofal naciskając kilka razy przycisk zasilania.	100 P
2.2	Obróć pokrętko Automatyczne gotowanie/Czas-Waga, aby ustawić czas gotowania	9:30
2.3	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Ustawienia wstępne/Zegar przez 3 sekundy, aby powrócić do bieżącego zegara.	

3	Ustaw godzinę rozpoczęcia. Powtórz kroki 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Naciśnij przycisk Ustawienia wstępne/Zegar, aby potwierdzić opóźnienie. Program zostanie aktywowany. program uruchomi się o 14:20.	
5	Można sprawdzić ustawioną godzinę rozpoczęcia naciskając przycisk Ustawienia wstępne/Zegar.	

Gotowanie w wielu sekwencjach

Aby uzyskać najlepsze wyniki, niektóre przepisy wymagają innego trybu i czasu gotowania. Możesz zaprogramować niestandardowe menu w następujący sposób:

Przykład: Gotowanie jedzenia z użyciem mikrofal 100P przez 3 minuty, a następnie 20P przez 9 minut. Należy skonfigurować 2 sekwencje.		
	Kroki	Symbol
1	Mikrofałe 100 P przez 3 minuty	
1.1	Wybierz żądaną moc mikrofal naciskając kilka razy przycisk zasilania.	100 P
1.2	Obróć pokrętło Automatyczne gotowanie/Czas-Waga, aby ustawić czas gotowania	3:00
2	20P przez 9 minut	
2.1	Wybierz żądaną moc mikrofal naciskając kilka razy przycisk zasilania.	20P
2.2	Wybierz żądaną moc mikrofal naciskając kilka razy przycisk zasilania.	9:00
3	Rozpocznij gotowanie naciskając Start	

- a. Po zakończeniu gotowania w trybie 100P, kuchenka natychmiast uruchomi następny program.
- b. Można zaprogramować maksymalnie 4 sekwencje, należy powtórzyć czynności opisane w poprzednim przykładzie.

Funkcja blokady rodzicielskiej

Użyj tej funkcji, aby zablokować panel sterowania podczas czyszczenia lub uniemożliwić dzieciom korzystanie z kuchenki bez nadzoru. W tym trybie wszystkie przyciski będą nieaktywne.

1. Aktywacja blokady: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Pauza/Anuluj przez około 3 sekundy.
2. Dezaktywacja blokady: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Pauza/Anuluj przez około 3 sekundy.

4. PRZEWODNIK PO PRZYBORACH

Zdecydowanie zaleca się stosowanie odpowiednich i bezpiecznych naczyń do gotowania w kuchenke mikrofalowej. Ogólnie do gotowania w kuchenke mikrofalowej nadają się naczynia ceramiczne, szklane lub plastikowe odporne na wysokie temperatury. Nigdy nie używaj metalowych pojemników do gotowania w kuchenke mikrofalowej i gotowania Combi, ponieważ istnieje prawdopodobieństwo wystąpienia iskier. Możesz zapoznać się z poniższą tabelą.

Materiał pojemnika	Kuchenka mikrofalowa	Grill	Combi	Uwagi
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak	Nigdy nie używaj ceramiki ozdobionej metalowymi elementami lub emaliowanej.
Plastik odporny na ciepło.	Tak	Nie	Nie	Nie można go używać do długotrwałego gotowania w kuchenke mikrofalowej.
Naczynie żaroodporne	Tak	Tak	Tak	
Folia do żywności	Tak	Nie	Nie	Nie należy jej używać do gotowania mięsa lub steków, ponieważ wysokie temperatury mogą ją uszkodzić.
Ruszt	Nie	Tak	Tak	Ruszt do grilla może być używany tylko w trybie grilla i Combi.

Pojemnik metalowy	Nie	Nie	Nie	Nie używać w kuchence mikrofalowej. Mikrofałe nie przenikają przez metal.
Pojemnik lakierowany	Nie	Nie	Nie	Mało odporny na ciepło. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze.
Bambus lub papier.	Nie	Nie	Nie	Mało odporny na ciepło. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Kuchenka mikrofalowa powinna być regularnie czyszczona, a wszelkie resztki jedzenia powinny być usuwane.

- a. Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć przewód od źródła zasilania. Po schłodzeniu produktów. Podczas czyszczenia nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- b. Nieutrzymywanie kuchenki mikrofalowej w higienicznym stanie może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia, niosąc ze sobą zagrożenia.
- c. Nigdy nie używaj silnych detergentów, benzyny, proszku ściernego ani metalowej szczotki do czyszczenia jakiegokolwiek części urządzenia.
- d. Nie zdejmuj osłony płyty mikowej ze ścianki.
- e. Gdy produkt nie jest używany, powinien być umieszczony w suchym i wentylowanym miejscu, o ile to możliwe.
 - Informacje na temat czyszczenia powierzchni mających kontakt z żywnością:
 - Po użyciu należy przetrzeć pokrywę falowodu wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć ją suchą ściereczką w celu usunięcia resztek jedzenia i tłuszczu. Nagromadzony tłuszcz może się nagrzewać, zacząć dymić, a nawet zapalić się.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

- Informacje dotyczące czyszczenia uszczelek drzwiczek, wnęki i przylegających części:
- Część zewnętrzna: Wyczyść obudowę miękką, wilgotną ściereczką.
- Drzwiczki: Wyczyść drzwiczki i okno miękką, wilgotną ściereczką.
- Wyczyść uszczelki drzwiczek i przyległe części, aby usunąć wszelkie rozlane płyny lub zachlapania. Panel sterowania należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Ściany wewnętrzne: Wyczyść powierzchnie wewnętrzne miękką, wilgotną ściereczką.
- Wytrzyj osłonę falowodu, aby usunąć zachlapania.

POLSKI

- Talerz obrotowy / Pierścień obrotowy / Oś obrotowa: Myć w wodzie z delikatnym detergentem.
- Wypłukać w czystej wodzie i pozostawić do dokładnego wyschnięcia.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01_105633
Produkt: ProClean 5110 Retro Coloring Tech
Moc wejściowa: 1150 W
Moc wyjściowa: 700 W
Moc grilla: 800 W
Napięcie: 230 V
Częstotliwość: 50 Hz
Częstotliwość mikrofal: 2450 MHz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel. Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

OBR. 1

1. Zámek dvířek

Dvířka mikrovlnné trouby musí být zavřená, aby mohla být uvedena do provozu.

2. Průhledné okénko

Okénko, umožňuje uživateli kontrolovat stav připravovaného pokrmu.

3. Kroužek otočného talíře

Skleněný otočný talíř dosedá na kolečka, která ho podpírají a pomáhají ho při otáčení vyvažovat.

4. Hřídel otočného talíře

Skleněný otočný talíř je nasazen na hřídeli; motor nacházející se pod ním pohání otáčení otočného talíře.

5. Otočný talíř

Pokrm je umístěn na otočném talíři, jehož otáčení během provozu napomáhá rovnoměrnému vaření pokrmu. Nejprve položte kroužek otočného talíře. Nasaďte otočný talíř na hřídel a ujistěte se, že je správně nasazen.

6. Ovládací panel

Více informací najdete níže (ovládací panel podléhá změnám bez předchozího upozornění).

7. Grilovací mřížka

Slouží k umístění potravin určených ke grilování.

8. Slídová deska (Kryt vlnovodu)

Nachází se uvnitř mikrovlnné trouby, hned vedle ovládacího panelu.

Neodstraňujte slídovou desku (Kryt vlnovodu).

OBR. 2

1. Displej

2. Tlačítko pro zapnutí

3. Tlačítko Rozmrazování

4. Tlačítko Pauza/Zrušit

5. Tlačítko Funkce Gril/Kombinovaná funkce

6. Tlačítko Přednastavené programy/Hodiny

7. Tlačítko Start

8. Automatické vaření

9. Doba/Hmotnost

10. Volič automatického vaření/Doby a hmotnosti

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyměňte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

3. PROVOZ

Před vařením

Po zapojení zástrčky do elektrické sítě LED indikátor 3krát zabliká. Poté na displeji bliká symbol „:“, který vás vyzve k zadání nabídky vaření a doby vaření.

Volič Automatického Vaření/Doby a hmotnosti

Otáčením voliče můžete během provozu prodloužit nebo zkrátit dobu vaření, zvýšit nebo snížit hmotnost pokrmu nebo zvolit nabídku automatického vaření.

Pauza/Zrušit

V počáteční nebo vstupní fázi: stiskněte jednou tlačítko pro zrušení vstupních programů a obnovení počáteční fáze.

Během vaření: stiskněte jednou pro zastavení provozu trouby, stiskněte dvakrát pro zrušení programů vaření.

Automatické připomenutí

Po dokončení přednastaveného programu vaření se na displeji zobrazí „END“ a zazní tři zvukové signály, které vás upozorní na vyjmutí jídla. Pokud nestisknete jednou tlačítko Pauza/Zrušit ani neotevřete dvířka, zazní zvukový signál s délkou 3 minut.

Okamžité vaření

V pohotovostním stavu stiskněte tlačítko Start, mikrovlnná trouba začne vařit na vysokém výkonu; výchozí doba vaření systému je 1 minuta. Doba vaření můžete prodloužit nebo zkrátit otočením voliče.

Poznámka: Funkce okamžitého vaření se používá v některé z následujících situací:

- a. Aktivujte funkci okamžitého vaření do 2 minut od zatvoření dvířek mikrovlnné trouby.
- b. Aktivujte funkce okamžitého vaření do 2 minut od stisknutí tlačítka Pauza/Zrušit.

ČEŠTINA

- c. Aktivujte funkci okamžitého vaření do 2 následujících minut od ukončení přednastaveného programu vaření.

Nastavení hodin

Tlačítko Hodiny umožňuje zadat aktuální čas, když na displeji bliká symbol „:“ po zapojení mikrovlnné trouby do síťové zásuvky.

Příklad: Nastavení hodin na 12:30		
	Postup	Symbol
1	Po zapnutí mikrovlnné trouby bliká dvojtečka.	:
2	Stiskněte jednou tlačítko Přednastavené programy/Hodiny.	00:00
3	Otočte voličem automatického vaření/Doby a hmotnosti pro přesné nastavení hodiny.	12:00
4	Stiskněte znovu tlačítko Přednastavené programy/Hodiny.	12:00
5	Otočte voličem Automatické vaření/Doba-hmotnost pro přesné nastavení minut.	12:30
6	Stiskněte znovu tlačítko Přednastavené programy/Hodiny nebo počkejte 5 sekund a čísla se nastaví.	

Vaření s funkcí mikrovln

Tato funkce se používá k vaření a ohřívání jídla. Stiskněte tlačítko pro zapnutí, na displeji se zobrazí 100P-80P-60P-40P-20P.

Vysoký výkon	100% výkon mikrovlnné trouby. Slouží k rychlému a kompletnímu vaření
Středně-vysoký výkon	80% výkon mikrovlnné trouby. Slouží k středně rychlému vaření
Střední výkon	60% výkon mikrovlnné trouby. Slouží k vaření v páře
Nižší střední výkon	40% výkon mikrovlnné trouby. Slouží k rozmrazování potravin
Nízký výkon	20% výkon mikrovlnné trouby. Slouží k udržování teploty jídla

- a. Maximální nastavitelná doba vaření je 60 minut.
- b. Nikdy nespouštějte troubu naprázdno.
- c. Když mikrovlnná trouba pracuje na maximální výkon, po určité době vaření automaticky sníží výkon za účelem prodloužení životnosti spotřebiče.
- d. Pokud jídlo během provozu obrátíte, stiskněte jednou tlačítko Start pro pokračování v přednastaveném procesu vaření.
- e. Když chcete vyjmout jídlo z mikrovlnné trouby ještě před uplynutím přednastavené doby vaření, nejprve musíte jednou stisknout tlačítko Pauza/Zrušit, abyste zrušili přednastavený program vaření a zabránili tak jeho náhodnému opětovnému spuštění při dalším použití.

Příklad: Vaření na výkonu P80 po dobu 10 minut.		
	Postup	Symbol
1	Po zapnutí mikrovlnné trouby bliká dvojtečka	:
2	Nastavte potřebný výkon mikrovln postupným stiskáním tlačítka pro zapnutí.	80P
3	Upravte dobu vaření otočením voliče Automatické vaření/Doba-Hmotnost	10:00
4	Stiskněte tlačítko Start pro spuštění mikrovlnné trouby a na displeji se zobrazí doba provozu.	

Gril nebo Gril/Mikrovlnná trouba

Tato funkce se používá ke grilování jídla, stiskněte toto tlačítko, na displeji se zobrazí G-C1-C2.

G	Gril, topné těleso bude po dobu provozu pod napětím. Je vhodný k opékání tenkých plátek masa nebo vepřového masa, klobás, kuřecích křídel.
C.1	Kombinace grilu a mikrovlnné trouby. 30 % času provozuje v režimu mikrovlnné trouby a 70 % času v režimu grilu.
C.2	Kombinace grilu a mikrovlnné trouby. 55 % času provozuje v režimu mikrovlnné trouby a 45 % času v režimu grilu.

Poznámka: Během režimu grilování mohou být všechny části mikrovlnné trouby, ale také grilovací mřížka a varné nádoby, velmi horké. Při vyjímání jakéhokoli předmětu z mikrovlnné trouby buďte opatrní. Abyste se nepopálili, používejte hrubé hadříky nebo chňapky. Mějte na paměti, že pokud vložíte do mikrovlnné trouby nádobu, která není tepelně odolná, můžete se poškodit.

ČEŠTINA

Příklad: Opékání potravin v nabídce vaření C.2 po dobu 10 minut		
	Postup	Symbol
1	Po zapnutí mikrovlnné trouby bliká dvojtečka	:
2	Stiskněte tlačítko funkce Grill/Kombinovaná funkce pro výběr požadované nabídky grilování	C.2
3	Upravte dobu vaření otočením voliče Automatické vaření/Doba-Hmotnost	10:00
4	Stiskněte tlačítko Start pro zahájení vaření	

Rozmrazování

Tato funkce se používá k rozmrazování potravin. Stiskněte tlačítko Rozmrazování a na displeji se postupně zobrazí d.1-d.2-d.3.

d.1	Pro rozmrazování masa, hmotnost potravin se pohybuje od 0,1 do 2,0 kg.
d.2	Pro rozmrazování drůbeže, hmotnost potravin se pohybuje od 0,2 do 3,0 kg.
d.3	Pro rozmrazování ryb, hmotnost potravin se pohybuje od 0,1 do 0,9 kg.

- Pro dosažení rovnoměrného rozmražení jídla je třeba jídlo obrátit během rozmrazování.
- Rozmrazování obvykle vyžaduje více času než vaření jídla.
- Jakmile lze potraviny krájet nožem, znamená to, že proces rozmrazování je ukončen.
- Mikrovlny pronikají u většiny potravin do hloubky asi 4 cm.
- Rozmražené potraviny by se měly co nejdříve zkonsumovat, nedoporučuje se vracet je zpět do chladničky a znovu zmrazovat.

Příklad: Rozmrazování 0,4 kg drůbeže		
	Postup	Symbol
1	Po zapnutí mikrovlnné trouby bliká dvojtečka	:
2	Stiskněte tlačítko Rozmrazování pro nastavení typu potravin	d.2

3	Upravte hmotnost potraviny otočením voliče Automatického vaření/Doby-hmotnosti	0,4
4	Stiskněte tlačítko Start pro zahájení rozmrazování	
5	Během rozmrazování zazní dva zvukové signály, která vás vyzvou k obrácení jídla Otevřete dvířka a obraťte potraviny Poté zavřete dvířka. Pro pokračování v rozmrazování znovu stiskněte tlačítko Start	

Automatické vaření

- Mikrovlnná trouba disponuje přednastavenou nabídkou vaření pro snadnou obsluhu. Když na displeji bliká dvojtečka, otočte voličem doleva na Automatické vaření a na displeji se zobrazí A.1, A.2 A.8.
- Zvolte vhodnou nabídku podle typu a hmotnosti potraviny a postupujte přesně podle pokynů v následující tabulce, v opačném případě to bude mít negativní vliv na výsledek vaření.

Symbol	Typ	Postup
A.1	Popcorn	Program vhodný pro přípravu popcornu, který je dostupný na trhu, o hmotnosti 85 g. Pokud se rychlost otevírání popcornu zpomalila na 1krát za 1-2 sekundy, musíte stisknout Pauza/Zrušit, aby se proces otevírání popcornu zastavil.
A.2	Popcorn	Stejně jako A.1, ale hmotnost je 100 g
A.3	Pizza	Ohřev chlazeného plátku pizzy o hmotnosti 0,15 kg.
A.4	Nápoje	Ohřátí šálku s objemem tekutiny 250 ml. Teplota tekutiny je přibližně 5-10°C. Použijte šálek s velkým ústím a nezakrývejte ho.
A.5	Nápoje	Ohřátí šálku s objemem tekutiny 500 ml. Teplota tekutiny je přibližně 5-10°C. Použijte šálek s velkým ústím a nezakrývejte ho.

ČEŠTINA

A.6	Brambory	Vaření bramborových proužků nakrájených na 5 mm na šířku, výšku a délku. Celková hmotnost je přibližně 0,45 kg. Vložte proužky do velké mísy a zakryjte mísu tenkou fólií, abyste zabránili ztrátě vody.
A.7	Brambory	Stejně jako A.6 s tím rozdílem, že hmotnost bramborových proužků je přibližně 0,65 kg.
A.8	Ryby	Program vhodný pro vaření ryb v páře o hmotnosti 0,45 kg. Po opláchnutí ryby a odstranění šupin prořízněte kůži a vložte ji do mělké mísy o průměru 22–27 cm a přikryjte tenkou fólií, abyste zabránili ztrátě vody. Po uvaření necháme 2 minuty odpočinout.

- Teplota jídla před vařením by měla být 20–25 °C. Vyšší nebo nižší teplota potravin před vařením může vyžadovat prodloužení nebo zkrácení doby vaření.
- Teplota, hmotnost a tvar pokrmu výrazně ovlivňuje výsledek vaření. Pokud zaznamenáte jakoukoli odchylku od hodnoty uvedené ve výše uvedené nabídce, můžete dobu vaření upravit tak, abyste dosáhli nejlepšího výsledku.

Příklad: Vaření ryby v páře o hmotnosti 0,45 kg		
	Postup	Symbol
1	Po zapnutí mikrovlnné trouby bliká dvojtečka	:
2	Nastavte režim vaření otočením voliče Automatické vaření/Doba-hmotnost	A.8
3	Zahajte vaření stisknutím tlačítka Start a LED indikátor začne odpočítávat dobu provozu.	

Odložený start

- Pokud nechcete, aby se nabídka spustila okamžitě, můžete si přednastavit nabídku a dobu vaření a přednastavená nabídka se automaticky spustí v nastavený čas. Úprava se bude skládat ze 2 kroků:

- Aktuální nastavení hodin;
- Úprava nabídky a doby vaření.
- Příklad: Nyní je 12:30, pokud chcete, aby mikrovlnná trouba začala automaticky vařit s mikrovlnným výkonem 100P po dobu 9 minut 30 sekund ve 14:20

Příklad: Nyní je 12:30, pokud chcete, aby mikrovlnná trouba začala automaticky vařit s mikrovlnným výkonem 100P po dobu 9 minut 30 sekund ve 14:20		
	Postup	Symbol
1	Po zapnutí mikrovlnné trouby bliká dvojtečka	:
1.1	Stiskněte tlačítko Přednastavené programy/Hodiny	00:00
1.2	Nastavte hodiny otočením voliče Automatické vaření/Doba-hmotnost	12:00
1.3	Stiskněte znovu tlačítko Přednastavené programy/Hodiny pro potvrzení hodiny	12:00
1.4	Nastavte minuty otočením voliče Automatické vaření/Doba-hmotnost	12:30
1.5	Stiskněte jednou tlačítko Přednastavené programy/Hodiny nebo počkejte 5 sekund a čísla se nastaví	12:30
2	Nastavte nabídku a dobu vaření	
2.1	Zvolte potřebný výkon mikrovln postupným stisknutím tlačítka pro zapnutí	100 P
2.2	Otočte voličem Automatické vaření/Doba-hmotnost pro nastavení doby vaření	9:30
2.3	Stiskněte a podržte tlačítko Přednastavené programy/Hodiny po dobu 3 sekund pro návrat k aktuálnímu času.	
3	Nastavte čas odloženého startu. Opakujte kroky 1.2, 1.3, 1.4	14:20

ČEŠTINA

4	Stiskněte tlačítko Přednastavené programy/Hodiny pro potvrzení odloženého startu. Program se aktivuje. Program se spustí ve 14:20.	
5	Odložený start můžete zkontrolovat stisknutím tlačítka Přednastavené programy/Hodiny.	

Vaření na více sekvencí

Pro dosažení optimálních výsledků vaření vyžadují některé recepty jiný režim vaření a dobu vaření. Nabídku na míru můžete naprogramovat následovně:

Příklad: Potraviny chcete vařit v mikrovlnné troubě při 100 P po dobu 3 minut a poté 20 P po dobu 9 minut. Jedná se o konfiguraci 2 sekvencí.		
	Postup	Symbol
1	Mikrovlnný výkon 100P po dobu 3 minut	
1.1	Zvolte potřebný výkon mikrovln postupným stisknutím tlačítka pro zapnutí	100 P
1.2	Otočte voličem Automatické vaření/Doba-hmotnost pro nastavení doby vaření	3:00
2	20P po dobu 9 min	
2.1	Zvolte potřebný výkon mikrovln postupným stisknutím tlačítka pro zapnutí	20P
2.2	Zvolte potřebný výkon mikrovln postupným stisknutím tlačítka pro zapnutí	9:00
3	Spusťte vaření stisknutím tlačítka Start	

- Po dokončení vaření v režimu 100P trouba automaticky spustí další provoz.
- Najednou lze nastavit maximálně 4 sekvence, opakujte kroky vysvětlené v předchozím příkladu.

Funkce dětského zámku

Tuto funkci použijte k uzamknutí ovládacího panelu během čištění nebo k zabránění dětem používat mikrovlnnou troubu bez dozoru. Všechna tlačítka jsou v tomto režimu neaktivní.

1. Aktivace zámku: stiskněte a podržte tlačítko Pauza/Zrušit po dobu asi 3 sekund.
2. Deaktivace zámku: stiskněte a podržte tlačítko Pauza/Zrušit po dobu asi 3 sekund.

4. PRŮVODCE VARNÝMI NÁDOBAMI A MATERIÁLY

Důrazně se doporučuje používat vhodné a bezpečné nádoby pro vaření v mikrovlnné troubě. Obecně platí, že pro mikrovlnné vaření jsou vhodné tepelně odolné keramické, skleněné nebo plastové nádoby. Nikdy nepoužívejte kovové nádoby pro vaření v mikrovlnné troubě a kombinované vaření, protože by mohlo dojít k jiskření. Můžete se podívat na tabulku níže.

Materiál nádoby	Mikrovlnné vaření	Grilování	Kombinovaný režim	Poznámky
Tepelně odolná keramika	Ano	Ano	Ano	Nikdy nepoužívejte keramiku s kovovými nebo glazovanými okraji.
Tepelně odolný plast	Ano	Ne	Ne	Nelze ho používat pro dlouhodobé vaření v mikrovlnné troubě
Tepelně odolné sklo	Ano	Ano	Ano	
Potravinářská folie PVC	Ano	Ne	Ne	Neměla by se používat k pečení masa nebo kotlet, protože nadměrné teploty mohou poškodit fólii.
Grilovací mřížka	Ne	Ano	Ano	Grilovací mřížku lze používat pouze v režimu gril a kombinovaném režimu.
Kovová nádoba	Ne	Ne	Ne	Neměly by se používat v mikrovlnné troubě. Mikrovlnny nemohou proniknout přes kov.

ČEŠTINA

Lakovaná nádoba	Ne	Ne	Ne	Málo tepelně odolná. Není vhodná pro vaření při vysoké teplotě.
Bambus nebo papír.	Ne	Ne	Ne	Málo tepelně odolný. Není vhodný pro vaření při vysoké teplotě.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Mikrovlnnou troubu musíte pravidelně čistit a odstraňovat zbytky jídla.

- Před čištěním spotřebiče ho vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Čištění spotřebiče provádějte po ochlazení spotřebiče. Při čištění nepoňujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin.
- Neudržování mikrovlnné trouby v hygienickém stavu by mohlo vést k opotřebenosti jejího povrchu, což by mohlo mít nepříznivý vliv na životnost spotřebiče a s tím spojená rizika.
- K čištění jakékoli části spotřebiče nikdy nepoužívejte silný čisticí prostředky, benzín, drsný prášek nebo kovový kartáč.
- Neodstraňujte slídovou desku ze stěny mikrovlnné trouby.
- Pokud se výrobek nepoužívá, měl by být umístěn, pokud možno na suchých a větraných místech.
 - Podrobnosti o čištění povrchů přicházejících do kontaktu s potravinami:
 - Po použití otřete kryt slídové desky vlhkým hadříkem a poté suchým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla a mastnotu. Nahromaděný tuk se může přehřát a začít uvolňovat kouř nebo se vznítit.

Tipy pro čištění

- Podrobnosti pro čištění těsnění dvířek, dutiny trouby a přilehlých částí:
- Vnější povrch: Kryt mikrovlnné trouby vyčistěte jemným navlhčeným hadříkem.
- Dvířka: Dvířka a okénko vyčistěte jemným navlhčeným hadříkem.
- Vyčistěte těsnění dvířek a přilehlé části, abyste odstranili jakékoli rozlité tekutiny nebo stříkance. Ovládací panel vyčistěte jemným, mírně navlhčeným hadříkem.
- Vnitřní stěny: Vnitřní povrchy vyčistěte jemným navlhčeným hadříkem.
- Otřete slídovou desku, abyste odstranili případné rozstříky jídla.
- Otočný talíř/Kroužek otočného talíře/Hřídél otočného talíře: umyjte jemnou mýdlovou vodou.
- Opláchněte čistou vodou a nechte dobře vyschnout.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: EU01_105633
 Výrobek: ProClean 5110 Retro Coloring Tech
 Vstupní výkon: 1150 W
 Výstupní výkon: 700 W
 Výkon grilu: 800 W
 Napětí: 230 V
 Frekvence: 50 Hz
 Frekvence mikrovln: 2450 MHz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema. 1

1. Kapı kilidi

Çalışması için mikrodalga kapağının kapalı olması gerekir.

2. Görüntüleme penceresi

Kullanıcının pişirme durumunu görüntülemesini sağlayan pencere

3. Döner tabla altlığı

Cam döner tabla tekerlekleri üzerine oturur; döner tablayı destekler ve dönerken dengelenmesine yardımcı olur.

4. Döner mil

Cam döner tabla milin üzerine oturur; altındaki motor döner tablayı döndürür.

5. Döner tabak

Yiyecek döner tablanın üzerine oturur, çalışma sırasında dönmesi yiyeceğin eşit şekilde pişmesine yardımcı olur - Önce döner halkayı yerleştirin - Döner tablayı döner mile takın ve doğru şekilde oturduğundan emin olun

6. Kontrol paneli

Aşağıdaki ayrıntılara bakın (kontrol paneli önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir).

7. Izgara

Izgara için yiyecek yerleştirmek için kullanılır.

8. Dalga kılavuzu kapağı

Mikrodalga fırının içinde, kontrol paneli duvarının yanındadır.

Dalga kılavuzu kapağını çıkarmayın.

Şema. 2

1. Ekran

2. Açma düğmesi

3. Buz çözme

4. Duraklat/İptal

5. Mangal/Kombi

6. Ön ayar/saat

7. Ev

8. Otomatik pişirme

9. Zaman/Ağırlık

10. Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık Seçici

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

TÜRKÇE

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın ilerde taşımamız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

3. CİHAZIN KULLANIMI

Pişirmeden önce

Şebekeye takıldığında LED 3 kez yanıp söner. Ardından ekranda «:» sembolü yanıp sönerken pişirme menüsünü ve saatini girmenizi ister.

Otomatik Pişirme / Zaman-Ağırlık Seçici

Seçiciyi çevirerek pişirme süresini, ağırlığı artırabilir veya azaltabilir ya da çalışma sırasında otomatik pişirme menüsünü seçebilirsiniz.

Duraklat/İptal

Başlangıç veya giriş aşamasında: giriş programlarını iptal etmek ve başlangıç aşamasına devam etmek için bir kez basın.

Pişirme sırasında: fırın çalışmasını durdurmak için bir kez basın, pişirme programlarını iptal etmek için iki kez basın.

Otomatik hatırlatma

Önceden ayarlanmış pişirme prosedürü tamamlandığında, ekranda «END» (SON) yazısı belirecek ve yiyeceği çıkarmanızı isteyen üç bip sesi duyulacaktır. Duraklat/İptal düğmesine bir kez basmazsanız ve kapıyı açmazsanız, 3 dakikalık aralıklarla bir bip sesi duyulacaktır.

Hızlı Yemek

Bekleme durumunda, Başlat düğmesine basın, fırın yüksek güçte pişirmeye başlayacaktır; sistemin varsayılan pişirme süresi 1 dakikadır. Düğmeyi çevirerek pişirme süresini artırabilir veya azaltabilirsiniz.

NOT: Bu Hızlı Pişirme işlevi aşağıdaki durumlardan biri için geçerlidir:

- a. Fırın kapağı kapalıyken 2 dakika içinde Hızlı Pişirme işlevini etkinleştirin.
- b. Duraklat/İptal düğmesine basarak Hızlı Pişirme işlevini 2 dakika içinde etkinleştirin.

- c. Önceden ayarlanmış pişirme programının bitiminden sonraki 2 dakika içinde Hızlı Pişirme fonksiyonunu etkinleştirin.

Saat ayarları

Saat düğmesi, fişi taktıktan sonra ekranda ":" sembolü yanıp söndüğünde geçerli saati girmenizi sağlar.

Örnek: 12:30 olarak ayarla		
	Adımlar	Sembol
1	Güç açıldıktan sonra kolon yanıp söner	:
2	Ön Ayar/Saat düğmesine bir kez basın.	00:00
3	Tam saatleri ayarlamak için Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirin.	12:00
4	Ön Ayar/Saat düğmesine tekrar basın.	12:00
5	Tam dakikayı ayarlamak için Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirin.	12:30
6	Preset/Clock düğmesine tekrar basın veya 5 saniye bekleyin, numaralar sabitlenecektir.	

Mirodalgada pişirme

Bu fonksiyon yiyecekleri pişirmek ve ısıtmak için kullanılır. Güç düğmesine basın, ekranda 100P-80P-60P - 40P- 20P görüntülenecektir.

Yüksek güç	100 mikrodalga gücü. Hızlı ve kapsamlı pişirme için uygulanabilir
Orta-yüksek güç	80 mikrodalga gücü. Orta hızlı pişirme için uygulanabilir
Ortalama güç	60 mikrodalga gücü. Buharda pişirmek için
Orta-düşük güç	40 mikrodalga gücü. Yiyeceklerin çözdürülmesi için uygulanabilir
Düşük güç	20 mikrodalga gücü. Sıcak tutmak için uygulanabilir

TÜRKÇE

- Programlanabilir maksimum süre 60 dakikadır.
- Fırını asla vakum altında çalıştırmayın.
- Maksimum mikrodalga gücünde, mikrodalga raf ömrünü uzatmak için belirli bir pişirme süresinden sonra gücü otomatik olarak düşürecektir.
- Çalışma sırasında yiyeceği çevirirseniz, Başlat düğmesine bir kez basın ve önceden ayarlanmış pişirme prosedürü devam edecektir.
- Yiyeceği önceden ayarlanmış süreden önce çıkarmak istiyorsanız, önceden ayarlanmış prosedürü silmek ve bir sonraki kullanımda istenmeyen çalışmayı önlemek için Duraklat/İptal düğmesine bir kez basmalısınız.

Örnek: P80'de 10 dakika pişirmek için.		
	Adımlar	Sembol
1	Güç açıldıktan sonra kolon yanıp söner	:
2	Güç düğmesine arka arkaya basarak istediğiniz mikrodalga gücünü seçin.	80P
3	Otomatik pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirerek pişirme süresini ayarlayın.	10:00
4	Başlamak için Başlat düğmesine basın ve ekranda çalışma süresi görüntülenecektir.	

Izgara veya Izgara/Mikrodalga kombinasyonu

Bu fonksiyon yiyecekleri izgara yapmak için kullanılır, bu düğmeye basın, ekranda G-C1-C2 görüntülenecektir.

G	Izgara, ısıtma elemanına çalışma süresi boyunca enerji verilecektir. İnce etleri veya domuz eti, sosis, tavuk kanatlarını sarmak için uygulanabilir.
C.1	Izgara ve mikrodalga kombinasyonu. Mikrodalga süresinin %30'u ve izgara süresinin %70'i.
C.2	Izgara ve mikrodalga kombinasyonu. Mikrodalga süresinin %55'i ve izgara süresinin %45'i.

NOT: Izgara modunda, raf ve fırın tepsilerinin yanı sıra fırının tüm parçaları çok sıcak olabilir. Fırından herhangi bir nesneyi çıkarırken dikkatli olun. Yanıkları önlemek için kalın bezler veya fırın eldivenleri kullanın. Isıya dayanıklı olmayan kapların piyasaya sürülmesinin etkilenebileceğini lütfen unutmayın.

Örnek: C.2 pişirme menüsü ile 10 dakika boyunca ızgara yapmak için		
	Adımlar	Sembol
1	Güç açıldıktan sonra kolon yanıp söner	:
2	İsteddiğiniz ızgara menüsünü seçmek için Grill/Combi düğmesine basın.	C.2
3	Otomatik pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirerek pişirme süresini ayarlayın.	10:00
4	Pişirmeye başlamak için Başlat düğmesine basın	

Buz çözme

Bu fonksiyon yiyeceklerin buzunu çözmek için kullanılır. Buz çözme düğmesine basın, ekranda döngüsel olarak d.1-d.2-d.3 görüntülenecektir.

d.1	Etin buzunun çözülmesi için ağırlık 0,1 ila 2,0 kg arasında değişir.
d.2	Kümes hayvanı etinin buzunun çözülmesi için ağırlık 0,2 ila 3,0 kg arasında değişir.
d.3	Balıkların buzunun çözülmesi için ağırlık 0,1 ila 0,9 kg arasında değişmektedir.

- Düzgün bir etki elde etmek için çalışma sırasında yiyeceği çevirmek gerekir.
- Buz çözme işlemi normalde yiyeceği pişirmekten daha uzun sürer.
- Yiyecekler bıçakla kesilebildiğinde, buz çözme işlemi tamamlanabilir.
- Mikrodalgalar çoğu yiyeceğin içine yaklaşık 4 cm nüfuz eder
- Çözdürülen yiyecekler mümkün olan en kısa sürede tüketilmelidir, tekrar buzdolabına koyup dondurmamak tavsiye edilmez.

Örnek: 0,4 kg kümes hayvanı etinin buzunu çözmek için		
	Adımlar	Sembol
1	Güç açıldıktan sonra kolon yanıp söner	:
2	Yiyecek türünü ayarlamak için Buz Çözme düğmesine basın.	d.2
3	Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirerek yiyecek miktarını ayarlayın.	0.4
4	Buz çözme işlemi başlatmak için Başlat düğmesine basın.	
5	Buz çözme işlemi sırasında, yiyeceği ters çevirmenizi isteyen iki bip sesi duyulacaktır. Kapağı açın ve yiyeceği çevirin. O zaman kapıyı kapat. Buz çözme işlemine devam etmek için Başlat düğmesine tekrar basın.	

TÜRKÇE

Otomatik pişirme

- Fırın, kolay kullanım için önceden ayarlanmış bir pişirme menüsüne sahiptir. Ekran iki nokta halinde yanıp söndüğünde, seçiciyi otomatik ateşlemeye getirin ve ekran A.1, A.2 olarak değişecektir. A.8.
- Yiyeceğin türüne ve ağırlığına göre uygun menüyü seçin ve aşağıdaki tablodaki talimatlara kesinlikle uyun, aksi takdirde pişirme etkisi büyük ölçüde etkilenecektir.

Sembol	Tip	Yöntem
A.1	Patlamış Mısır	Ticari olarak temin edilebilen 85 g ağırlığında bir torba mısır yapmak için uygundur. Patlamış mısır açma hızı 1-2 saniye için 1x'e düşürüldüyse, açma işlemini durdurmak için Duraklat / İptal düğmesine basmanız gerekir.
A.2	Patlamış Mısır	A.1 ile aynıdır ancak ağırlık 100 g'dır.
A.3	Pizza veya lahmacun	Soğutulmuş 0,15 kg'lık bir pizza dilimini ısıtın.
A.4	İçecekler	250 ml'lik bir sıvı kabını ısıtın. Sıvının sıcaklığı yaklaşık 5-10°C'dir. Geniş ağızlı bir bardak kullanın ve ağzını kapatmayın.
A.5	İçecekler	500 ml'lik bir sıvı kabını ısıtın. Sıvının sıcaklığı yaklaşık 5-10°C'dir. Geniş ağızlı bir bardak kullanın ve ağzını kapatmayın.
A.6	Patates	Patates şeritlerini haşlayın, 5 mm genişlik, yükseklik ve uzunlukta kesin. Toplam ağırlık yaklaşık 0,45 kg'dır. Şeritleri büyük bir kaseye koyun ve su kaybını önlemek için kaseyi üzerini ince bir filmle örtün.
A.7	Patates	Patates şeritlerinin ağırlığının yaklaşık 0,65 kg olması dışında A.6 ile aynıdır.
A.8	Balık	Buharda 0,45 kg balık pişirmek için uygundur. Balığı yıkadıktan ve pullarını çıkardıktan sonra, balığın derisinde bir yarık açın ve 22-27 cm çapında sığ bir kaba yerleştirin, su kaybını önlemek için üzerini ince bir filmle örtün. Piştikten sonra 2 dakika bekletin.

- Yiyeceklerin pişirilmeden önceki sıcaklığı 20-25°C olacaktır. Pişirmeden önce yiyeceğin sıcaklığının daha yüksek veya daha düşük olması, pişirme süresinin artmasını veya azalmasını gerektirecektir.
- Yiyeceğin sıcaklığı, ağırlığı ve şekli pişirme etkisini büyük ölçüde etkileyecektir. Yukarıdaki menüde belirtilen faktörden herhangi bir sapma tespit edilirse, en iyi sonucu elde etmek için pişirme süresini ayarlayabilirsiniz.

Örnek: 450 g balığı buharda pişirme		
	Adımlar	Sembol
1	Açıldıktan sonra kolon yanıp söner	:
2	Otomatik pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirerek pişirme modunu ayarlayın.	A.8
3	Başlat düğmesine basarak pişirmeyi başlatın ve LED çalışma süresini göstermek için geri sayacaktır.	

Gecikmeli başlatma

- Menünün hemen başlamasını istemiyorsanız, menüyü ve pişirme süresini önceden ayarlayabilirsiniz ve önceden ayarlanmış menü ayarlanan zamanda otomatik olarak başlayacaktır. Ayarlama 2 adımdan oluşacaktır:
- Geçerli saatin ayarlanması;
- Menü ve pişirme süresinin ayarlanması.
- Örnek: Mikrodalga fırınının 14:20'de 9 dakika 30 saniye boyunca 100P mikrodalga gücü ile otomatik olarak pişirmeye başlamasını istiyorsanız, saat şu anda 12:30'dur.

Örnek: Mikrodalga fırınının 14:20'de 9 dakika 30 saniye boyunca 100P mikrodalga gücü ile otomatik olarak pişirmeye başlamasını istiyorsanız, saat şu anda 12:30'dur.		
	Adımlar	Sembol
1	Açıldıktan sonra kolon yanıp söner	:
1.1	Ön Ayar/Saat düğmesine basın	00:00
1.2	Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirerek saatleri ayarlayın.	12:00

TÜRKÇE

1.3	Saatleri onaylamak için Ön Ayar/Saat düğmesine tekrar basın.	12:00
1.4	Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık seçicisini çevirerek dakikayı ayarlayın.	12:30
1.5	Preset/Clock düğmesine bir kez basın veya 5 saniye bekleyin, sayılar sabitlenecektir.	12:30
2	Menü ve pişirme süresini ayarlama	
2.1	Güç düğmesine arka arkaya basarak istediğiniz mikrodalga gücünü seçin.	100 P
2.2	Pişirme süresini ayarlamak için Auto-Cook/Time-Weight (Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık) seçicisini çevirin.	9:30
2.3	Geçerli saate dönmek için Ön Ayar/Saat düğmesini 3 saniye basılı tutun.	
3	Başlamayı beklediğiniz saati ayarlayın. 1.2, 1.3, 1.4 adımlarını tekrarlayın.	14:20
4	Gecikmeli menüyü onaylamak için Preset/Clock düğmesine basın. Program etkinleştirildi. Ve menü 14:20'de başlayacak.	
5	Önceden Ayarlanmış/Saat düğmesine basarak önceden ayarlanmış başlangıç saatini kontrol edebilirsiniz.	

Çok adımlı pişirme

En iyi pişirme sonuçları için bazı tarifler farklı bir pişirme modu ve süresi gerektirir. Kişiselleştirilmiş menünüzü aşağıdaki gibi programlayabilirsiniz:

Örnek: Yiyecekleri 3 dakika boyunca 100P ve ardından 9 dakika boyunca 20P ile mikrodalgada pişirmek istiyorsunuz. Bu 2 aşamalı konfigürasyondur.		
	Adımlar	Sembol
1	3 dakika boyunca 100P mikrodalga	
1.1	Güç düğmesine arka arkaya basarak istediğiniz mikrodalga gücünü seçin.	100 P

1.2	Pişirme süresini ayarlamak için Auto-Cook/Time-Weight (Otomatik Pişirme/Süre-Ağırlık) seçicisini çevirin.	3:00
2	9 dakika için 20P	
2.1	Güç düğmesine arka arkaya basarak istediğiniz mikrodalga gücünü seçin.	20P
2.2	Güç düğmesine arka arkaya basarak istediğiniz mikrodalga gücünü seçin.	9:00
3	Başlat düğmesine basarak pişirmeyi başlatın	

- 100P modunda pişirme bittiğinde, fırın bir sonraki işlemi otomatik olarak başlatacaktır.
- Bir seferde en fazla 4 sekans ayarlanabilir, yukarıdaki örnekte açıklanan adımları tekrarlayın.

Çocuk kilidi fonksiyonu

Temizlik sırasında kontrol panelini kilitlemek veya çocukların gözetim olmadan mikrodalgayı kullanmasını önlemek için bu işlevi kullanın. Bu modda tüm düğmeler çalışmaz.

- Kilidi Etkinleştirme: Duraklatma/iptal düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.
- Tıkanıklığı giderin Duraklatma/iptal düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.

4. ARAÇ SETİ

Mikrodalga pişirme için uygun ve güvenli kapların kullanılması şiddetle tavsiye edilir. Genel olarak, ısıya dayanıklı seramik, cam veya plastik kaplar mikrodalga pişirme için uygundur. Kıvılcım oluşması muhtemel olduğundan, mikrodalga ve kombine pişirme için asla metal kaplar kullanmayın. Lütfen aşağıdaki tabloya bakınız.

Malzeme Gereç	Mikrodalga fırınlar	Izgara	Birleştirici	NOTLAR
Isıya dayanıklı seramik	Evet	Evet	Evet	Metalik veya emaye unsurlarla süslenmiş seramikleri asla kullanmayın.
Isıya dayanıklı plastik.	Evet	Hayır	Hayır	Mikrodalga fırınlarda uzun süreli pişirme için uygun değildir
Isıya dayanıklı cam	Evet	Evet	Evet	

TÜRKÇE

Plastik film	Evet	Hayır	Hayır	Aşırı ısı plastiğe zarar verebileceğinden et pişirmek için kullanılmamalıdır.
ızgara	Hayır	Evet	Evet	Izgara ızgarası sadece ızgara ve kombinasyon modunda kullanılabilir.
Cam gereç	Hayır	Hayır	Hayır	Mikrodalga fırında kullanılmamalıdır. Mikrodalgalar metale nüfuz edemez.
Lake	Hayır	Hayır	Hayır	Isıya karşı çok dayanıklı değildirler. Bu nedenle yüksek sıcaklıklarda pişirmek için uygun değildir.
Bambu veya kağıt.	Hayır	Hayır	Hayır	Isıya karşı çok dayanıklı değildirler. Bu nedenle yüksek sıcaklıklarda pişirmek için uygun değildir.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

Mikrodalga düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek artıkları çıkarılmalıdır.

- Cihazı temizlemeden önce güç kablosunu prizden çıkarın. Ürünler soğutulduktan sonra. Cihazı temizlerken suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Mikrodalğanın hijyenik bir durumda muhafaza edilmemesi, cihazın kullanım ömrünü olumsuz yönde etkileyebilecek yüzey bozulmalarına ve buna bağlı risklere yol açabilir.
- Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için asla güçlü deterjan, benzin, aşındırıcı toz veya metal fırça kullanmayın.
- Mika döner levha kapağını çıkarmayın.
- Ürün kullanılmadığı zamanlarda mümkün olduğunca kuru ve havalandırılmış yerlere konulmalıdır.
 - Gıda ile temas eden yüzeylerin nasıl temizleneceğine ilişkin ayrıntılar:
 - Kullandıktan sonra dalga kılavuzu kapağını nemli bir bezle silin ve ardından yiyecek sıçramalarını ve yağı temizlemek için kuru bir bezle silin. Biriken yağ aşırı ısınabilir ve duman çıkarmaya veya alev almaya başlayabilir.

Temizlik için ipuçları

- Kapı contalarının, boşluğun ve bitişik parçaların temizliği için detaylar:
- Dış kısım: Muhafazayı yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Kapı: Kapıyı ve pencereyi yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Herhangi bir dökülme veya sıçramayı gidermek için kapı contalarını ve bitişik parçaları temizleyin. Kontrol panelini yumuşak, hafif nemli bir bezle temizleyin.
- İç duvarlar: İç yüzeyleri yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Yiyecek sıçramalarını gidermek için dalga kılavuzu kapağını temizleyin.
- Döner tabla / Döner halka / Döner mil: Hafif sabunlu su ile yıkayın.
- Temiz su ile durulayın ve iyice kurumasını bekleyin.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_105633

Ürün: ProClean 5110 Retro Coloring Tech

Güç girişi: 1150 W

Güç çıkışı: 700 W

Grill gücü: 800 W

Voltaj: 230 V

Frekans: 50 Hz

Mikrodalga frekansı: 2450 MHz

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarıldı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ

Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI



Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir:

<https://cecotec.es/es/informasyon/aciqlama-of-beyanname>

1. PECES I COMPONENTS

FIG. 1

1. Bloqueig de la porta

La porta del microones ha d'estar tancada correctament per poder funcionar.

2. Finestra de visualització

Finestra que permet a l'usuari veure l'estat de cocció

3. Cèrcol giratori

El plat giratori de vidre s'assenta sobre les rodes; sosté el plat giratori i ajuda a equilibrar-lo en girar

4. Eix giratori

El plat giratori de vidre s'asseu sobre l'eix; el motor situat a sota acciona el plat giratori perquè giri

5. Plat giratori

L'aliment s'assenta sobre el plat giratori, la seva rotació durant el funcionament ajuda a cuinar els aliments de manera uniforme- Col·loqueu primer l'anell giratori - Encaixeu el plat giratori a l'eix giratori i assegureu-vos que està ben engranat

6. Panell de control

Consulteu els detalls a continuació (el tauler de control està subjecte a canvis sense previ avís)

7. Graella

Serveix per col·locar els aliments per rostir.

8. Tapa de la guia d'ones

Està dins del forn microones, al costat de la paret del tauler de control.

No traieu la coberta de la guia d'ones.

FIG. 2

1. Pantalla

2. Botó d'encesa

3. Descongelar

4. Pausa/Cancel·lar

5. Grill/Combi

6. Preajustament/Rellotge

7. Inici

8. Auto-cocció

9. Temps/Pes

10. Selector Auto-cocció/Temps-Pes

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desfer la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMENT

Abans de cuinar

El led parpelleja 3 vegades quan s'endolla al corrent. A continuació, parpelleja el símbol ":" a la pantalla, demanant-li que introduïu el menú de cocció i l'hora.

Selector d'Auto cocció / Temps-Pes

Podeu augmentar o disminuir el temps de cocció, el pes o seleccionar el menú de cocció automàtic durant el funcionament girant el selector.

Pausar/Cancel·lar

A l'etapa inicial o d'entrada: feu clic una vegada per cancel·lar els programes d'entrada i reprendre l'etapa inicial.

Durant la cocció: premeu una vegada per aturar el funcionament del forn, premeu dues vegades per cancel·lar els programes de cocció.

Recordatori automàtic

Quan el procediment de cocció preestablert hagi finalitzat, la pantalla us mostrarà "END" i se sentiran tres xiulets per indicar-li que tregui el menjar. Si no premeu un cop el botó Pausa/Cancel·lar ni obre la porta, sonarà un xiulet amb un interval de 3 minuts.

Cocció instantània

A l'estat d'espera, premeu el botó Inici, el forn començarà a cuinar amb alta potència; el temps de cocció per defecte del sistema és de 1 minut. Podeu augmentar o disminuir el temps de cocció girant el comandament.

Nota: Aquesta funció de cocció instantània s'aplica a una de les situacions següents:

- Activeu la funció de cocció instantània en 2 minuts quan la porta del forn estigui tancada.
- Activeu la funció de cocció instantània en 2 minuts en prémer Pausa/Cancel·lar.

- c. Activeu la funció de cocció instantània en els 2 minuts següents a la finalització del programa de cocció preestablert.

Ajustaments del rellotge

El botó Rellotge us permet introduir l'hora actual, quan el símbol ":" de la pantalla parpelleja a la pantalla després d'endollar-lo.

Exemple: fixar les 12:30		
	Passos	Símbol
1	Després de l'encesa, els dos punts parpellegen	:
2	Premeu una vegada el botó Preajust/Rellotge	00:00
3	Gireu el selector Auto-cocció/Temps-Pes per ajustar les hores exactes.	12:00
4	Premeu una altra vegada el botó Preajust/Rellotge	12:00
5	Gireu el selector Auto-cocció/Temps-Pes per ajustar els minuts exactes.	12:30
6	Premeu de nou el botó Preajust/Rellotge o espereu 5 segons, i els números quedaran fixos.	

Cuinar amb el microones

Aquesta funció serveix per cuinar i escalfar aliments. Premeu el botó d'encesa, la pantalla mostrarà 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Potència alta	100% potència microones. Aplicable per a una cocció ràpida i completa
Potència mitjana-alta	80% potència microones. Aplicable per a cocció express mitjana
Potència mitjana	60% potència microones. Per cuinar al vapor
Potència mitjana-baixa	40% potència microones. Aplicable per descongelar aliments
Potència baixa	20% potència microones. Aplicable per mantenir la calor

CATALÀ

- El temps màxim programable és de 60 minuts.
- Mai feu funcionar el forn en buit.
- A la màxima potència de microones, el microones baixarà automàticament la potència després d'un temps de cocció per allargar la vida útil.
- Si gireu el menjar durant el funcionament, premeu el botó Inici una vegada i el procediment de cocció preestablert continuarà.
- Si teniu la intenció de retirar el menjar abans del temps preestablert, heu de prémer el botó Pausa/Cancel·lar una vegada per esborrar el procediment preestablert i evitar el funcionament involuntari del proper ús.

Exemple: Per cuinar a P80 durant 10 minuts.		
	Passos	Símbol
1	Després de l'encesa, els dos punts parpellegen	:
2	Seleccioneu la potència de microones desitjada prement consecutivament el botó d'encesa	80P
3	Ajusteu el temps de cocció girant el selector Auto-cocció/Temps-Pes	10:00
4	Premeu el botó Inici per iniciar i la pantalla mostrarà el temps de funcionament.	

Grill o combinació Grill/Microones

Aquesta funció s'utilitza per rostir aliments, premeu aquest botó, la pantalla mostrarà G-C1-C2.

G	Grill, l'element calefactor estarà energitzat durant el temps de funcionament. Que és aplicable per rodar les carns fines o porc, salsitxa, aletes de pollastre.
C.1	Combinació de grill i microones. 30% del temps microones i 70% del temps grill.
C.2	Combinació de grill i microones. 55% del temps microones i 45% del temps grill.

Nota: En el mode de grill, totes les parts del forn, així com la reixeta i els recipients de cocció, es poden escalfar molt. Aneu amb compte en retirar qualsevol objecte del forn. Per evitar cremades, utilitzeu draps gruixuts o manyoples per a forn. Tingueu en compte que si introduïu algun recipient que no sigui resistent a la calor es pot veure afectat.

Exemple: Per rostir aliments amb el menú de cocció C.2 durant 10 minuts		
	Passos	Símbol
1	Després de l'encesa, els dos punts parpellegen	:
2	Premeu el botó Grill/Combi per seleccionar el menú grill desitjat	C.2
3	Ajusteu el temps de cocció girant el selector Auto-cocció/Temps-Pes	10:00
4	Premeu el botó Inici per començar a cuinar	

Descongelar

Aquesta funció serveix per descongelar aliments. Premeu el botó Descongelar i la pantalla us mostrarà cíclicament d.1-d.2-d.3.

d.1	Per descongelar carn, el pes oscil·la entre 0,1 i 2,0 kg.
d.2	Per descongelar carn d'ocell, el pes oscil·la entre 0,2 i 3,0 kg.
d.3	Per descongelar peix, el pes oscil·la entre 0,1 i 0,9 kg.

- Cal voltejar els aliments durant el funcionament per obtenir un efecte uniforme.
- Normalment, la descongelació requereix més temps que la cocció dels aliments.
- Un cop l'aliment es pugui tallar amb un ganivet, el procés de descongelació es pot donar per acabat.
- Les microones penetren uns 4 cm a la majoria dels aliments
- Els aliments descongelats s'han de consumir com més aviat millor, no s'aconsella tornar a ficar-los al frigorífic i congelar-los de nou.

Exemple : Per descongelar 0,4 kg de carn d'ocell		
	Passos	Símbol
1	Després de l'encesa, els dos punts parpellegen	:
2	Premeu el botó Descongelar per ajustar el tipus d'aliment.	d.2

CATALÀ

3	Ajusteu la quantitat d'aliment girant el selector Auto-cocció/ Temps-Pes	0.4
4	Premeu el botó Inici per començar a descongelar	
5	Durant la descongelació, se sentiran dos xiulets per indicar-li que capgiri els aliments. Obriu la porta i doneu-li la volta al menjar. Aleshores tanqueu la porta. Premeu de nou el botó Inici per continuar la descongelació	

Cuinat automàtic

- El forn disposa d'un menú de cocció per defecte per a un funcionament senzill. Quan la pantalla parpellegi en dos punts, gireu el selector cap a l'autococció i la pantalla passarà a mostrar A.1, A.2 A.8.
- Trieu el menú adequat segons el tipus i el pes dels aliments i seguïu estrictament les instruccions de la taula següent, en cas contrari l'efecte de cocció es veurà molt afectat.

Símbol	Tipus	Mètode
A.1	Coloms de blat de moro	Adequat per fer una bossa de blat de moro, que està disponible al mercat, amb un pes de 85 g. Si la velocitat d'obertura de les crispetes s'ha reduït a 1 cop per 1-2 segons heu de prémer Pausa / Cancel·lar per aturar el procés d'obertura
A.2	Colometes de blat de moro	Igual que A.1, però el pes sigui de 100 g
A.3	Pizza	Escalfeu un tros de pizza refrigerada de 0,15 kg.
A.4	Begudes	Escalfar una tassa de 250 ml de líquid. La temperatura del líquid és d'uns 5-10 °C . Utilitzar un got de boca gran i no segellar
A.5	Begudes	Escalfar una tassa de 500 ml de líquid. La temperatura del líquid és d'uns 5-10 °C . Utilitzar un got de boca gran i no segellar

A.6	Patata	Coeu les tires de patata, tallades en 5 mm d'amplada, alçada i llargada. El pes total és de 0,45 kg. Col·locar les tires en una font gran i cobrir la font amb una pel·lícula fina per evitar la pèrdua daigua.
A.7	Patata	Igual que A.6 excepte que el pes de les tires de creïlla és d'uns 0,65 kg.
A.8	Peix	Adequat per cuinar al vapor un peix de 0,45 kg. Després de rentar el peix i treure-li les escates, feu un tall a la pell del peix i poseu-lo en un plat pla de 22-27 cm de diàmetre, cobriu-lo amb una pel·lícula fina per evitar la pèrdua d'aigua. Després de la cocció, deixeu-ho reposar 2 minuts.

- La temperatura dels aliments abans de cuinar-los seria de 20-25 °C . Una temperatura més alta o baixa dels aliments abans de la cocció requeriria augmentar o disminuir el temps de cocció.
- La temperatura, el pes i la forma dels aliments influiran en gran mesura en l'efecte de la cocció. Si es detecta alguna desviació respecte al factor indicat al menú anterior, podeu ajustar el temps de cocció per obtenir el millor resultat.

Exemple: Coure al vapor 0,45 kg de peix		
	Passos	Símbol
1	Després de l'encesa, els dos punts parpellegen	:
2	Ajusteu el mode de cocció girant el selector Auto-cocció/Temps-Pes	A.8
3	Inicieu la cocció prement el botó Inici i el LED farà un compte enrere per mostrar el temps de funcionament.	

Començament retardat

- Si no voleu que el menú s'iniciï immediatament, podeu preajustar el menú i l'hora de cocció i el menú preajustat s'iniciarà automàticament a l'hora fixada. L'ajust constarà de 2 passos:
- Ajust del rellotge actual;
- Ajustament del menú i del temps de cocció.

CATALÀ

- Exemple: Ara són les 12:30 del rellotge, si es vol que el forn microones comenci a cuinar automàticament amb una potència de microones de 100P durant 9 minuts i 30 segons a les 14:20

Exemple: Ara són les 12:30 del rellotge, si es vol que el forn microones comenci a cuinar automàticament amb una potència de microones de 100P durant 9 minuts i 30 segons a les 14:20		
	Passos	Símbol
1	Després de l'encesa, els dos punts parpellegen	:
1.1	Premeu el botó Preajust/Rellotge	00:00
1.2	Ajusteu les hores girant selector Auto-cocció/Temps-Pes	12:00
1.3	Premeu de nou el botó Preajust/Rellotge per confirmar les hores	12:00
1.4	Ajusteu els minuts girant el selector Auto-cocció/Temps-Pes	12:30
1.5	Premeu el botó Preajust/Rellotge una vegada o espereu 5 segons, i els números es posaran fixos.	12:30
2	Ajusteu el menú i el temps de cocció	
2.1	Seleccioneu la potència de microones desitjada prement consecutivament el botó d'encesa	100 P
2.2	Gireu el selector Auto-cocció/Temps-Pes per ajustar el temps de cocció	9:30
2.3	Manteniu premut el botó Preajust/Rellotge durant 3 segons per tornar al rellotge actual.	
3	Fixeu l'hora a la que espera començar. Repetiu els passos de 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Premeu el botó Preajust/Rellotge per confirmar el menú diferit. El programa ha estat activat. I el menú començarà a les 14.20.	
5	Podeu comprovar l'hora d'inici preestablerta prement el botó Preajust/Rellotge.	

Cocció per seqüències múltiples

Per obtenir el millor resultat de cocció, algunes receptes requereixen una manera i un temps de cocció diferents. Podeu programar el vostre menú personalitzat de la següent manera:

Exemple: Vol cuinar aliments amb microones 100P durant 3 minuts i després 20P durant 9 minuts. Es tracta de la configuració de 2 seqüències.		
	Passos	Símbol
1	100P microones durant 3min	
1.1	Seleccioneu la potència de microones desitjada prement consecutivament el botó d'encesa	100 P
1.2	Gireu el selector Auto-cocció/Temps-Pes per ajustar el temps de cocció	3:00
2	20P durant 9min	
2.1	Seleccioneu la potència de microones desitjada prement consecutivament el botó d'encesa	20P
2.2	Seleccioneu la potència de microones desitjada prement consecutivament el botó d'encesa	9:00
3	Inicieu la cocció prement Inici	

- Quan acabi la cocció en mode 100P, el forn començarà la següent operació automàticament.
- Es poden establir un màxim de 4 seqüències per tant, repetiu els passos explicats a l'exemple anterior.

Funció bloqueig per a nens

Utilitzeu aquesta funció per bloquejar el tauler de control quan estigui netejant o perquè els nens no puguin utilitzar el forn sense supervisió. Tots els botons queden inoperatius en aquesta manera.

- Activar el bloqueig: Mantingueu premut el botó Pausa/Cancel·lar uns 3 segons.
- Cancel·lar el bloqueig: Mantingueu premut el botó Pausa/Cancel·lar uns 3 segons.

4. GUIA D'UTENSILIS

Es recomana encaridament utilitzar recipients adequats i assegurances per cuinar al microones. En general, els recipients de ceràmica, vidre o plàstic resistents a la calor són adequats per cuinar amb microones. No utilitzeu mai els recipients metàl·lics per a la cocció en microones i la cocció combinada, ja que és probable que es produeixin espurnes. Podeu consultar la taula següent.

Material del recipient	Microones	Grill	Combi	Notes
Ceràmica resistent a la calor	Sí	Sí	Sí	No utilitzeu mai ceràmica decorada amb vores metàl·liques o esmaltada.
Plàstic resistent a la calor.	Sí	No	No	No es pot utilitzar per a coccions prolongades a microones
Vidre resistent a la calor	Sí	Sí	Sí	
Plàstic film	Sí	No	No	No s'ha d'utilitzar per cuinar carn o costelles, ja que l'excés de temperatura pot fer malbé la pel·lícula.
Graella	No	Sí	Sí	La reixeta del grill només es pot utilitzar en mode grill i combinat.
Recipient de metall	No	No	No	No s'ha d'utilitzar al forn microones. Les microones no poden penetrar a través del metall.
Lacat	No	No	No	Poc resistent a la calor. No apte per a cocció a altes temperatures.
Bambú o paper.	No	No	No	Poc resistent a la calor. No apte per a cocció a altes temperatures.

5. NETEJA I MANTENIMENT

Haureu de netejar regularment el microones i eliminar qualsevol residu de menjar.

- a. Desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent abans de netejar l'aparell. Després de refredar els productes. No submergiu l'aparell en aigua o altres líquids quan el netegeu.
- b. No mantenir el microones en condicions d'higiene podria conduir al deteriorament de la superfície, cosa que podria afectar negativament la vida útil de l'electrodomèstic, amb els riscos corresponents.
- c. No utilitzeu mai detergent fort, benzina, pols abrasiva o raspall metàl·lic per netejar qualsevol part de l'aparell.
- d. No traieu la coberta de mica de la paret.
- e. Quan no s'utilitzi el producte, s'ha de col·locar en llocs secs i ventilats tant com sigui possible.
 - Detalls sobre com netejar les superfícies en contacte amb els aliments:
 - Després de l'ús, netegeu la coberta de la guia d'ones amb un drap humit, seguit d'un drap sec per eliminar qualsevol esquitxada d'aliments i greix. El greix acumulat es pot sobreescalfar i començar a produir fum o incendiar-se.

Consells per a la neteja

- Detalls per a la neteja de les juntes de la porta, la cavitat i les peces adjacents:
- Exterior: Netegeu la carcassa amb un drap suau humitejat.
- Porta: Netegeu la porta i la finestreta amb un drap suau humitejat.
- Netegeu les juntes de la porta i les peces adjacents per eliminar qualsevol vessament o esquitxada. Netegeu el tauler de control amb un drap suau lleugerament humitejat.
- Parets interiors: Netegeu les superfícies interiors amb un drap suau humitejat.
- Netegeu la coberta de la guia d'ones per eliminar qualsevol esquitxada d'aliments.
- Plataforma giratòria / Anell de rotació / Eix de rotació: Rentar amb aigua sabonosa suau.
- Esbandir amb aigua neta i deixar assecat bé.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_105633

Producte: ProClean 5110 Retro Coloring Tech

Potència entrada: 1150 W

Potència sortida : 700 W

Potència grill: 800 W

Voltatge: 230 V

Freqüència: 50 Hz

Freqüència de microones: 2450 MHz

CATALÀ

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la

següent adreça web:

<https://cecotec.es/ca/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΕΙΚ. 1

1. Κλειδωμα πόρτας

Η πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων πρέπει να είναι καλά κλειστή για να λειτουργήσει.

2. Παράθυρο παρακολούθησης

Παράθυρο που επιτρέπει στο χρήστη να βλέπει την κατάσταση μαγειρέματος

3. Περιστρεφόμενος δακτύλιος

Ο περιστρεφόμενος δίσκος κάθετα στους τροχούς του- στηρίζει τον δίσκο και βοηθά στην ισορροπία του καθώς περιστρέφεται.

4. Περιστρεφόμενος άξονας

Ο περιστρεφόμενος δίσκος κάθετα πάνω στον άξονα- ο κινητήρας που βρίσκεται από κάτω κινεί τον δίσκο για να περιστρέφεται.

5. Περιστρεφόμενος δίσκος

Το φαγητό κάθετα πάνω στο περιστρεφόμενο δίσκο, η περιστροφή του κατά τη λειτουργία βοηθά στο ομοιόμορφο μαγείρεμα του φαγητού - Τοποθετήστε πρώτα τον περιστρεφόμενο δακτύλιο - Τοποθετήστε το περιστρεφόμενο δίσκο πάνω στον περιστρεφόμενο άξονα και βεβαιωθείτε ότι έχει εμπλακεί σωστά

6. Πίνακας ελέγχου

Βλέπετε λεπτομέρειες παρακάτω (ο πίνακας ελέγχου μπορεί να αλλάξει χωρίς προειδοποίηση).

7. Ψησταριά

Χρησιμοποιείται για την τοποθέτηση τροφίμων για ψήσιμο στη σχάρα.

8. Κάλυμμα κυματοδηγού

Βρίσκεται στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων, δίπλα στον τοίχο του πίνακα ελέγχου.

Μην αφαιρείτε το κάλυμμα του κυματοδηγού.

ΕΙΚ. 2

1. Οθόνη

2. Κουμπί ενεργοποίησης

3. Απόψυξη

4. Παύση/Ακύρωση

5. Grill/Combi

6. Προρύθμιση/Ρολόι

7. Αρχική σελίδα

8. Αυτόματο μαγείρεμα

9. Χρόνος/Βάρος

10. Επιλογέας Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν το μαγείρεμα

Η ένδειξη LED αναβοσβήνει 3 φορές όταν συνδεθεί στο δίκτυο. Στη συνέχεια, το σύμβολο “:” αναβοσβήνει στην οθόνη, ζητώντας σας να εισαγάγετε το μενού μαγειρέματος και την ώρα.

Επιλογές Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους

Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε το χρόνο μαγειρέματος, το βάρος ή να επιλέξετε το μενού αυτόματου μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας περιστρέφοντας τον επιλογέα.

Παύση/Ακύρωση

Στο αρχικό στάδιο ή στο στάδιο εισόδου: πατήστε μία φορά για να ακυρώσετε τα προγράμματα εισόδου και να συνεχίσετε το αρχικό στάδιο.

Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος: πατήστε μία φορά για να σταματήσετε τη λειτουργία του φούρνου, πατήστε δύο φορές για να ακυρώσετε τα προγράμματα μαγειρέματος.

Αυτόματη υπενθύμιση

Όταν ολοκληρωθεί η προκαθορισμένη διαδικασία μαγειρέματος, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “END” και θα ακουστούν τρία ηχητικά σήματα για να σας προτρέψουν να αφαιρέσετε το φαγητό. Εάν δεν πατήσετε μία φορά το κουμπί Παύση/Ακύρωση και δεν ανοίξετε την πόρτα, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα σε διάστημα 3 λεπτών.

Άμεσο μαγείρεμα

Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί Έναρξη, ο φούρνος θα ξεκινήσει το μαγείρεμα σε υψηλή ισχύ- ο προεπιλεγμένος χρόνος μαγειρέματος του συστήματος είναι 1 λεπτό. Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε το χρόνο μαγειρέματος περιστρέφοντας το κουμπί.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία άμεσου μαγειρέματος εφαρμόζεται σε μία από τις ακόλουθες καταστάσεις:

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία άμεσου μαγειρέματος σε 2 λεπτά όταν η πόρτα του φούρνου είναι κλειστή.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία άμεσου μαγειρέματος σε 2 λεπτά πατώντας Πάυση/Ακύρωση.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία άμεσου μαγειρέματος εντός 2 λεπτών από το τέλος του προκαθορισμένου προγράμματος μαγειρέματος.

Ρυθμίσεις ρολογιού

Το κουμπί Ρολόι σας επιτρέπει να εισάγετε την τρέχουσα ώρα, όταν το σύμβολο “:” αναβοσβήνει στην οθόνη μετά τη σύνδεση.

Παράδειγμα: 12:30		
	Βήματα	Σύμβολο
1	Μετά την ενεργοποίηση, η άνω και κάτω τελεία αναβοσβήνει	:
2	Πατήστε το κουμπί Προρύθμιση/Ρολόι μία φορά	00:00
3	Γυρίστε τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους για να ρυθμίσετε τις ακριβείς ώρες.	12:00
4	Πατήστε ξανά το κουμπί Προρύθμιση/Ρολόι	12:00
5	Περιστρέψτε τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους για να ρυθμίσετε τα ακριβή λεπτά.	12:30
6	Πατήστε ξανά το κουμπί Προρύθμιση/Ρολόι ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα και οι αριθμοί θα σταθεροποιηθούν.	

Μαγείρεμα με το φούρνο μικροκυμάτων

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για το μαγείρεμα και τη θέρμανση τροφίμων. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, η οθόνη θα εμφανίσει 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Υψηλή ισχύς	100 % ισχύς μικροκυμάτων. Εφαρμόζεται για γρήγορο και πλήρες μαγείρεμα
Μέτρια-υψηλή ισχύς	80 % ισχύς μικροκυμάτων. Εφαρμόζεται για γρήγορο μεσαίο μαγείρεμα
Μέση ισχύς	60 % ισχύς μικροκυμάτων. Μαγείρεμα στον ατμό

Μέτρια-χαμηλή ισχύς	40 % ισχύς μικροκυμάτων. Εφαρμόζεται για απόψυξη τροφίμων
Χαμηλή ισχύς	20 % ισχύς μικροκυμάτων. Εφαρμόζεται για τη διατήρηση της ζεστασιάς

- Ο μέγιστος προγραμματιζόμενος χρόνος είναι 60 λεπτά.
- Ποτέ μη λειτουργείτε το φούρνο σε κενό αέρος.
- Στη μέγιστη ισχύ μικροκυμάτων, ο φούρνος μικροκυμάτων θα μειώσει αυτόματα την ισχύ μετά από ορισμένο χρόνο μαγειρέματος για να παρατείνει τη διάρκεια ζωής.
- Εάν γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πατήστε μία φορά το κουμπί Έναρξη και η προκαθορισμένη διαδικασία μαγειρέματος θα συνεχιστεί.
- Εάν σκοπεύετε να αφαιρέσετε το φαγητό πριν από τον προκαθορισμένο χρόνο, πρέπει να πατήσετε μία φορά το κουμπί Παύση/Ακύρωση για να ακυρώσετε την προκαθορισμένη διαδικασία και να αποτρέψετε την ακούσια λειτουργία της επόμενης χρήσης.

Παράδειγμα: Για να μαγειρέψετε στα P80 για 10 λεπτά.		
	Βήματα	Σύμβολο
1	Μετά την ενεργοποίηση, η άνω και κάτω τελεία αναβοσβήνει	:
2	Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων πατώντας το ένα μετά το άλλο το κουμπί λειτουργίας.	80P
3	Ρυθμίστε το χρόνο μαγειρέματος περιστρέφοντας τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους.	10:00
4	Πατήστε το κουμπί Έναρξη για να ξεκινήσει και στην οθόνη θα εμφανιστεί ο χρόνος λειτουργίας.	

Γκριλ ή συνδυασμός Γκριλ/Μικροκυμάτων

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για το ψήσιμο φαγητού στη σχάρα, πατήστε αυτό το κουμπί, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη G-C1-C2.

G	Grill, το θερμαντικό στοιχείο θα είναι ενεργοποιημένο κατά τη διάρκεια του χρόνου λειτουργίας. Εφαρμόζεται για το τύλιγμα λεπτών κρεάτων ή χοιρινού κρέατος, λουκάνικου, φτερών κοτόπουλου.
C.1	Συνδυασμός γκριλ και φούρνου μικροκυμάτων. 30% του χρόνου του φούρνου μικροκυμάτων και 70% του χρόνου του γκριλ.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

C.2	Συνδυασμός γκριλ και φούρνου μικροκυμάτων. 55% του χρόνου του φούρνου μικροκυμάτων και 45% του χρόνου του γκριλ.
-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Σημείωση: Στη λειτουργία γκριλ, όλα τα μέρη του φούρνου, καθώς και το γκριλ και τα σκεύη ψησίματος, μπορεί να ζεσταθούν πολύ. Να είστε προσεκτικοί όταν αφαιρείτε αντικείμενα από το φούρνο. Για να αποφύγετε τα εγκαύματα, χρησιμοποιήστε χοντρά πανιά ή γάντια φούρνου. Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι ενδέχεται να επηρεαστεί η εισαγωγή μη ανθεκτικών στη θερμότητα δοχείων.

Παράδειγμα: Για ψησίσιμο φαγητού στο γκριλ με το μενού μαγειρέματος C.2 για 10 λεπτά		
	Βήματα	Σύμβολο
1	Μετά την ενεργοποίηση, η άνω και κάτω τελεία αναβοσβήνει	:
2	Πατήστε το κουμπί Grill/Combi για να επιλέξετε το επιθυμητό μενού ψησίματος.	C.2
3	Ρυθμίστε το χρόνο μαγειρέματος περιστρέφοντας τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους.	10:00
4	Πατήστε το κουμπί Έναρξη για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα	

Απόψυξη

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για την απόψυξη τροφίμων. Πατήστε το κουμπί απόψυξης και στην οθόνη θα εμφανιστεί κυκλικά d.1-d.2-d.3.

d.1	Για την απόψυξη κρέατος, το βάρος κυμαίνεται από 0,1 έως 2,0 kg.
d.2	Για την απόψυξη κρέατος πουλερικών, το βάρος κυμαίνεται από 0,2 έως 3,0 kg.
d.3	Για την απόψυξη των ψαριών, το βάρος κυμαίνεται από 0,1 έως 0,9 kg.

- Είναι απαραίτητο να γυρίζετε το φαγητό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας για να έχετε ομοιόμορφο αποτέλεσμα.
- Η απόψυξη διαρκεί συνήθως περισσότερο από το μαγείρεμα του φαγητού.
- Μόλις τα τρόφιμα μπορούν να κοπούν με ένα μαχαίρι, η διαδικασία απόψυξης μπορεί να ολοκληρωθεί.

- d. Τα μικροκύματα διεισδύουν περίπου 4 cm στα περισσότερα τρόφιμα
- e. Τα αποψυγμένα τρόφιμα πρέπει να καταναλώνονται το συντομότερο δυνατό, δεν συνιστάται να τα ξαναβάλετε στο ψυγείο και να τα καταψύξετε ξανά.

Παράδειγμα: Για απόψυξη 0,4 kg κρέατος πουλερικών		
	Βήματα	Σύμβολο
1	Μετά την ενεργοποίηση, η άνω και κάτω τελεία αναβοσβήνει	:
2	Πατήστε το κουμπί Απόψυξη για να ρυθμίσετε τον τύπο του τρόφιμου.	d.2
3	Ρυθμίστε την ποσότητα του φαγητού περιστρέφοντας τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους.	0.4
4	Πατήστε το κουμπί Έναρξη για να ξεκινήσει η απόψυξη.	
5	Κατά τη διάρκεια της απόψυξης, θα ακουστούν δύο ηχητικά σήματα για να σας προτρέψουν να περιστρέψετε το φαγητό. Ανοίξτε την πόρτα και γυρίστε το φαγητό. Στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα. Πατήστε ξανά το κουμπί Έναρξη για να συνεχίσετε την απόψυξη.	

Αυτόματο μαγείρεμα

- Ο φούρνος διαθέτει προκαθορισμένο μενού μαγειρέματος για εύκολη λειτουργία. Όταν η οθόνη αναβοσβήνει σε δύο κουκκίδες, γυρίστε τον επιλογέα στο αυτόματο μαγείρεμα και η οθόνη θα αλλάξει σε A.1, A.2 A.8.
- Επιλέξτε το κατάλληλο μενού ανάλογα με τον τύπο και το βάρος του φαγητού και ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες του παρακάτω πίνακα, διαφορετικά το αποτέλεσμα του μαγειρέματος θα επηρεαστεί σημαντικά.

Σύμβολο	Είδος	Μέθοδος
A.1	Ποπ κορν	Κατάλληλο για την παρασκευή μιας σακούλας καλαμποκιού, η οποία διατίθεται στο εμπόριο, με βάρος 85 γραμμάρια. Εάν η ταχύτητα ανοίγματος του ποπ κορν έχει μειωθεί σε 1x για 1-2 δευτερόλεπτα, πρέπει να πατήσετε Παύση/Ακύρωση για να σταματήσετε τη διαδικασία ανοίγματος.
A.2	Ποπ κορν	Το ίδιο με το A.1, αλλά το βάρος είναι 100 g.
A.3	Πίτσα	Ζεσταίνετε ένα κομμάτι πίτσα ψυγείου βάρους 0,15 kg.

A.4	Ποτά	Ζεστάνετε ένα φλιτζάνι με υγρό 250 ml. Η θερμοκρασία του υγρού είναι περίπου 5-10°C. Χρησιμοποιήστε ένα ποτήρι με μεγάλο στόμιο και μην το σφραγίζετε.
A.5	Ποτά	Ζεστάνετε ένα φλιτζάνι με υγρό 500 ml. Η θερμοκρασία του υγρού είναι περίπου 5-10°C. Χρησιμοποιήστε ένα ποτήρι με μεγάλο στόμιο και μην το σφραγίζετε.
A.6	Πατάτα	Βράζετε τις λωρίδες πατάτας, τις κόβετε σε πλάτος, ύψος και μήκος 5 mm. Το συνολικό βάρος είναι περίπου 0,45 kg. Τοποθετήστε τις λωρίδες σε ένα μεγάλο μπολ και καλύψτε το μπολ με μια λεπτή μεμβράνη για να μην χαθεί νερό.
A.7	Πατάτα	Το ίδιο με το A.6, εκτός από το ότι το βάρος των λωρίδων πατάτας είναι περίπου 0,65 kg.
A.8	Ψάρι	Κατάλληλο για ψήσιμο στον ατμό ενός ψαριού βάρους 0,45 kg. Αφού πλύνετε το ψάρι και αφαιρέσετε τα λέπια, κόψτε μια σχισμή στο δέρμα του ψαριού και τοποθετήστε το σε ένα ρηχό πιάτο διαμέτρου 22-27 cm, καλύψτε το με μια λεπτή μεμβράνη για να αποφύγετε την απώλεια νερού. Μετά το μαγείρεμα, αφήστε τα να σταθούν για 2 λεπτά.

- a. Η θερμοκρασία των τροφίμων πριν από το μαγείρεμα βρίσκεται μεταξύ 20 και 25 °C. Μια υψηλότερη ή χαμηλότερη θερμοκρασία του τροφίμου πριν από το μαγείρεμα θα απαιτούσε αύξηση ή μείωση του χρόνου μαγειρέματος.
- b. Η θερμοκρασία, το βάρος και το σχήμα του τροφίμου επηρεάζουν σε μεγάλο βαθμό το αποτέλεσμα του μαγειρέματος. Εάν διαπιστωθεί οποιαδήποτε απόκλιση από τον παράγοντα που αναφέρεται στο παραπάνω μενού, μπορείτε να προσαρμόσετε το χρόνο μαγειρέματος για να επιτύχετε το καλύτερο αποτέλεσμα.

Παράδειγμα: Μαγείρεμα στον ατμό 450 g ψάρι		
	Βήματα	Σύμβολο
1	Μετά την ενεργοποίηση, η άνω και κάτω τελεία αναβοσβήνει	:
2	Ρυθμίστε την λειτουργία μαγειρέματος περιστρέφοντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	A.8
3	Ξεκινήστε το μαγείρεμα πατώντας το κουμπί Έναρξη και η ένδειξη LED θα μετρήσει αντίστροφα για να δείξει το χρόνο λειτουργίας.	

Καθυστερημένη έναρξη

- Εάν δεν θέλετε να ξεκινήσει αμέσως το μενού, μπορείτε να προκαθορίσετε το μενού και το χρόνο μαγειρέματος και το προκαθορισμένο μενού θα ξεκινήσει αυτόματα την καθορισμένη ώρα. Η προσαρμογή αποτελείται από 2 στάδια:
- Ρύθμιση του τρέχοντος ρολογιού,
- Ρύθμιση του μενού και του χρόνου μαγειρέματος.
- Παράδειγμα: Είναι τώρα 12:30 στο ρολόι, αν θέλετε ο φούρνος μικροκυμάτων να ξεκινήσει αυτόματα το μαγείρεμα με ισχύ μικροκυμάτων 100P για 9 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα στις 14:20.

Παράδειγμα: Είναι τώρα 12:30 στο ρολόι, αν θέλετε ο φούρνος μικροκυμάτων να ξεκινήσει αυτόματα το μαγείρεμα με ισχύ μικροκυμάτων 100P για 9 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα στις 14:20.		
	Βήματα	Σύμβολο
1	Μετά την ενεργοποίηση, η άνω και κάτω τελεία αναβοσβήνει	:
1.1	Πατήστε το κουμπί Προρύθμισης/Ρολογιού	00:00
1.2	Ρυθμίστε τις ώρες περιστρέφοντας τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους.	12:00
1.3	Πατήστε ξανά το κουμπί Προρύθμισης/Ρολογιού για να επιβεβαιώσετε τους χρόνους.	12:00
1.4	Ρυθμίστε τα λεπτά περιστρέφοντας τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους.	12:30
1.5	Πατήστε το κουμπί Προρύθμισης/Ρολογιού μία φορά ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα και οι αριθμοί θα σταθεροποιηθούν.	12:30

2	Ρύθμιση μενού και χρόνου μαγειρέματος	
2.1	Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων πατώντας το ένα μετά το άλλο το κουμπί λειτουργίας.	100 P
2.2	Περιστρέψτε τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος.	9:30
2.3	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί προρύθμισης/ρολογιού για 3 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στο τρέχον ρολόι.	
3	Ορίστε την ώρα που θέλετε να ξεκινήσετε. Επαναλάβετε τα βήματα 1.2, 1.3, 1.4.	14:20
4	Πατήστε το κουμπί προρύθμισης/ρολογιού για να επιβεβαιώσετε το καθυστερημένο μενού. Το πρόγραμμα έχει ενεργοποιηθεί. Και το μενού θα ξεκινήσει στις 14:20.	
5	Μπορείτε να ελέγξετε την προκαθορισμένη ώρα έναρξης πατώντας το κουμπί προρύθμισης/ρολογιού.	

Μαγείρεμα σε πολλαπλές φάσεις

Για καλύτερα αποτελέσματα μαγειρέματος, ορισμένες συνταγές απαιτούν διαφορετικό τρόπο και χρόνο μαγειρέματος. Μπορείτε να προγραμματίσετε το προσωπικό σας μενού ως εξής:

Παράδειγμα: Θέλετε να φτιάξετε φαγητό σε φούρνο μικροκυμάτων με 100P για 3 λεπτά και στη συνέχεια με 20P για 9 λεπτά. Αυτή είναι η ρύθμιση 2 σταδίων.		
	Βήματα	Σύμβολο
1	100P φούρνος μικροκυμάτων για 3 λεπτά	
1.1	Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων πατώντας το ένα μετά το άλλο το κουμπί λειτουργίας.	100 P
1.2	Περιστρέψτε τον επιλογέα Αυτόματου μαγειρέματος/Χρόνου-Βάρους για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος.	3:00
2	20P για 9 λεπτά	

2,1	Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων πατώντας το ένα μετά το άλλο το κουμπί λειτουργίας.	20P
2.2	Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων πατώντας το ένα μετά το άλλο το κουμπί λειτουργίας.	9:00
3	Ξεκινήστε το μαγείρεμα πατώντας Έναρξη	

- Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα στη λειτουργία 100P, ο φούρνος θα ξεκινήσει αυτόματα την επόμενη λειτουργία.
- Μπορούν να οριστούν το πολύ 4 ακολουθίες ταυτόχρονα, επαναλάβετε τα βήματα που εξηγούνται στο παραπάνω παράδειγμα.

Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να κλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου κατά τον καθαρισμό ή για να εμποδίσετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν το φούρνο χωρίς επίβλεψη. Όλα τα κουμπιά είναι εκτός λειτουργίας σε αυτή τη λειτουργία.

- Ενεργοποίηση Κλειδώματος: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Παύση/Ακύρωση για 3 δευτερόλεπτα.
- Ακυρώστε το κλειδωμα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Παύση/Ακύρωση για 3 δευτερόλεπτα.

4. ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΚΕΥΗ

Συνιστάται έντονα να χρησιμοποιείτε κατάλληλα και ασφαλή δοχεία για το μαγείρεμα σε μικροκύματα. Γενικά, τα ανθεκτικά στη θερμότητα κεραμικά, γυάλινα ή πλαστικά δοχεία είναι κατάλληλα για μαγείρεμα σε μικροκύματα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά δοχεία για μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων και συνδυασμό, καθώς είναι πιθανό να δημιουργηθούν σπινθήρες. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα.

Υλικό του δοχείου	Φούρνος μικροκυμάτων	Γκριλ	Combi	Σημειώσεις
Ανθεκτικό στη θερμότητα κεραμικό	Ναι	Ναι	Ναι	Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κεραμικά διακοσμημένα με μεταλλικές ή στιλβωμένες άκρες.
Πλαστικό ανθεκτικό στη θερμότητα.	Ναι	Όχι	Όχι	Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.

Ανθεκτικό στη θερμότητα γυαλί	Ναι	Ναι	Ναι	
Πλαστικό φιλμ	Ναι	Όχι	Όχι	Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για το μαγείρεμα κρέατος ή μπριζόλας, καθώς η υπερβολική θερμότητα μπορεί να καταστρέψει τη μεμβράνη.
Ψησταριά	Όχι	Ναι	Ναι	Το πλέγμα του γκριλ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στη λειτουργία γκριλ και συνδυασμού.
Μεταλλικό δοχείο	Όχι	Όχι	Όχι	Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε φούρνο μικροκυμάτων. Τα μικροκύματα δεν μπορούν να διαπεράσουν το μέταλλο.
Λακαρισμένο	Όχι	Όχι	Όχι	Δεν είναι πολύ ανθεκτικά στη θερμότητα. Δεν είναι κατάλληλο για μαγείρεμα σε υψηλές θερμοκρασίες.
Μπαμπού ή χαρτί.	Όχι	Όχι	Όχι	Δεν είναι πολύ ανθεκτικά στη θερμότητα. Δεν είναι κατάλληλο για μαγείρεμα σε υψηλές θερμοκρασίες.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφών.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα πριν καθαρίσετε τη συσκευή. Μετά την ψύξη των προϊόντων. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό κατά τον καθαρισμό.
- Η μη διατήρηση του φούρνου μικροκυμάτων σε υγιεινή κατάσταση θα μπορούσε να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας, η οποία θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής, με αντίστοιχους κινδύνους.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ισχυρό απορρυπαντικό, βενζίνη, λειαντική σκόνη ή μεταλλική βούρτσα για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής.
- Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της πλάκας μαρμαρυγίας.
- Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, θα πρέπει να τοποθετείται σε στεγνούς και αεριζόμενους χώρους όσο το δυνατόν περισσότερο.

- Λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο καθαρισμού των επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα:
- Μετά τη χρήση, σκουπίστε το κάλυμμα του κυματοδηγού με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με ένα στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν πιτσιλιές φαγητού και λίπους. Το συσσωρευμένο λίπος μπορεί να υπερθερμανθεί και να αρχίσει να καπνίζει ή να πάρει φωτιά.

Συμβουλές για τον καθαρισμό

- Λεπτομέρειες για τον καθαρισμό των σφραγίδων της πόρτας, της κοιλότητας και των παρακείμενων μερών:
- Εξωτερικά: Καθαρίστε το εξωτερικό περίβλημα με ένα βρεγμένο μαλακό πανί.
- Πόρτα: Καθαρίστε την πόρτα και το παράθυρο με ένα μαλακό υγρό πανί.
- Καθαρίστε τις φλάντζες της πόρτας και τα παρακείμενα μέρη για να απομακρύνετε τυχόν διαρροές ή πιτσιλιές. Σκουπίστε τον πίνακα ελέγχου με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
- Εσωτερικοί τοίχοι: Καθαρίστε τις εσωτερικές επιφάνειες με ένα μαλακό υγρό πανί.
- Καθαρίστε το κάλυμμα του κυματοδηγού για να απομακρύνετε τυχόν πιτσιλιές φαγητού.
- Περιστρεφόμενος δίσκος / Περιστρεφόμενος δακτύλιος / Περιστρεφόμενος άξονας: Πλύνετε με ήπιο σαπουνόνερο.
- Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_105633
 Προϊόν: ProClean 5110 Retro Coloring Tech
 Ισχύς εισόδου: 1150 W
 Ισχύς εξόδου: 700 W
 Ισχύς Γκριλ: 800 W
 Τάση: 230 V
 Συχνότητα: 50 Hz
 Συχνότητα μικροκυμάτων: 2450 MHz

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/ συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει

οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ



Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

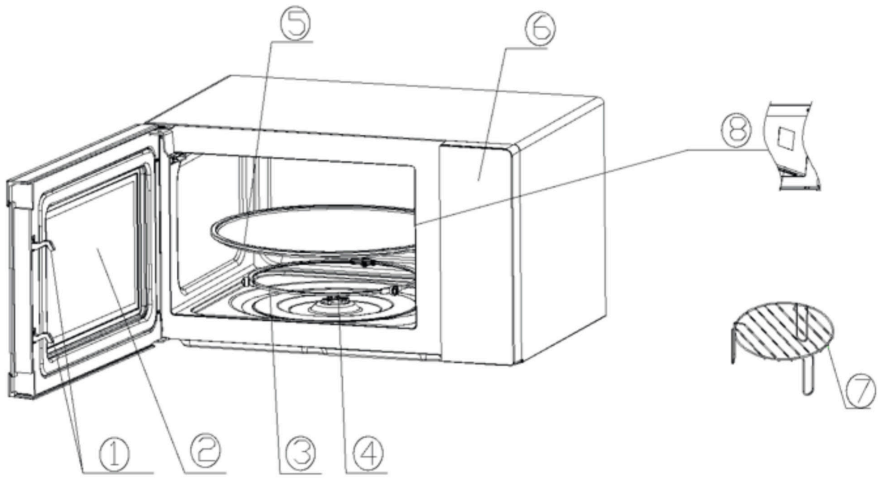


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 1

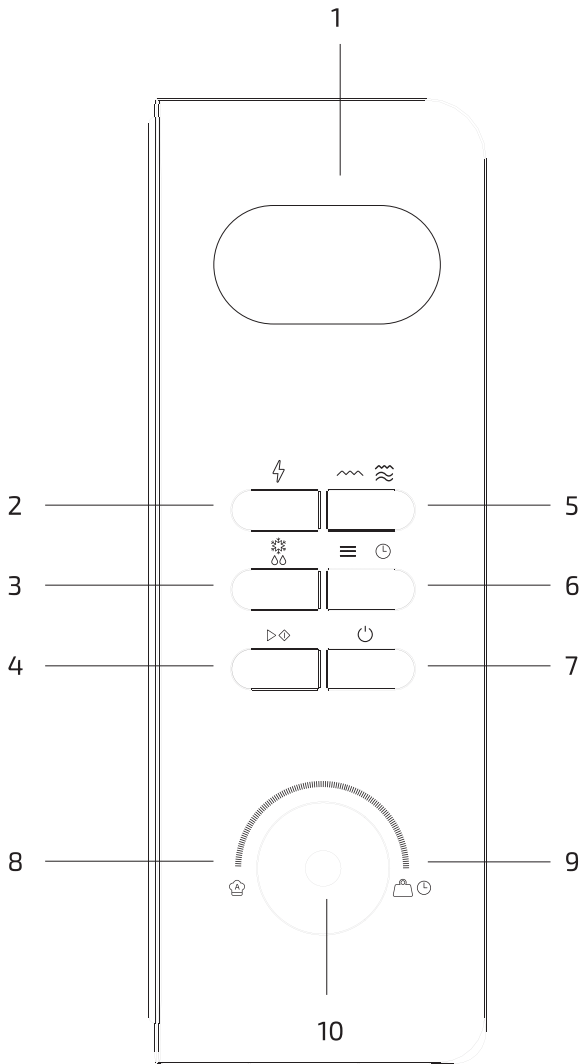


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01241112

